

La Tribune

UN PAS VERS UNE ENTENTE

KRUGER > LES SYNDIQUÉS ACCEPTENT LES OFFRES NORMATIVES À 97 % /5

IMACOM, JESSICA GARNEAU



LA PRESSE CANADIENNE, GEOFF HOWE

VANCOUVER > Dur lendemain de veille

La ville de Vancouver s'est réveillée avec un double oeil au beurre noir, hier matin. Après le choc de la défaite des Canucks contre les Bruins de Boston en finale de la coupe Stanley, des casseurs ont pris d'assaut les rues du centre-ville. Les émeutiers ont saccagé des vitrines, pillé des commerces et mis le feu à une quinzaine de voitures. Au moins 150 personnes, dont neuf policiers, ont été hospitalisées.

/40

AIR CANADA

Une entente de principe est conclue

/11





GREEN COAST

Polos italiens exclusifs en fil d'Ecosse.

Boutique

Rejan Mode

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com 310246

Taux de location 24 mois, 1 % sur le MDX 2011



2011

MDX

AVEC SH-AWD

TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXE SUR CLIMATISEUR INCLUS

PAIEMENT MENSUEL • LOCATION 48 MOIS

588\$*



PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4900, boul. Bourque, Sherbrooke • 819 564-8909

precisionacura.ca groupeprecision.ca

*Versement initial de 5 998 \$ ou échange équivalent. Limite de 48 000 km, excédentaire de 0,15 ¢/km. Sujet à approbation de crédit. Modèle MDX 2011 (YD2H2BJN).

La cause des victimes de l'ex-notaire Rivard sera entendue en septembre

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La poursuite au civil intentée par les victimes de l'ex-notaire Jean-Pierre Rivard condamné à la prison pour fraude procédera le 7 septembre prochain devant un juge de la Cour supérieure.

La cause de Roger Croteau, l'une des personnes flouées par l'ex-notaire de Magog, doit procéder en premier pendant que celle des 38 autres personnes qui poursuivent aussi l'assurance responsabilité de la chambre des notaires du Québec attendront le résultat de cette cause type.

M. Croteau réclame un montant de plus de 250 000 \$ à l'ex-notaire magogois condamné à trois ans de prison pour fraude.

Le montant total de la poursuite au civil s'élève à plus de 2,2 millions \$.

Parallèlement à ces procédures civiles, les réclamations faites par ces personnes devant le fonds d'indemnisation de la chambre des notaires sont toujours en analyse.

«Deux ou trois dossiers ont été réglés, mais la grande majorité sont toujours en traitement. Les analyses devraient



L'ex-notaire Jean-Pierre Rivard purge une peine de trois ans de prison après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation de fraude de 2,2 millions \$.

se poursuivre au cours de la prochaine année», explique l'avocat des personnes flouées par Jean-Pierre Rivard, Me Alain Thivierge.

Il explique que si des montants sont accordés par le fonds d'indemnisation de la Chambre des notaires, ils seront déduits d'éventuels dommages que devra payer l'assurance responsabilité s'ils sont établis devant le tribunal. Me Thivierge mentionne que la réclamation maximale au fonds d'indemnisation de la chambre des notaires est de 100 000 \$.

Rappelons que Jean-Pierre Rivard a reconnu sa culpabilité à une accusation de fraude de 2,2 millions \$.

De 1996 à septembre 2009, Rivard a soutiré 2 279 700 \$ à des petits investisseurs avant de déclarer faillite. Il a reconnu sa culpabilité à cette fraude en septembre 2010.

Selon la preuve, Jean-Pierre Rivard faisait miroiter des intérêts de 10 à 25 pour cent aux petits investisseurs. Il disait avoir établi des contacts avec des gens de la construction qui avaient besoin de liquidité ou prêter cet argent à de jeunes couples qui avaient besoin d'une mise de fonds pour leur

première maison.

Lors d'un interrogatoire tenu sous serment dans le cadre de sa faillite en novembre 2009, l'ex-notaire Rivard a répété que tout l'argent qu'il empruntait de l'un servait à rembourser

le capital et les intérêts aux autres. Il a affirmé qu'il devait emprunter de plus en plus pour payer les intérêts et le capital. Il ne gardait aucune comptabilité de ses investissements, que c'était un système au noir.

principal Restaurant

~ Table d'hôte ~
Jeudi au dimanche, à partir de 17 h

Duo de pâtes	14,95 \$
Filet de poulet sauce dijonnaise	14,95 \$
Crevettes papillon thaï	17,95 \$
Pizza fruits de mer	14,95 \$
Salade avocat et crevettes	15,95 \$
Brochette filet mignon et coquille fruits de mer	19,95 \$

Soupe ou salade, dessert et café inclus

~ Déjeuners ~

819 846-6533
38, rue St-Lambert, Sherbrooke
restaurantleprincipal.com

31

Quadrillé optique
style 65753

Quadrillé minimaliste
style 65753

Denim batik
style 35542

Cargo ergonomique épuré
style 64871

LES CORSAIRES DÉBARQUENT EN VILLE 39⁹⁵

simons

achats EN LIGNE
simons.ca

MENACE DE GRÈVE DES COLS BLEUS

Plusieurs organismes élaborent un plan B

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les organismes touchés par une éventuelle grève des cols bleus de Sherbrooke refusent d'appuyer sur le bouton «panique». Plusieurs ont commencé à élaborer un plan B, au cas où la menace de débrayage se concrétise dès le début juillet.

Les cols bleus entendent déclencher une grève générale illimitée s'ils ne parviennent pas à signer rapidement une nouvelle convention collective avec la Ville de Sherbrooke. La Ville souhaite rencontrer le Syndicat des cols bleus en présence du conciliateur la semaine prochaine, indique le président du comité exécutif, Serge Paquin.

En cas de grève, les piscines publiques et plusieurs bâtiments municipaux seront fermés. Les terrains de soccer deviendront rapidement impraticables. Des impacts seront aussi ressentis du côté d'événements extérieurs comme le Pif et la Fête du lac des Nations. Ces événements ne seront toutefois pas compromis pour autant, assurent leurs organisateurs.

Des centaines de jeunes qui fréquentent les camps de jour subiront directement les conséquences d'une telle grève, si elle se concrétise. Tant chez Sherbrooke Loisirs Action que du côté de Loisirs Fleuri-Est, les enfants utilisent les piscines publiques au moins deux fois par semaine.

Chez Sherbrooke Loisirs Action, les 600 jeunes de 5 à 15 ans qui fréquentent les camps de jour sont tous localisés dans des écoles, si bien qu'ils n'auront pas à être déplacés en cas de grève, se réjouit la coordonnatrice Nancy Tessier.

La situation est différente chez Loisirs Fleuri-Est: sur 900 jeunes de 5 à 12 ans, 400 sont basés dans des locaux de la Ville, comme le centre Julien-Ducharme et le bâtiment de services du parc Bureau. «On va essayer de trouver des écoles pour les reloger», indique le

directeur de l'organisme, Sylvain Turcotte.

M. Turcotte songe à cette éventualité depuis quelques semaines déjà. Sa réaction face à la menace de grève des cols bleus: «C'est très plate pour nous, mais un moment donné, il faut qu'ils se fassent entendre.»

«Si jamais ça arrive, c'est sûr que ça va faire mal», soutient pour sa part la directrice générale de Soccer Estrie, Ingrid Dubuc.

« Si jamais ça arrive, c'est sûr que ça va faire mal. »

Pas moins de 5000 jeunes jouent au soccer à Sherbrooke. Environ 125 matchs se tiennent chaque semaine sur les terrains de la Ville. Sans entretien (tonte et lignage), ces terrains deviendront impraticables au bout d'une semaine, avance Mme Dubuc. Le terrain synthétique du plateau Sylvie-Daigle sera par ailleurs inaccessible en cas de grève puisque la clôture est débarrée par des cols bleus.

Certains matchs pourraient être déplacés sur des terrains situés à l'extérieur de Sherbrooke ou encore à l'Université de Sherbrooke, sur des terrains d'écoles secondaires ou au centre multisport, évalue la directrice générale de Soccer Estrie. Pour ce faire, la Ville de Sherbrooke devra débloquer de l'argent, comme elle l'a fait pour aider Hockey Sherbrooke lors de la grève du temps des Fêtes, insiste Mme Dubuc.

«Ces gens-là ont le droit de faire la grève et j'ose croire que ce sera réglé d'ici la Fête du lac des Nations», affirme pour sa part le président de cet événement majeur, Laval Chartré.

«On n'a pas le choix de tenir l'événement, poursuit-il, parce que des centaines de milliers de dollars ont déjà été versés en acompte aux artistes. Cela dit, on va le faire en respectant les cols bleus et on va se priver d'entretien et de propreté.»



IMACOM, RENÉ MARQUIS

En cas d'une grève générale des cols bleus au début juillet, pas moins de 5000 jeunes seront privés de leurs matchs de soccer à Sherbrooke. Environ 125 matchs se tiennent chaque semaine sur les terrains de la Ville. Sans entretien, ces terrains deviendront rapidement impraticables.

Lors de la Fête du lac des Nations, les cols bleus sont principalement responsables de l'entretien du parc Jacques-Cartier. Cette tâche ne sera pas effectuée par des bénévoles, assure M. Chartré. Les cols bleus transportent aussi du matériel, mais celui-ci serait

déjà rendu sur place lors d'un éventuel débrayage.

Du côté du Pif, le directeur général Jean-Charles Doyon demeure zen. «Ça ne donne rien de s'en faire tout de suite. On va attendre de voir ce qui va arriver», affirme-t-il.

Le débrayage pourrait

survenir lors des derniers jours du tournoi de balle lente. Le centre Julien-Ducharme deviendrait alors inaccessible, ce qui priverait les utilisateurs de certaines toilettes et de locaux, entre autres. Ces embûches sont vraisemblablement surmontables.

La juge Danielle Côté nommée juge en chef adjointe à la Cour du Québec

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La juge Danielle Côté de la Cour du Québec qui siège principalement à Sherbrooke vient d'être nommée juge en chef adjointe à la chambre criminelle et pénale du Québec.

C'est le cabinet du ministre de la Justice et procureur général du Québec Jean-Marc Fournier qui a confirmé, hier, la nomination de cette juge très respectée tant en matière civile, criminelle que pénale.

Nommée en 1994 pour siéger

principalement à la Cour du Québec à Sherbrooke, la juge Côté succède maintenant au juge Maurice Galarneau dont le mandat de sept ans prenait fin en mai dernier.

Appelée à commenter cette nomination, l'avocate de la défense et procureur aux poursuites criminelles et pénales fédérales, Me Myriam Lachance estime que le bureau de la juge en chef de la Cour du Québec a procédé à la nomination d'une personne «très compétente et efficace».

«C'est une juge qui fera une

gestion exemplaire du temps de Cour. La juge Côté est très aimée tant de la part des avocats de la couronne que de la défense. Elle est reconnue pour sa droiture et sa capacité d'analyse», estime Me Lachance.

Me Philippe Gilbert de l'aide juridique soutient que c'est un grand jour pour la juge Danielle Côté.

«C'est une juge que j'ai toujours respectée. Elle possède une excellente connaissance du droit. C'est une juge qui était appréciée. Elle respectait beaucoup les justiciables. Par un

simple bonjour, elle montrait beaucoup de respect envers les personnes qui se présentaient devant elle», indique Me Gilbert.

Les deux avocats estiment que cette nomination de la juge Danielle Côté comme juge en chef adjointe comporte cependant un revers, celui où elle ne sera plus sur la grille des juges appelés à siéger à Sherbrooke.

«C'est un poste exigeant sur l'ensemble du territoire du Québec. Pour nous, c'est une perte qu'elle ne siège plus ici», mentionne Me Lachance.



ARCHIVES LA TRIBUNE

La juge Danielle Côté de la Cour du Québec a été nommée juge en chef adjointe à la Cour du Québec.

USINE KRUGER

Les offres normatives acceptées à 97 %

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les employés de l'usine Kruger de Brompton se sont réunis, hier au sous-sol de l'église de l'arrondissement, afin de voter sur l'aspect normatif des offres patronales. Rencontrés en deux groupes séparés, selon leur horaire de travail, les travailleurs ont accepté la proposition d'entente dans une proportion de 97 %.

Le président du syndicat, André Forest, a refusé de dévoiler le taux de participation aux deux assemblées combinées, se limitant à le qualifier de bon. Aucun commentaire non plus sur un lien potentiel entre la force du vote et la visite chez eux du président des papeteries Kruger, Joseph Kruger, un peu plus tôt cette semaine.

Il se dit toutefois heureux du résultat du vote, l'acception des offres ayant été recommandée par l'exécutif syndical. «Le résultat est assez clair», a-t-il mentionné.

Dans la même veine, impossible de connaître le contenu des offres acceptées.

«Nous pourrions maintenant concentrer nos efforts sur le monétaire. Des rencontres de négociation sont prévues samedi (demain) et dimanche. Il y en aura peut-être d'autres plus tard, parce qu'il est possible que deux jours soient insuffisants»,

a ajouté M. Forest.

Les clauses normatives et monétaires avaient été scindées à la suite d'une proposition du conciliateur.

Interrogé sur les points qui seront au cœur du débat ce week-end, le président du syndicat s'est fait laconique. «C'est ce que nous découvri- rons samedi.»

André Forest confirme toutefois qu'il pourrait être question de concessions salariales de 10 % et d'un réaménagement de la caisse de retraite. «Dans l'ensemble, on parle de concessions équivalant à 18 %.»

Entente de principe rejetée

Rappelons qu'une entente de principe intervenue en octobre dernier avait été rejetée à 71 %. Le contrat de travail d'une durée de cinq ans prévoyait des concessions financières de près de 20 %. L'intervention d'un conciliateur a depuis permis le retour à la table des négociations.

En octobre 2009, les employés de l'usine sherbrookeuse avaient déjà accepté une réduction salariale temporaire de 10 %, pour sept mois, même si leur convention collective n'était pas échue.

Deux mois plus tard, les syndiqués acceptaient de faire passer leurs quarts de travail de huit à douze heures afin de diminuer les coûts de production.

Joseph Kruger a par ailleurs



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le président du Syndicat des travailleurs et travailleuses des pâtes et papier, André Forest, se disait satisfait du résultat du vote.

rencontré les quelque 400 employés de Kruger à Sherbrooke, mardi, dans le but de présenter l'état précaire de la situation de l'entreprise et d'évaluer le niveau d'engagement des employés.

Ces derniers se retrouveront en congé forcé pendant quatre jours, du 23 au 27 juin, en raison de l'amincissement du carnet de

commandes.

La convention collective à Sherbrooke est échue depuis plus d'un an.

La situation est similaire à Trois-Rivières, où les employés de Kruger ont démontré leur colère, mercredi, dénonçant les coupes de 95 postes dans les deux usines de l'endroit. Une manifestation d'une dizaine de

minutes a permis à une centaine de personnes de déposer une gerbe de fleurs «en mémoire des emplois perdus» devant l'usine du boulevard Gene-H.-Kruger.

Les coupes y seront effectives entre le 24 juin et le 1er octobre. Le syndicat souhaite toutefois que cette décision soit repoussée jusqu'à la reprise des négociations le 30 juin.

PROJET IMMOBILIER DE ROBERT CÔTÉ

« Il pourrait encore se passer quelque chose »

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si le promoteur Robert Côté a laissé tomber son projet de 40 M \$ avec fracas à la mi-avril, celui-ci pourrait malgré tout voir le jour. Son architecte a pris le relais afin que le projet, qui comprend notamment un immeuble de neuf étages, puisse satisfaire les fonctionnaires de la Ville de Sherbrooke.

«Il pourrait encore se passer

quelque chose», affirme M. Côté. Pourtant, il y a deux mois, le promoteur avait carrément abandonné son projet de construire près de 300 unités de logement au bout de la rue Roy, non loin du lac des Nations et du pont Jacques-Cartier.

Se disant «écœuré» de se battre contre la Ville depuis des années, Robert Côté avait justifié sa décision par un manque d'intérêt des élus et un manque de collaboration des services techniques de la Ville.

Il avait avisé les élus de sa décision par écrit.

Comment expliquer cette volte-face? «Mon architecte m'a dit qu'il était capable d'arranger quelque chose pour satisfaire les services techniques, répond M. Côté. Il devrait leur présenter une coupe d'immeuble et un plan d'implantation, mais pas avant quelques semaines. C'est maintenant entre les mains de mon architecte et moi, je ne perds plus de temps avec ça, je m'occupe

d'autres choses.»

En septembre 2009, les élus ont refusé le projet initial du promoteur Côté, qui comprenait notamment une tour de 16 étages. Dans leur décision, les conseillers municipaux s'étaient dits prêts à permettre un édifice commercial et deux édifices à logements, respectivement de neuf et cinq étages.

C'est la hauteur du deuxième édifice à logements qui pose problème et qui avait mené à l'abandon du projet. M. Côté

souhaite toujours construire un édifice de six étages, et non de cinq.

À la mi-avril, le directeur du service de la planification et du développement urbain de la Ville, Sylvain Boulianne, avait été surpris de l'abandon du projet. Il s'était alors dit prêt à défendre le projet du promoteur devant le conseil municipal, en dépit de leur résolution. M. Boulianne a quitté ses fonctions à la fin avril. Il n'a pas encore été remplacé.



3 jours seulement! Du vendredi 17 au dimanche 19 juin!

60 % de rabais

sur le deuxième arbre acheté
d'une valeur égale ou inférieure au premier
de 99,95 \$ et plus à prix régulier avant taxes

Cette offre ne peut pas être jumelée à d'autres promotions ou coupons existants.

Deux arbres pour papa!



jardineden.ca

5316, boulevard Bourque, Sherbrooke . 819 864-6831

Les docteurs de l'oisiveté

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Le Dr Jean-François Joncas opère. Quand il n'est pas en salle de chirurgie, il enfourche son vélo et part s'occuper de sa santé.

L'orthopédiste sherbrookoise se joint aujourd'hui à tous les autres médecins, diplômés ou pas, qui opèrent un changement profond dans les habitudes de vie des Québécois, en particulier celles de la jeunesse. Le Dr Joncas est parmi la quinzaine d'Estriens de la «Corporation des docteurs soignant l'oisiveté», qui pédaleront aux côtés du grand gourou qu'est Pierre Lavoie, l'homme qui a mis le Québec au défi.

L'an dernier, le Dr Joncas avait attaqué de front la réserve des Laurentides, de Laterrière à l'Étape. Cette année, il se fera le jarret dans les vallons de la Beauce, un premier trajet d'une centaine de kilomètres. Pendant que ses équipiers et lui se relaieront, l'incroyable homme de fer

qui imposera le rythme pédalera la totalité des 1000 km.

«Comment voulez-vous ne pas être inspiré par un athlète comme lui? Des causes caritatives, j'en appuie de toutes sortes. Celle-là, je trouvais important de m'y investir personnellement pour prêcher par l'exemple auprès de mes enfants et de mes patients. Au premier chef, chacun de nous est responsable de sa santé», confiait le Dr Joncas, à la veille d'une troisième participation.

Pour plusieurs, il s'agira d'une première. C'est le cas de Caroline Fortier, directrice des comptes commerciaux au bureau du Granit de Desjardins.

«Bien que je roule entre 1500 et 2500 km à vélo par année, je n'ai pas voulu prendre de chance. Je m'entraîne depuis le mois de décembre. Ce sera un bon test d'endurance», anticipe Mme Fortier.

«La cause est bonne et ce



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le médecin sherbrookoise Jean-François Joncas est au nombre de la quinzaine d'Estriens qui pédaleront aujourd'hui au sein du peloton du Grand Défi Pierre Lavoie, aux côtés de l'homme de fer et fondateur de ce marathon cycliste de 1000 km. L'événement a pris racine dans plusieurs écoles de la région et une partie des fonds récoltés reviendra directement au milieu scolaire estrien.

seront sans doute des moments inoubliables», renchérit l'un de ses partenaires au sein de l'équipe Desjardins, Martin Dion.

Le député de Johnson, Étienne-Alexis Boucher, se tapera lui aussi une partie du parcours au sein de l'équipe

de cinq représentants du Parti québécois.

«L'État québécois a posé une série de gestes pour améliorer la condition physique chez les jeunes, en les incitant à bouger ou pour éliminer la malbouffe dans les écoles. Il importe à mes yeux que les élus prouvent,

eux-aussi, qu'il faut passer de la parole aux gestes», de raconter le parlementaire, qui a dépoussiéré les habitudes cyclistes qu'il avait mises de côté depuis sept ou huit ans.

Chacune des équipes comptant des représentants régionaux est jumelée à une ou quelques écoles de la région. Une partie des dons revient à ces institutions. Le site internet du Grand Défi Pierre Lavoie permet de supporter l'une des équipes ou de suivre l'évolution des coureurs.

«Dans notre cas, nous avons déjà l'assurance qu'une somme de plus de 10 000 \$ reviendra à l'école La Passerelle de Waterville. J'en suis heureux parce que l'école et le milieu s'efforcent d'améliorer les installations sportives pour stimuler les enfants», se réjouit le Dr Joncas.

Pas moins de 72 écoles de la région étaient inscrites cette année au programme «Lève-toi et Bouge». Deux d'entre elles, l'école Notre-Dame-du-Rosaire de Sherbrooke et l'école Saint-Luc de Barnston dépêcheront une délégation au grand rassemblement qui marquera l'arrivée au Stade olympique.

«Quand je suis rentré à la maison au terme de la première édition, j'ai raconté à mon épouse que c'était l'expérience humaine la plus extraordinaire à laquelle il m'a été donné de participer. Quand j'ai entendu Guy Carbonneau, un athlète ayant remporté trois Coupes Stanley, dire la même chose, ça m'a confirmé que je n'étais pas tombé sur le coco en pédalant», rigole le médecin sherbrookoise.

Pédaler dans la roue de Pierre Lavoie est loin d'être une partie de plaisir. Par contre, le suivre comme modèle pour la société québécoise et pour sa jeunesse est sûrement une façon de repousser les limites. Ses limites personnelles en même temps que nos ambitions collectives.



aqeta
Association québécoise des troubles d'apprentissage

Section Estrie



Le samedi 18 juin de 9 h à 10 h 15
à la salle multi de la CSRS
2955, boul. de l'Université Sherbrooke

Les troubles d'apprentissage et les difficultés scolaires...
La course au diagnostic... j'embarque ou pas?
A-t-on besoin d'un diagnostic pour obtenir des services?
À quelle porte cogner? Qui fait quoi? Qui peut m'aider?

Ces questions vous interpellent?

L'AQETA section Estrie vous offre une conférence, afin de vous informer et de vous orienter dans votre démarche. Celle-ci aura lieu, le samedi 18 juin prochain, de 9 h 30 à 10 h 45 à la salle multi de la Commission scolaire de la région de Sherbrooke.

Plusieurs intervenants et personnes ressources de la région de l'Estrie ont été consultés, afin d'apporter un éclairage sur les services offerts dans notre région.

De plus, différents organismes et associations liés aux troubles d'apprentissage seront sur place dès 9 h jusqu'à 9 h 30, pour vous informer au sujet du soutien disponible dans la région.

Cette conférence est gratuite pour les membres de l'AQETA. Bienvenue aux non-membres qui souhaitent y assister, des frais de 5\$ seront alors demandés à l'entrée.

Notre assemblée générale annuelle suivra la conférence. Venez nous rencontrer!

Information et réservation : 819 919-2782

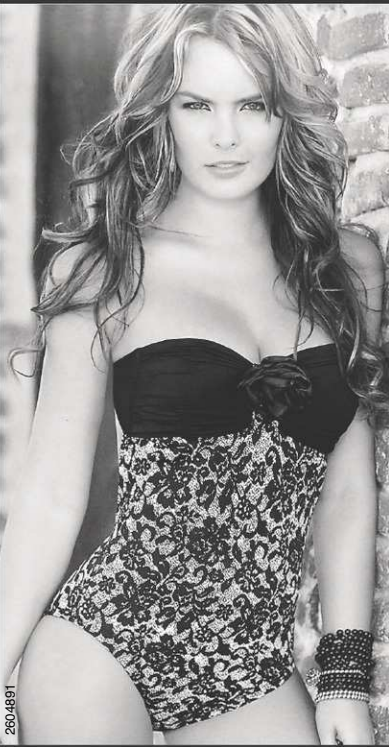
2611315



L'été est arrivé chez Aloha Bikini!

MÉGA VENTE

TOUT, TOUT, TOUT est en solde!



Jusqu'à

70%

de rabais
sur collections sélectionnées

POUR LA FÊTE DES PÈRES

un rabais de **50%**

applicable sur le 2^e article

Le plus cher sera chargé en entier.
Vêtements pour hommes seulement.
Non valide avec toute autre promotion.

16 au 19 juin 2011

Avec des marques reconnues :

- Shan • Body Glove • Guess
- Freya • Sunflair • O'Neil
- Seafolly • Hurley
- Billabong • Christina

et plusieurs autres
Bonnets jusqu'à FF

830, 13e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 575-1199

PERTES D'EMPLOIS À SHERBROOKE

Des craintes exagérées, selon l'employeur

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les craintes syndicales de pertes d'emplois à Postes Canada sont exagérées et prématurées, selon la porte-parole de l'employeur, Anick Losier.

La veille, la section locale de Sherbrooke du Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (FTQ) avait expliqué qu'une nouvelle mécanisation et une réorganisation du travail entraîneraient la perte d'une quarantaine d'emplois à Sherbrooke, sans compter les pertes aux bureaux de Magog et de Coaticook.

Selon Mme Losier, le syndicat ne dit pas la vérité.

Elle déclare tout d'abord que la sécurité d'emploi est un acquis des syndiqués et rien ne vient la menacer.

Il est vrai, ajoute-t-elle, que Postes Canada a entrepris une modernisation de ses équipements et qu'elle est en train de copier la méthode de travail dite des «deux liasses» qui est en vigueur aux États-Unis depuis une vingtaine d'années. Cette méthode de travail a fait ses preuves, soutient-elle.

«On leur en parle depuis trois ou quatre ans. Le syndicat a des réticences, mais on lui a démontré que cela se faisait de façon ergonomique et sécuritaire. Aux États-Unis, ils ont enregistré une baisse des blessures avec cette méthode. À Winnipeg où on l'a déjà implantée, on constate également une réduction dans le nombre des blessures. Le syndicat a déposé trois griefs et les a perdus», rapporte Mme Losier.

Selon elle, la nouvelle mécanisation et la nouvelle méthode de travail visent d'abord Winnipeg, Toronto et Montréal. Rien ne serait prévu pour Sherbrooke, à court terme.

Elle ajoute que 3000 emplois parmi les 65 000 emplois actuels disparaîtront d'ici dix ans. Cela, soutient-elle, se fera par attrition naturelle puisque 30 000 travailleurs prendront leur retraite au cours de cette période. Un sur dix ne sera pas remplacé.

Marche dans les rues

Pendant ce temps, hier matin, les syndiqués de Sherbrooke ont marché dans les rues avant de converger vers le lac des Nations, sous une bonne escorte policière.

Au départ de l'édifice postal du boulevard Queen-Victoria, vers 10 h, les manifestants se compa- taient par centaine, leurs rangs étant grossis par des délégués venus de divers syndicats FTQ de la région sherbrookoise. On estime qu'ils étaient environ 150 à marcher le long du boulevard Queen-Victoria, la rue des Sables, la rue de l'Ontario, la rue King Ouest et la rue Marchant.

Tout au long du parcours et au



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Plus d'une centaine de syndiqués ont défilé dans les rues de Sherbrooke, hier.

parc Jacques-Cartier où prenait fin la marche, les syndiqués ont distribué des copies de l'éditorial de *La Tribune* que signait Denis Dufresne dans l'édition de jeudi.

Selon le vice-président de la section locale, Pierre Avard, les gens comprennent de plus en plus que l'enjeu aux Postes n'est pas que monétaire.

Aucun incident n'a été rapporté au cours de cette quatrième journée sans courrier.

Le syndicat et la direction se rencontrent

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le dirigeant de Postes Canada et celui du syndicat des postiers se sont rencontrés, hier, au deuxième jour du lock-out décrété par la société d'État.

Cette réunion a eu lieu alors que plane la menace d'une loi spéciale qui forcerait le retour au travail des postiers.

Lisa Raitt, la ministre fédéral du Travail, a prévenu qu'elle pourrait déposer dès lundi un tel projet au Parlement.

C'est le président du Syndicat des travailleurs et des travailleuses des postes, Denis Lemelin, qui avait demandé la rencontre.

Par ailleurs, Postes Canada a confirmé qu'une entente avait déjà été conclue avec les syndiqués pour assurer la livraison des différentes prestations sociales lundi prochain.

Au fédéral, les chèques du régime de pensions du Canada et les prestations fiscales pour les enfants seront notamment livrés.

Seuls l'Alberta et le Québec ont demandé à la société d'État de continuer à livrer leurs chèques. Les bénéficiaires québécois du régime des rentes, de l'aide à l'enfance et de la sécurité du revenu continueront donc à recevoir les sommes auxquelles ils

ont droit.

Neuf mille facteurs assure- ront la livraison de ce courrier, a affirmé Anick Losier, porte- parole de Postes Canada. Ces employés se sont portés volon- taires, mais seront rémunérés normalement.

Par ailleurs, c'est au syndicat de choisir le moment où le lock- out se terminera, a fait valoir la porte-parole. «Il faut qu'il regarde l'offre qu'on a mis sur la table», a-t-elle plaidé, lui demandant du même souffle d'être «réaliste».

«Il faut avoir des conversation réelles à propos de l'avenir de la compagnie.»

La direction de Postes Canada

s'adresse d'ailleurs directement à ses employés à travers deux vidéos mises en ligne hier.

Dans l'enregistrement en français, le chef de l'exploitation de Postes Canada, Jacques Côté, affirme que le lock-out a été une décision difficile à prendre, mais constituait le meilleur moyen pour «mettre une fin rapide au conflit de travail en cours».

Les grèves tournantes ont coûté 100 millions \$ à la société d'État, a soutenu M. Côté.

Les syndiqués de Postes Canada ont effectué plus d'une dizaine de jours de grèves tour- nantes partout au pays avant que l'employeur ne décrète un lock- out en fin de soirée mardi.

VENTE DE FAILLITE

PLANCHER DE BOIS FRANC

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

Plus de 500 000 pi²

GRANDE VENTE D'OUVERTURE OFFICIELLE

SÉLECT 2 1/4

239\$/pi²

- 2 taxes

VOTRE PRIX : 209\$/pi²

SÉLECT 3 1/4

269\$/pi²

- 2 taxes

VOTRE PRIX : 236\$/pi²

INGÉNIERIE

Pour sous-sol **279\$/pi²**

- 2 taxes

VOTRE PRIX : 245\$

NEZ DE PALIER GRATUIT

avec tout achat de plancher bois franc

TOUT DOIT SORTIR!

ON PAIE LES 2 TAXES SUR TOUT

MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION

5201, BOUL. BOURQUE

SHERBROOKE J1N 1G8 • 819 612-2647

www.materiauxsurplus.com

OUVERT 7 JOURS

Lun. au merc. : 9 h à 17 h

Jeu. et ven. : 9 h à 21 h

Samedi : 9 h à 16 h

Dimanche : 10 h à 16 h

Gâtez papa avec les AUBAINES de la fête des Pères !

Vêtements

VASTE SÉLECTION

RÉDUITS JUSQU'À

50%

Chaussures et sandales

Plusieurs modèles

RÉDUITS JUSQU'À

30%

Tente

Sac de couchage

Sac à dos

RÉDUIT

25%

SANS EXCEPTION

À l'achat d'un **Kayak** à prix régulier de 300\$ à 500\$ 500\$ à 999\$ 1000\$ et plus

RECEVEZ 75\$* 150\$* 250\$*

*En chèque-cadeau. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non-monnayable.

TOUT RÉDUIT DE

le département de soccer **20%** du prix régulier

« Wake board »

RÉDUITS JUSQU'À

50%

Hockey, soccer, balle, crosse, tennis

RÉDUIT jusqu'à

40%

Patins à roues alignées OBTENEZ DE

Roller blade K2- Salomon **15% À 40%**

Découvrez la plus grande sélection de Thule en ville ! Boîtes Thule et Inno

RÉDUITS JUSQU'À

50%

Vélo de montagne

Vélo de route

Vélo hybride

RÉDUITS JUSQU'À

30%

OBTENEZ 20%

de rabais du prix régulier en chèque-cadeau

*Quelques exceptions! Détails en magasin. *Tous les rabais ci-haut mentionnés sont applicables sur les prix réguliers.

Suivez-nous! www.momosports.com

Sherbrooke 819 822-3077 Granby 450 372-9066

Holà dans les zones de chantiers routiers

Les conducteurs trop pressés paieront en double pour les excès de vitesse

FRANÇOIS GUGEON

francois.gugeon@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — Rouler 120 km/h dans une zone de travaux routiers limitée à 90 km/h et parsemée d'ouvriers de la construction, de journalistes... et de policiers de la Sûreté du Québec (SQ).

C'est la performance pas trop géniale qu'un automobiliste a accompli hier matin en pleine rencontre de presse, au point de kilométrage 67 de l'autoroute 55, à la hauteur de Saint-François-Xavier-de-Brompton, justement pour faire état de l'Opération orange.

Il s'agit d'une offensive estivale conjointe de Transports-Québec et de la SQ pour s'assurer du respect des limites de vitesse en bordure des chantiers routiers. Cette année, suivant l'exemple aux États-Unis, les pieds pesants auront droit à une amende doublée. En plus de tomber sous le chapitre des contraventions des grands excès de vitesse (GES) pour ceux qui dépassent vraiment la norme (par exemple 120 km/h dans une zone limitée à 70 km/h), ils se feront saisir leur véhicule sur le champ.

Or hier, malgré tout plein



IMACOM, MAXIME PICARD

L'Opération orange pour s'assurer de la sécurité sur les chantiers routiers revient, avec cette année des amendes doublées pour les conducteurs qui ont le pied pesant sur l'accélérateur.

VOICI LES MONTANTS DES AMENDES AUXQUELLES S'EXPOSENT LES CONTREVENANTS DANS UNE ZONE DE TRAVAUX OÙ LA VITESSE AFFICHÉE EST DE 70 km/h :

VITESSE AFFICHÉE	VITESSE RÉELLE	AMENDES
70 km/h	90 km/h	55 \$ x 2 = 110 \$
	100 km/h	105 \$ x 2 = 210 \$
	115 km/h	195 \$ x 2 = 390 \$
	120 à 160 km/h	530 \$ à 1110 \$

d'avertissements à partir d'environ trois kilomètres avant le secteur de reconstruction d'un pont autoroutier et le retranchement de la voie de droite (tableau d'affichage électronique, pancartes fluo, goulot d'étranglement bétonné, etc), le conducteur d'un rutilant bolide de luxe s'est fait épingle à 120 km/h au radar. Cela lui vaudra une amende de 210 \$. Si la limite avait été fixée à 70 km/h, la note aurait été de 530 \$ et son véhicule aurait été saisi.

67 accidents en 2010

«Ce n'est pas la règle mais malheureusement l'exception pour laquelle on aura aucune tolérance. C'est clair, nous allons être présents sur les chantiers pour empêcher de tels excès et s'assurer de la sécurité, tant des ouvriers qui travaillent aux abords de voies rétrécies que des usagers de la route eux-mêmes», a bien prévenu le sergent Louis-Philippe Ruel, porte-parole de la SQ-Estrie.

L'an passé sur le territoire, 67 accidents sont survenus dans des zones de construction, faisant 15 blessés, dont un grièvement. «Un total de 620 billets de contravention ont été émis en 2010 et cette année, on mise sur la nouvelle disposition du Code de la sécurité routière, qui double le montant des amendes, pour faire réfléchir davantage les récalcitrants», a précisé le sergent Ruel. Il a signalé qu'en plus de la surveillance terrestre, il y aura des opérations aériennes et de nouveaux sites de marquage seront ajoutés.

«Toutes ces opérations, fait aussi valoir le porte-parole de la SQ, ne se feront pas au détriment du travail régulier de nos policiers autant sur les autoroutes que dans nos MRC. Il n'est pas question de dégarnir ailleurs le territoire car l'Opération orange est une chose distincte et en surplus.»

Dans la région, a noté Isabelle Buisson, de Transports-Québec en Estrie, quelque 1865 ouvriers sont affectés à la construction routière dans 96 chantiers. Une dizaine d'entre eux sont plus particulièrement ciblés en raison de leur niveau de dangerosité.

En outre, d'autres mesures seront mises en place pour accroître davantage la sécurité sur les chantiers, dont celle de signaleurs, aux premières loges du risque: révision des cours de sécurité, port de vêtements encore plus visibles et ajout d'équipements automatisés de contrôle du débit de circulation.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-06-16

LOTTO 6/49

3 6 8 9 A

Journal paye! 02 11 14 25 26 29 06 compl.

banco 04 05 15 16 19 23 30 31 33 37 38 39 49 50 52 53 54 58 60 66 3 757 4 1000 04 06 10 22 25

Quotidienne 3 757 4 1000

Triples 04 06 10 22 25

Astro Jour - Mois - Année - Signe 30 - AVRIL - 75 - BÉLIER **Extra** 5843670

Lotto MAX **CE SOIR, 23 MILLIONS \$***

*(APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Auberge Canine Goldylock

HÉBERGEMENT POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

Offrez-lui des vacances dans un merveilleux site champêtre!

- Enclos individuels
- Air climatisé
- Occupation simple ou double
- Aires de jeux extérieures
- Sortie 4 à 5 fois par jour, seul ou en groupe

OUVERT 7 JOURS - 8 H À 11 H ET 15 H À 17 H

300, chemin de la Rivière 819 845-2152

(À mi-chemin entre Bromptonville et Windsor) À seulement 20 minutes de Sherbrooke

Chasse ouverte aux immigrants illégaux

CINÉMA
CE SOIR 21 h
■ **DROIT DE PASSAGE**

DRAME POLICIER AVEC HARRISON FORD DANS LE RÔLE DE MAX BROGAN, UN AGENT DES SERVICES D'IMMIGRATION DE LOS ANGELES.

telequebec.tv

Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ



DÉS Aujourd'hui

PARTEGEZ PARTAD

jusqu'à

12000

5 ADJUSTEMENTS DE PRIX

50 XL 4x4 2011 A CABINE DOU
ÉQUIPÉ D'UN MOTEUR DIESEL

Jul

CHANSON
GRATUITE

Encourager les artistes de la francophonie, ça rapporte.

TELECHARGE GRATUITEMENT LA CHANSON
« C'EST UN DÉPÂT » DE VINCENT VALLÉRES ET LES
PROFESSIONNAIRES DU QUÉBEC REMETTRONT 1 \$ À LA SACF.

La toute nouvelle **FOCUS S** berlina 2012

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

Votre Prix Employés

16897\$
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

5,5 L/100 km SUR ROUTE
7,8 L/100 km EN VILLE*

**MEILLEURE
PETITE VOITURE
(DE MOINS DE 21 000 \$)**

FIESTA S berline 2011
MEILLEURE PETITE VOITURE
(DE MOINS DE 21 000 \$)

13 996 \$*
Votre prix employés

Obtenez votre PRIX EMPLOYÉS dès aujourd'hui, seulement chez votre concessionnaire Ford

ulement chez votre concessionnaire Ford

1000\$

Pour une durée limitée, vos concessionnaires Ford du Québec vous remettent un iPod touch[®], à l'achat ou à la location de la toute nouvelle Focus 2012 ou de la Fiesta 2011.

ou à la location de la toute nou
Focus 2012 ou de la Fiesta 2011

- Moteur TI-VCT à 4 cylindres de 2.0 L écoénergétique
- Obturateurs actifs de calandre
- Climatisation

- Climatization

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

mobile SE illustra

FUSION 2011
LA BERLINE INTERMÉDIAIRE
LA PLUS VENDUE AU CANADA*

2075

LES MEMBRES
COSTCO ADMISSIBLES
REÇOIVENT
1000\$

5,4 L / 100 km sur route
4,6 L / 100 km en ville*

MUSTANG V6 coupé 2012
LA VOITURE SPORT
LA PLUS VENDUE AU CANADA*

Raustatement • PRIX EMPLOYÉS... 1050 \$
 PrimeCosto (sans les taxes et les frais de... 1 000 \$
 Votre PRIX EMPLOYÉS + Costo... **22 449 \$**

Notre prix employés

23 449 \$



2349

**6,9 L/100 km sur route;
11,1 L/100 km en ville***

[illegible]

6

Sherbrooke vendredi 17 juin 2011 - La Tribune

JUSQU'AU 30 JUIN



Montez à bord.

Mme Marois, le PQ et tous les autres



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

«J'ai actuellement pas du tout l'intention de me laisser distraire», dit Pauline Marois, cheffe du Parti québécois. Comme si la présentation, avant-hier, du nouveau programme de son parti, voté en avril dernier, n'avait pas l'air d'une distraction au milieu de la tempête actuelle...

Car personne ne peut en faire abstraction. Ni elle, ni ses membres, ni les autres partis, ni la population qui s'intéresse un tant soit peu au débat politique. La crise du PQ est pour tous un événement majeur.

On ne peut le nier. Quatre membres parmi les plus connus du parti claquent la porte. Un ancien chef et premier ministre «égratigne» (euphémisme, évidemment) le leadership du chef. Douze députés, qui s'identifient comme des «jeunes», répliquent au «vieux», Jacques Parizeau. Lequel, à son tour, répond gaillardement. D'autres en rajoutent. Chacun choisit son parti à l'intérieur du parti. Autour, on entend mille commentaires d'indépendantistes plus ou moins convaincus de leur chef ou de sa «gouvernance souverainiste». Et ce serait une «distraction»?

Non, évidemment pas. En plus, l'événement se produit au moment où le grand frère d'Ottawa vient de subir une raclée cruelle: le Bloc québécois aura du mal à s'en remettre. Car il faut interpréter le dernier vote des anciens partisans: on se détache de l'indépendance ou quoi?

On ne compte plus les sondages et les interprétations qu'on en fait. Par exemple, certains sondeurs - ou sociologues - diront que les jeunes d'aujourd'hui se sentent davantage attirés par des visions universalistes,

s'éloignant des visées nationalistes. Peut-être. Comment expliquer alors la présence de milliers de jeunes au langage fortement militant qui composent les rassemblements de masse? Engagés envers les artistes, chanteurs ou humoristes, qui touchent les cordes sensibles? Alors que les autres, en plus grand nombre, envisagent d'autres horizons, qu'ils ne défendent pas avec un drapeau les soirs de fête.

Le PQ va devoir faire l'analyse de sa clientèle qu'il croit acquise et qui appuie sa «gouvernance» ou carrément l'indépendance. Est-ce le style de leadership qui est mis en question ou l'indifférence face à l'indépendance? Les jeunes d'aujourd'hui sentent-ils peser sur eux le «colonialisme» des générations antérieures ou se sentent-ils complètement détachés de cette marque du passé?

Il est possible que Pauline Marois ait plus de réalisme que ses critiques dans la situation présente. Comme le Bloc, on n'est pas là pour faire l'indépendance mais pour protéger les intérêts des Québécois. Le Bloc d'hier...

En fait, un peu à la manière de François Legault, choisi le plus populaire des chefs politiques actuels. Et qu'est-ce qu'il dit? «Mettons les projets d'indépendance en veilleuse pour un moment, on verra plus tard...».

Mme Marois veut faire semblant de ne pas se laisser distraire par ces questions. Grande erreur. Parce que ces enjeux sont cruciaux. René Lévesque a perdu des membres importants de son équipe (dont Jacques Parizeau) au moment où il a proposé «le beau risque» de l'insertion dans l'ensemble fédéral, avec le combat pour la reconnaissance de la nation québécoise. Quelque temps plus tard, il a dû tristement abandonner la direction de son Parti. Et le Bloc, lui, disparaît...

Mme Marois peut subir le même sort. Elle doit savoir qu'une minorité radicale est toujours féroce active au PQ.

SIX MOIS DE PRISON POUR L'EX-SÉNATEUR LAVIGNE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un hôpital en santé

On critique souvent le système de santé. Lorsqu'il n'y a pas de médecin de famille à proximité, que les CLSC offrent des heures d'ouverture irrégulières et que les cliniques sans rendez-vous sont complètes dès 8 h le matin, le dernier recours sera bien sûr l'urgence d'un hôpital. Je suis allée à l'urgence de l'Hôtel Dieu de Sherbrooke parce que je n'avais pas d'autres choix. J'ai patienté durant cinq heures dans la salle d'attente et deux autres heures dans une cabine d'examen. C'est vrai que la patience est une vertu qui doit se cultiver en de telles circonstances. À l'urgence, il y a beaucoup de peur et d'anxiété.

Saviez-vous qu'il y a des anges dans nos hôpitaux? Des individus qui sont complètement dédiés à leur travail, qui ne comptent pas les heures, qui accueillent le patient, l'écoutent, cherchent le bon diagnostic et le rassurent? J'ai rencontré un tel ange à l'urgence de l'Hôtel-Dieu. Lynn Beaudet, médecin, est entrée dans ma cabine et à partir de cet instant, terminé

la peur! Elle a pris son temps pour me questionner et m'examiner. Elle m'a gardée à l'hôpital le temps de faire les vérifications qu'elle jugeait importantes. Par la suite, elle est venue me revoir et a passé une vingtaine de minutes avec moi dans la chambre d'observation pour être certaine que j'allais recevoir tout le support nécessaire. Lors de ma sortie de l'hôpital, elle m'a rappelée à la maison pour me donner mes résultats d'examen et s'enquérir de ma condition. Une femme de coeur!

Durant les 12 heures de ma visite à l'hôpital j'ai eu droit à un accueil chaleureux lors du triage par un autre ange qui a pris toutes les informations avec compassion. Dans la chambre d'observation, j'entendais les infirmiers et infirmières travailler et discuter entre eux. Un jeune infirmier avait un patient qui prenait une médication pour le diabète et qui devait revoir son protocole à la suite d'une opération. J'ai entendu cet infirmier faire plusieurs appels

pour s'assurer que le patient aurait les bonnes doses. Tant que cet infirmier n'avait pas toute l'information pour bien faire son travail, il continuait l'investigation. J'ai aussi été témoin des propos d'une infirmière qui a dû faire un double quart de travail tout en étant elle-même malade. Une autre avait manqué une fête familiale pour soutenir son équipe de travail en manque d'effectifs. Des bouts de conversation entendus ici et là pendant que chacun vaquait à sa besogne en conservant une bonne humeur contagieuse. J'étais couchée, j'étais prise en charge, j'étais en sécurité.

Merci du fond du coeur aux hommes et aux femmes qui choisissent d'oeuvrer pour la santé et le bien-être de la collectivité. J'aurais attendu un autre sept heures pour avoir le privilège d'être soignée par des gens aussi professionnels et habités par une si noble vocation.

Anne-Marie Séguin
Austin

ALLEZ AU SPECTACLE!

Chaque semaine,
La Tribune à la main
le courrier reçu,
une paire de billets de spectacle

Écrivez-nous à: redaction@latribune.qc.ca

COUPABLE DE FRAUDE

L'ex-sénateur Lavigne écope six mois de prison

STÉPHANIE MARIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Condamné à passer six mois en prison après avoir été reconnu coupable de fraude, l'ex-sénateur québécois Raymond Lavigne va porter en appel sa peine, mais aussi le verdict de culpabilité.

Le juge Robert Smith de la Cour supérieure de l'Ontario a prononcé la peine hier à Ottawa.

Il a aussi imposé à M. Lavigne six autres mois de détention pour l'abus de confiance dont il a été trouvé coupable, mais cette peine pourra être purgée dans la communauté et non pas derrière les barreaux.

L'ex-sénateur devra de plus verser le montant de la fraude, soit quelque 10 000 \$, à un organisme caritatif de son choix.

Stoïque pendant la lecture de l'historique de ses démêlés avec la justice, il a perdu son calme quand la peine a été prononcée.

«Il y en a pas de justice, il y en n'a pas de justice», a lancé M. Lavigne aux journalistes en quittant le tribunal, manifestement destabilisé.

Pourtant, le matin même, il avait fait son entrée au Palais de justice de façon dramatique, montrant un sac aux photographes, se disant prêt à aller en prison.

Sa femme a éclaté en sanglots à l'extérieur de la salle du tribunal où le juge Smith a fait connaître la peine, et a continué à pleurer pendant de longues minutes.

L'avocat de M. Lavigne, Dominic St-Laurent, a indiqué qu'un appel serait déposé dans les plus brefs délais.

Il estime qu'il y a des failles importantes dans le jugement. Un témoin aurait complètement été ignoré par le juge, alors qu'il était «hautement favorable à son client», a-t-il souligné.

«J'ai fait ce travail depuis 20 ans pour les intérêts de la justice. Évidemment, quand on décide d'aller en appel c'est parce qu'on considère sérieusement que la justice n'a peut-être pas été rendue», a lancé Me St-Laurent d'un air sombre.

L'homme de 65 ans devait être conduit dans un centre de détention, mais son avocat a indiqué qu'il allait aussi immédiatement déposer une requête pour qu'il reste en liberté en attendant le dénouement des procédures d'appel.

Il ne pouvait cependant confirmer, hier matin, si cette démarche allait éviter à son client de se rendre en prison le jour même.

Invité par le juge à s'adresser au tribunal avant le prononcé de sa peine, M. Lavigne avait été fort bref.

«Je ne suis pas coupable de tous les gestes que l'on a retenus contre moi», a-t-il déclaré, dressé devant le juge Smith, les bras croisés.

«Je ne pense pas que j'ai eu un procès juste et équitable».

En rendant sa décision, le juge Smith a relevé que l'ex-sénateur n'avait exprimé aucun remords. Il a cependant pris en considération son dossier criminel vierge, et son bénévolat dans la communauté.

Entente de principe entre Air Canada et ses employés

MARIE TISON
ET JOËL-DENIS BELLAVANCE

MONTREAL — Les agents des centres d'appels et des comptoirs d'enregistrement d'Air Canada devraient être au poste ce matin.

La section locale 2002 des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) a conclu une entente de principe avec la direction d'Air Canada hier, peu de temps après le dépôt d'une loi spéciale de retour au travail au Parlement. La ministre fédérale du Travail, Lisa Raith, avait annoncé son intention de déposer une telle loi mardi dernier.

Mme Raith a soutenu hier que le spectre d'une loi spéciale avait permis aux deux parties de redoubler d'efforts pour trouver un terrain d'entente.

«C'est une excellente nouvelle, a-t-elle affirmé. Nous concentrons tous nos efforts sur la reprise de l'économie canadienne. Les deux parties se sont elles-mêmes entendues. C'est le meilleur dénouement au conflit.»

Le grand patron des Travailleurs canadiens de l'automobile, Ken Lewenza, a cependant soutenu que ce n'était pas la menace d'une loi spéciale qui avait précipité une entente, bien au contraire.

«Nous pensons que les choses

se seraient passées plus rapidement sans cette intervention gouvernementale, a-t-il soutenu au cours d'un point de presse hier à Toronto. Nous étions tout près d'une entente, nous progressions, nous avions un dialogue constructif.»

Il a condamné le fait que le gouvernement conservateur ait annoncé le dépôt d'une loi spéciale moins de 24 heures après le déclenchement de la grève, alors que les activités d'Air Canada se poursuivaient presque normalement. «Nous pensons que c'était de mauvais goût, immoral et anticonstitutionnel», a-t-il lancé, avant d'ajouter que la loi qui a été déposée par le gouvernement conservateur n'était certainement pas dans l'intérêt des travailleurs.

Les 3800 agents de centres d'appels et des comptoirs d'enregistrement d'Air Canada ont débrayé à minuit une dans la nuit de lundi à mardi. L'avenir du régime de retraite constituait la principale pomme de discorde : l'employeur voulait faire passer de 55 à 60 ans l'âge de la retraite sans pénalité et remplacer le régime à prestations déterminées par un régime à cotisations déterminées pour les nouveaux employés.

Les TCA et Air Canada ont finalement convenu de confier

cet aspect du problème, soit l'imposition d'un régime à cotisations déterminées aux nouveaux employés, à un arbitre.

«C'est un processus qui devrait générer plus d'égalité, d'équité», a avancé M. Lewenza.

Il a fait valoir que les autres modifications au régime de retraite acceptées par les TCA n'entreraient pas en vigueur avant 2013 et devraient avoir un impact minime sur les employés. Il a également souligné que l'entente comprenait des augmentations salariales pour les employés. Il s'agit d'un aspect particulièrement apprécié puisque les syndiqués n'ont pas vraiment eu d'augmentation au cours des 10 dernières années.

Le syndicat a demandé à ses membres de se présenter au travail ce matin, même si l'entente devra être ratifiée plus tard par les syndiqués.

De son côté, la direction d'Air Canada a bien accueilli l'entente de principe.

«Cet accord contribuera à assurer la viabilité à long terme d'Air Canada, tout en permettant à ses employés de conserver une rémunération et des avantages sociaux parmi les meilleurs dans notre industrie», a fait savoir le chef de l'exploitation d'Air Canada, Duncan Dee, par voie de communiqué. (La Presse)

PARTICIPEZ À L'ÉMISSION !

Vos meubles, électroménagers ou appareils électroniques ont-ils besoin d'une **Remise à Neuf** ?

Inscrivez-vous sur **vtele.ca** et qui sait, Pierre Hébert débarquera peut-être chez-vous !



Le plaisir de divertir

Estrie
INTERNATIONAL

CAMP DE JOUR POUR ENFANTS EN ANGLAIS

« **Comment faire un film** »

Maintenant,
vous n'avez pas
à simplement
regarder des films,
vous pouvez les faire !

POUR DES ENFANTS DE 8-12 ANS,
TOUS LES NIVEAUX LINGUISTIQUES
SONT BIENVENUS !

4, 8, 11, 15,
18, 22, 25, 29 juillet et
1, 5, 8, 12 août

195 \$ par enfant par session
(taxes et lunch inclus)

Contactez-nous
819 565-2990

L'été Suzuki!



- La référence confort, fiabilité et maniabilité.
- Un des meilleurs choix depuis les 7 dernières années selon le Guide de la moto.
- Sécurité avec freins ABS.
- Économie avec injection de carburant et refroidissement au liquide.

Recevez 500 Suzuki Dollar\$
à l'achat d'un V Strom

Gamme complète de modèles 650cc et 1000cc
à compter de **9 699 \$***

motoshibault
www.motoshibault.com
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke
819 569-1155
www.motoshibault.com

SUZUKI

Un mode de vie !

* Prix de détail suggéré du manufacturier, Motoshibault vous l'offrira pour moins. Des frais de préparation de 125 \$ et de transport de 275 \$ en sus. ** Courez la chance de gagner votre achat avant le 30 juin 2011. Tous les détails en magasin.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des rebelles libyens armés reviennent de Brega, dans l'est du pays.

Libye: le fils de Kadhafi propose des élections

THE ASSOCIATED PRESS

TRIPOLI — Les efforts diplomatiques visant à résoudre la crise en Libye ont semblé prendre de la vitesse, hier, tandis que de puissants bombardements de l'OTAN ont encore une fois visé le complexe de Mouammar Kadhafi à Tripoli.

Des responsables dans la capitale libyenne se sont dits ouverts aux efforts internationaux pour mettre fin à quatre mois de combats entre les forces loyales au colonel Kadhafi et les rebelles qui contrôlent l'est du pays et certaines régions de l'ouest.

Mais ils ont affirmé que Kadhafi ne céderait pas à la pression internationale visant à

lui faire quitter le pouvoir.

«Nous n'accepterons rien qui pourrait être fait contre lui. Il est une ligne rouge dans nos discussions», a déclaré le premier ministre libyen Al-Baghdadi Al-Mahmoudi. Tout accord qui permettrait la partition du pays est également exclu, a-t-il ajouté.

L'un des fils de Mouammar Kadhafi a déclaré à un quotidien italien que même si son père ne partirait pas en exil, organiser des élections sous supervision internationale pourrait offrir une solution à la crise. Un scrutin pourrait être organisé d'ici trois mois, a-t-il précisé.

Saïf Al-Islam a déclaré au *Corriere della Sera* que son père quitterait ses fonctions s'il

perdait les élections, une éventualité que son fils a cependant jugée peu probable. À Washington, une porte-parole du département d'État a rejeté l'idée d'organiser des élections pour mettre fin à la guerre en Libye.

L'émissaire de la Russie en Libye, Mikhaïl Margelov, a rencontré hier de hauts responsables à Tripoli, mais apparemment pas Kadhafi lui-même, quelques heures après que des avions de l'OTAN eurent bombardé la zone autour du complexe de Bab Al-Aziziya. Selon l'agence russe Interfax, M. Margelov a affirmé, après sa rencontre avec le ministre libyen des Affaires étrangères, qu'il s'était fait dire que «Kadhafi n'est pas prêt à partir».

Al-Zawahri succède à ben Laden

THE ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE — Après la mort d'Oussama ben Laden, son numéro 2, Ayman al-Zawahri, a logiquement pris la tête d'al-Qaïda, près d'un mois et demi après la mort de ben Laden, abattu par un commando américain au Pakistan. L'organisation terroriste en a fait l'annonce officielle hier, dans un communiqué diffusé sur des sites islamistes, affirmant que c'était le meilleur hommage à rendre à la mémoire de ses «martyrs».

Si ben Laden était la figure charismatique de l'organisation, c'est en effet l'Égyptien, chirurgien de formation, qui en est la cheville ouvrière depuis de longues années et assure le fonctionnement du réseau terroriste, même affaibli, le plus connu du monde.

Bien qu'il soit encore trop tôt pour anticiper l'avenir d'al-Qaïda sans ben Laden, une radicalisation de l'organisation semble probable, tant l'idéologie et la détermination d'Ayman al-Zawahri sont manifestes.

Dans un ouvrage paru en 2001, il fixait ainsi l'objectif à long terme du mouvement djihadiste: infliger «autant de pertes que possible» aux Américains tout en prenant le contrôle d'un pays «pour lancer la bataille du rétablissement» de la loi islamique dans le monde musulman.

Si Oussama ben Laden avait de l'argent, des hommes et une personnalité autour de laquelle on construit des cultes, Ayman al-Zawahri a toujours été l'idéo-



THE ASSOCIATED PRESS

Ayman al-Zawahri

logue d'al-Qaïda.

Au contraire de son camarade de lutte, né milliardaire et devenu djihadiste à l'âge adulte, Ayman al-Zawahri a voué la plus grande partie de sa vie à la guerre sainte, connaissant notamment la prison.

Né le 19 juin 1951 au Caire, Ayman al-Zawahri est issu d'une famille de médecins et d'enseignants appartenant à la classe moyenne égyptienne.

L'homme est connu dans les milieux musulmans égyptiens depuis 1966 quand, à l'âge de 15 ans, il fut arrêté, puis relâché, pour son appartenance au mouvement interdit des Frères musulmans, le groupe fondamentaliste musulman le plus ancien dans le monde arabe.

C'est en Afghanistan, à la fin des années 1980, qu'il rencontre ben Laden. Traqué comme Oussama ben Laden, il se manifeste lui aussi par des enregistrements vidéo et audio.

Tour de globe

«El Brad Pitt» arrêté

MONTERREY, Mexique — Les autorités mexicaines ont annoncé, hier, l'arrestation d'un ancien policier qui aurait dirigé l'aile nord du cartel de Juarez dans le nord du pays. Marco Antonio Guzman a été épinglé mercredi dans l'État de Chihuahua, en compagnie de deux complices présumés. Guzman est connu sous plusieurs alias, dont celui de «El Brad Pitt». Guzman aurait participé à un attentat à la voiture piégée contre un commissariat de la police fédérale de Ciudad Juarez, en juillet dernier. Guzman aurait aussi trempé dans les activités de trafic de drogue de tout l'État.

Par ailleurs, la police mexicaine a retrouvé les cadavres démembrés de deux gardes du corps qui travaillaient pour le gouverneur du Nuevo Leon, un État en proie à la guerre entre les cartels de la drogue.

Mauvaise blague de Mitt Romney

TAMPA — Celui qui fait actuellement figure de favori dans la course à l'investiture républicaine en vue de la présidentielle de 2012 aux États-Unis, Mitt Romney, a commis un premier faux pas hier en Floride, quand il y est allé d'une blague de mauvais goût sur le chômage.

M. Romney a lancé à un groupe de Floridiens au chômage qu'il était lui aussi «sans emploi».

L'ancien gouverneur du Massachusetts, qui est aussi un homme d'affaires multimillionnaire, a ensuite ajouté avoir un emploi bien précis en vue.

La présidente du Comité national démocrate, Debbie Wasserman Schultz, a rapidement apostrophé M. Romney, déclarant qu'il ne comprend rien aux problèmes des Américains moyens et que le chômage n'a rien d'amusant.

Nouvelle tranche d'aide pour la Grèce

ATHÈNES — Un répit pour Athènes: la zone euro devrait approuver dimanche le versement d'une nouvelle tranche d'aide de 12 milliards d'euros au profit de la Grèce, a annoncé hier le commissaire européen Olli Rehn. Confronté à une fronde au sein de son parti au sujet des nouvelles mesures d'austérité imposées au pays, le premier ministre Georges Papandréou a de son côté affirmé vouloir rester à son poste et se battre pour sortir la Grèce de la crise.

M. Papandréou a été contraint de retarder le remaniement de son gouvernement pour convoquer hier une réunion d'urgence de son Parti socialiste (PASOK), au pouvoir. Il a déclaré aux députés socialistes qu'il allait poursuivre ses efforts pour trouver un consensus avec l'opposition conservatrice sur les mesures d'austérité.

Anthony Weiner démissionne

WASHINGTON — Le représentant américain Anthony Weiner, empêtré depuis plusieurs jours dans un scandale lié à l'envoi de photos osées de lui sur Internet, a finalement remis sa démission, hier. Des dirigeants du parti l'avaient pressé de démissionner afin que les démocrates puissent poursuivre leur campagne en vue des élections de 2012.

«Je suis ici aujourd'hui pour m'excuser encore une fois pour les erreurs personnelles que j'ai faites et pour l'embarras que j'ai causé», a déclaré Anthony Weiner hier à Brooklyn, le district de New York qu'il représente à la Chambre. «Je présente mes excuses à mes voisins et à mes électeurs, mais je m'excuse tout particulièrement auprès de ma femme, Huma (Abedin).»

M. Weiner a affirmé qu'il aurait voulu continuer d'assumer ses fonctions au Congrès,



THE ASSOCIATED PRESS

Anthony Weiner

mais a admis que sa situation délicate avait rendu la chose impossible. Il a dit avoir choisi de démissionner pour que sa femme, une proche collaboratrice de la secrétaire d'État Hillary Clinton, et lui puissent se remettre des dommages qu'il a causés. Mme Abedin est enceinte de leur premier enfant.

— The Associated Press

Ponts : circulation pénible à Montréal

MONTRÉAL — Au lendemain de l'annonce confirmant la fermeture partielle du pont Mercier, au sud-ouest de Montréal, les conducteurs ont subi une heure de pointe pénible, hier soir, alors que, contrairement à l'habitude, c'était surtout la circulation vers Montréal qui était affectée.

Le pont Champlain a fortement subi les contre-coups de la fermeture, les automobilistes ayant pris d'assaut la route 132 ouest et l'autoroute des Cantons de l'Est pour entrer en ville. Ce qui a eu pour effet de faire déborder le flux de circulation sur le pont Jacques-Cartier.

Pendant ce temps, les maires de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) réclamaient d'Ottawa et de Québec la

création d'un comité d'urgence pour planifier et coordonner les mesures à prévoir afin de maintenir une certaine fluidité dans la circulation.

Le contrecoup est ressenti tant par les automobilistes que par les chauffeurs et répartiteurs de l'industrie du camionnage, qui ont peiné à trouver des alternatives sur le réseau.

En matinée, les ponts Champlain et Victoria ont été pris d'assaut par des travailleurs tentant d'échapper au pire mais, rapidement, la congestion s'est installée. Sans surprise, un gigantesque bouchon s'est formé sur l'autoroute Décarie entre le pont Champlain et l'autoroute Métropolitaine.

— La Presse Canadienne

Le plus jeune conducteur est acquitté

VALLEYFIELD — L'un des jeunes conducteurs impliqués dans la mort de la petite Bianca Leduc, fauchée par une voiture à L'Île-Perrot en octobre 2007, a été acquitté hier.

Le plus jeune des deux accusés, qui avait 17 ans au moment du drame et qui était jugé au Tribunal de la jeunesse, a été acquitté des accusations de conduite dangereuse ayant causé la mort et de négligence criminelle ayant causé la mort.

Son identité ne peut être révélée puisqu'il était mineur au moment des faits.

L'autre accusé est Brandon Pardi, qui célébrait son 18^e anni-

versaire le jour où sa voiture a été impliquée dans l'accident.

M. Pardi s'est battu jusqu'en Cour suprême pour être jugé comme un mineur. C'est finalement en tant qu'adulte qu'il fera face à la justice.

La petite Bianca Leduc, qui était âgée de trois ans, installait des décorations d'Halloween sur le terrain de sa gardienne avec celle-ci lorsqu'elle a été happée mortellement par une voiture.

Il semble que Pardi, qui conduisait à vive allure, aurait percuté le véhicule de l'autre garçon. C'est cette dernière qui aurait terminé sa course sur le terrain.

— La Presse Canadienne

GESTION DE L'AMPHITHÉÂTRE DE QUÉBEC

Le Commissaire au lobbyisme enquêtera sur la légalité du projet

**JOCELYNE RICHER
ET MARTIN OUELLET**

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Des faits nouveaux viennent accroître les doutes sur la légalité du projet d'amphithéâtre de Québec.

Cette fois, c'est le Commissaire au lobbyisme qui remet en question la légalité des négociations menées en vue de trouver un gestionnaire du futur amphithéâtre de Québec, après avoir examiné le dossier.

Il a donc annoncé hier sa décision de mener une enquête en bonne et due forme, ayant acquis de bonnes raisons de croire que des infractions à la loi avaient été commises.

En mars, le commissaire François Casgrain avait entrepris des démarches pour s'assurer que le processus amorcé par la Ville de Québec, dans l'espoir de dénicher un gestionnaire du futur Colisée, respectait en tous points la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme.

La vérification des documents fournis par la Ville ayant été concluante, il mènera donc une enquête plus en profondeur pouvant entraîner des poursuites, s'il y a eu effectivement infraction.

«On a des motifs raisonnables de croire qu'il y a eu manque-

ment à la loi et, donc, on va continuer l'examen du dossier en mode enquête», a commenté la porte-parole du commissaire, Louise-Andrée Moisan, en entrevue téléphonique. Pour ne pas nuire à l'enquête, la porte-parole s'est refusée à tout commentaire sur la nature exacte des faits reprochés et l'identité des entreprises en cause.

Amendes possibles

Le fait d'effectuer des représentations auprès de titulaires de charges publiques — comme le maire de Québec dans ce cas-ci — sans d'abord s'être inscrit au registre des lobbyistes est passible d'amendes pouvant atteindre entre 500 \$ et 25 000 \$, pour chacun des manquements observés. Des sanctions disciplinaires peuvent aussi s'ajouter.

Une des questions en suspens consiste à déterminer si le rôle central joué dans ce dossier par le président d'Industrielle Alliance, Yvon Charest, peut être assimilé à un travail de lobbyiste. M. Charest avait été mandaté par le maire de Québec, Régis Labeaume, pour négocier avec les chefs d'entreprises intéressés à prendre en charge la gestion de l'amphithéâtre.

À part Quebecor, le maire

Labeaume avait affirmé en mars que cinq autres entreprises avaient exprimé un intérêt pour la gestion de l'amphithéâtre. Or, seul Quebecor est inscrite au registre des lobbyistes, une procédure obligatoire avant de solliciter des titulaires de charges publiques. Bell était perçu comme le principal rival de Quebecor dans le dossier.

Le maire Labeaume, qui assiste présentement à une conférence à Niagara Falls sur l'avenir des Grands Lacs, s'est abstenu de commenter l'annonce, tout comme la députée péquiste Agnès Maltais, qui a mené la bataille en faveur du projet de loi privé 204 devant soustraire à toute poursuite judiciaire l'entente conclue sans appel d'offres entre la ville de Québec et Quebecor.

L'ancien directeur général de la ville de Québec, Denis de Belleval, grand pourfendeur de cette entente, a été plus loquace.

L'enquête du commissaire illustre une fois de plus la nécessité d'abandonner le projet de loi privé Labeaume-Maltais, selon lui.

«Si on approuve la loi 204, il ne sert à rien de faire une enquête, puisque de toute façon, même si le commissaire trouve des irrégularités, la loi 204 va rétroactivement blanchir ces irrégularités», a-t-il dit, en entrevue téléphonique.



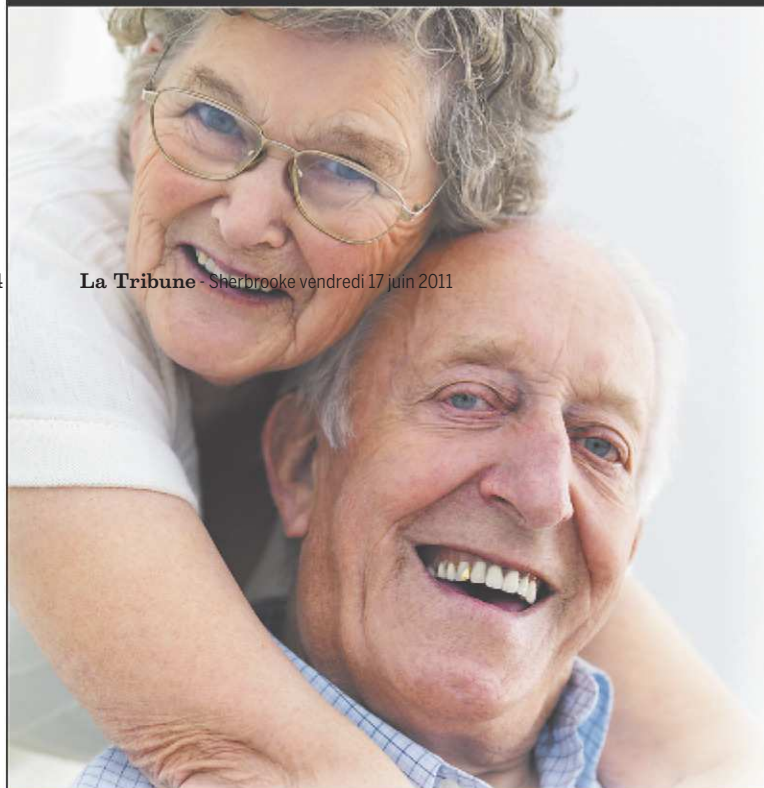
Le Cégep de Sherbrooke remporte le Phénix de l'environnement

Le Cégep de Sherbrooke a remporté le prestigieux Phénix de l'environnement — la plus haute distinction environnementale décernée au Québec — dans la catégorie *Institutions scolaires, jeunes et groupes de jeunes, adaptation et lutte aux changements climatiques*, pour la réalisation de son ambitieux projet d'efficacité énergétique.

Bravo à la communauté collégiale pour toutes les actions posées en faveur du développement durable!

cégep de Sherbrooke **Créateur de relève**

PAS CAPABLE DE FAIRE CUIRE UN ŒUF?



La Tribune - Sherbrooke vendredi 17 juin 2011

**Gérer le mal
fait partie
de votre quotidien?
Nous voulons
vous aider.**

Sciatique

**Hernie
discale**

**Arthrose/
dégénérescence**

**Haute technologie unique en Estrie
La décompression neuro-vertébrale**

TÉMOIGNAGE

« Printemps 2009, suite à des travaux manuels, j'ai très mal au bas du dos style "nerf sciatique". J'ai hurlé en me mettant au lit! J'étais très très souffrant! Je ne me suis pas relevé pendant 3 jours. J'avais constamment de la douleur! J'ai pris rendez-vous chez Solution Lombaire AMS. Après une radiographie sur place; Dr Alain Mongeon m'a démontré que j'avais 3 vertèbres lombaires « écrasées ». Suite au protocole en décompression neuro-vertébrale, je n'ai plus aucune douleur. Je fais mes travaux manuels sans douleur. Enfin, je vous le dis! Ne vous laissez plus souffrir! Consultez cette clinique dès maintenant! Merci à toute l'équipe de Solution Lombaire A.M.S.
Décembre 2010 : Plus d'un an après la fin de mes soins, je suis toujours aussi bien et je peux faire mes travaux. »

R. Blain, Sherbrooke Qc

Note : M. Blain souffrait de dégénérescences discales en L4-L5 et L5-S1

De nombreux témoignages sur

solutionlombaire.com • Sherbrooke • **819 573-0277**

(en face de la Caisse de St-Élie)

LE CIRQUE DU SOLEIL À LOS ANGELES

Un *Iris* inventif et créatif

NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES — Des jumeaux athlétiques suspendus par les pieds au-dessus de l'auditoire. Des combats à la Batman sur le toit d'un vieil hôtel de New York. Des ballerines tout droit sorties du Paris de la Belle Époque. Le tout nouveau spectacle du Cirque du soleil, *Iris*, plonge dans l'histoire du cinéma comme un enfant renverse une boîte à jouets.

Si l'aperçu présenté à Hollywood, hier, est fidèle au spectacle final, l'auditoire peut s'attendre à voir un spectacle inventif, éclaté, et plus intime que les mégaproductions que le Cirque présente à Las Vegas.

Mis en scène par le chorégraphe français Philippe Decouflé, *Iris* sera présenté de façon permanente à L.A. à partir du 21 juillet. Le Cirque s'amène au Kodak Theatre, en plein coeur d'Hollywood, un endroit que tous connaissent en raison de la cérémonie annuelle des Oscars.

Les extraits du spectacle montrés aux médias hier laissaient entrevoir un voyage éclectique dans le temps et l'espace. Le décor principal rappelle la naissance du cinéma français, à la fin du XIX^e siècle, un hommage aux premières images en mouvement. Des hommes-caméramans se déplacent sur scène à la manière des scaphandriers tirés d'un roman de Jules Verne.

Un second tableau montrait une bataille de gangsters et de policiers sur des toits de New York, où des trampolines dissimulés font bondir les protagonistes dans tous les sens.

La musique d'*Iris* a été composée par Danny Elfman, légende à Hollywood. Il est connu pour son travail avec Tim Burton et Gus Van Sant, notamment. *Iris* marque son premier projet avec le Cirque du soleil. Certains des extraits

entendus hier ont montré une préférence pour les instruments à cordes et les choix dépouillés qui se marient bien aux performances des athlètes.

En entrevue, M. Elfman dit être heureux de travailler sur un projet aussi varié qu'un spectacle du Cirque. « Je fais de la musique de film depuis l'âge de 19 ans, dit-il. Pour moi, le cirque est un nouveau défi. Ce que j'aimerais, c'est laisser ma marque sur cette production, que l'auditoire puisse y trouver quelque chose d'intéressant et de profond. »

Si l'aperçu présenté hier est fidèle au spectacle final, l'auditoire peut

s'attendre à voir un spectacle inventif, éclaté, et plus intime que les mégaproductions présentées à Las Vegas.

Présent au dévoilement d'*Iris*, hier, le président et chef de la direction du Cirque, Daniel Lamarre, a presque perdu son souffle dans l'avalanche d'entrevues télévisées qui l'a happé après la présentation.

« C'est difficile de ne pas se dire «Wow» quand on voit l'intérêt que les gens de L.A. ont pour le Cirque, confie-t-il. C'est un défi pour nous de présenter un spectacle permanent à Hollywood, et c'est très agréable de voir que les gens accordent autant d'importance à ce qu'on fait. Nous sommes les petits nouveaux dans cette ville, la capitale mondiale du divertissement. »

C'est la prestation du Cirque du Soleil à la cérémonie des

Oscars, en 2002, qui a servi de bougie d'allumage au projet, dit-il. « Ce soir-là, nous avions eu une ovation debout. Le mariage entre les présentations visuelles et l'acrobatie a bien réussi. On s'est dit : "Il y a peut-être quelque chose à faire à Hollywood." »

Haute technologie

Le Kodak Theatre n'avait pas la technologie nécessaire pour accueillir une production ayant la taille et la complexité d'un spectacle permanent du Cirque. Après des années, la Ville de Los Angeles a trouvé la majeure partie des 40 millions de dollars nécessaires pour transformer la scène en une plate-forme haute-technologie. Le tout permet des changements de décor complexes, tout en gardant une proximité étonnante avec les spectateurs.

« J'ai été surpris par l'atmosphère d'intimité que le spectacle réussit à créer, dit M. Lamarre. Il y a beaucoup de technologie derrière une telle prouesse. »

Le Cirque du soleil compte présenter le spectacle 368 fois par an, à raison de deux représentations par jour. Le spectacle devra faire une pause de 8 semaines pour accommoder la cérémonie des Oscars, pause qui sera éventuellement réduite à 4 semaines. « À terme, nous voulons présenter le spectacle 11 mois par an », dit Daniel Lamarre.

Quant aux spectateurs potentiels, il ne faut pas chercher bien loin pour les trouver : le Kodak Theatre et Hollywood boulevard attirent des dizaines de milliers de personnes par jour.

« Il y a 18 millions de personnes qui passent chaque année sur le trottoir devant le Kodak Theatre, dit M. Lamarre. Jusqu'ici, ils ne faisaient que prendre des photos. On espère qu'ils vont venir nous voir. »



PHOTO FOURNIE PAR LE CIRQUE DU SOLEIL

***Iris* sera présenté de façon permanente au Kodak Theater connu parce qu'il accueille la cérémonie annuelle des Oscars à Los Angeles, à partir du 21 juillet.**



ARCHDESIGN sylvainpomerleauarchitecte

**CONDOMINIUMS
DE LUXE
LAC DES NATIONS
SHERBROOKE**

**QUALITÉ DE VIE
ENVIRONNEMENT
EXCEPTIONNEL**

DERNIÈRE PHASE

**www.verrieresdulac.com
819 345.7071**

**Les Verrières
du Lac**

**EN PRÉVENTE AGENTS IMMOBILIERS
219 900 \$ BIENVENUE!**

Abus de courtoisie

Séance d'orthographe

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca



En cette époque où la Société de l'assurance-automobile doit réaliser des publicités pour nous rappeler les règles de courtoisie sur les routes, il peut sembler difficile de croire que, dans d'autres cas, nous puissions abuser de cette politesse raffinée

qui semble se perdre. En fait, nous y allons trop fort lorsque nous disons qu'un service offert gratuitement par une personne ou une entreprise est une *courtoisie*, calquant ainsi l'anglais *courtesy of*. En effet, même si un geste posé (ou un service offert) le sont parfois par pure courtoisie, ils ne deviennent pas pour autant des *courtoisies*. Selon le contexte, une multitude de synonymes s'offrent à nous pour éviter l'anglicisme. Ainsi, dans le cas d'une émission de télévision commanditée par une entreprise, la plupart des diffuseurs mentionnent que cette émission *vous est présentée* ou *vous est offerte* par les Scies Miller, ou qu'elle

est rendue possible grâce à la participation ou à l'amabilité des Vis Président. Lorsqu'il s'agit d'un prêt ou d'un don d'équipements, il sera alors possible de préciser *prêté par* ou *donné par*. Dans le milieu journalistique, il arrive que des photographies soient prêtées aux médias. La tentation est alors très forte d'écrire *courtoisie de* au bas de la photo (je crois même avoir commis l'erreur plusieurs fois), ou alors *crédit photo*, un autre anglicisme. Le vocabulaire journalistique prône plutôt l'utilisation du mot *source*, de la mention *avec l'aimable autorisation de* ou simplement du nom de l'auteur du cliché. Il existe aussi une autre formule qui tend à vouloir disparaître: *une gracieuseté de*. Selon l'Office québécois de la langue française, «non seulement *gracieuseté* est-il aujourd'hui vieilli en français, mais le mot n'a probablement jamais été employé dans cette expression ailleurs qu'au Québec, où les observateurs de la langue l'avaient proposé pour éviter l'anglicisme *a*

courtesy of.» «Comment le dire autrement? Par exemple, en parlant d'un prix, on pourra dire qu'il est *offert gracieusement* ou *généreusement par...* ou que c'est un *cadeau offert par...*» Et l'indispensable *voiture de courtoisie* lorsqu'on laisse la sienne toute la journée chez le mécanicien? Il s'agit en réalité d'une voiture de prêt ou de service.

Perles de la semaine

Grâce à Astérix, les élèves connaissent mieux l'époque des Gaulois... du moins, certains d'entre eux. Les druides étaient des curés qui montaient aux arbres. Ils cueillaient du gui avec une faucille et un marteau en or pour dire la messe.

Quand ils attaquèrent Rome, les Gaulois furent repoussés par les zouaves du Capitole. Les Arvernes habitaient le Massif central, car c'était bien au centre. En 58 avant Jésus-Christ, certains Gaulois étaient déjà chrétiens. Les Romains voulaient instaurer la «pax romana». Les armées gauloises s'opposèrent aux césariennes. Il faisait très chaud et Vercingétorix fondit sur l'armée romaine. Le match final entre les Gaulois et les Romains eut lieu à Alésia. Les Gaulois devinrent des Galeux-Romains. Ils firent des aqueducs, car la France avait besoin de pétrole. Questions ou commentaires? Steve.bergeron@latribune.qc.ca

A SÉDUIT PLUS DE 2 000 000 DE SPECTATEURS EN FRANCE

«BOURRÉ DE CHARME... SANS CONTREDIT L'UNE DES BELLES SURPRISES DE LA SAISON.»
MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE

Fabrice Luchini Sandrine Kiberlain
Natalia Verbeke et Carmen Maura
Lola Dueñas Berta Ojea Nuria Solé Concha Galán

Les Femmes du 6^e étage

À L'AFFICHE !
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LES FILMS CHRISTAL

★★★★★

«DRÔLE, CHARMANT ET SPIRITUEL! UNE ODE À LA BEAUTÉ DE PARIS DANS LAQUELLE MARION COTILLARD EST SÉDUISANTE DE SUBTILITÉ.»
Marc Cassivi, La Presse

★★★★★

«À LA FOIS TENDRE ET DRÔLE. UN TRÈS BON CRU!»
Karine Tremblay, La Tribune

★★★★★

«LE FILM LE PLUS ROMANTIQUE DE WOODY ALLEN!»
Normand Provencher, Le Soleil

Kathy Bates
Adrien Brody
Carla Bruni
Marion Cotillard
Rachel McAdams
Michael Sheen
Owen Wilson

FILM D'OUVERTURE
Festival de Cannes

Minuit à Paris
version française de Midnight in Paris
Écrit et réalisé par Woody Allen

WWW.MINUITAPARIS-LEFILM.COM

À L'AFFICHE!
VERSION FRANÇAISE
MAISON DU CINÉMA
SHERBROOKE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

metropolefilms.com

« À LA HAUTEUR DES ATTENTES : INTENSE, VIBRANT ET BOULEVERSAANT. PERFORMANCE MAGISTRALE DE MARIO SAINT-AMAND. SON JEU EST ÉPOUSTOUFLANT. UN SUCCÈS ASSURÉ. »
MAXIME DEMERS, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

« EXCEPTIONNEL. UN FILM ÉTONNANT, POIGNANT, FAIT AVEC BEAUCOUP DE TALENT. »
RENÉ HOMIER-ROY, C'EST BIEN MEILLEUR LE MATIN, PREMIÈRE CHAÎNE DE RADIO-CANADA

« UN FILM À VOIR. MARIO SAINT-AMAND EST CRIANT DE JUSTESSE. »
KARINE TREMBLAY, LA TRIBUNE

« CA ROCKE EN MASSE ! »
JÉAN-CHRISTOPHE LAURENCE, LA PRESSE

Gerry *Toujours vivant*

MARIO SAINT-AMAND
FILM DE ALAIN DESROCHERS
UNE PRODUCTION DE CHRISTIAN LAROUCHE
SCÉNARIO ET DIALOGUES NATHALIE PETROWSKI

LES FILMS CHRISTAL
MARC-FRANÇOIS BLONDIN MATHIEU LEPAGE ROBERTO MRS MADELENE PELLOUIN ERIC BRUNO EUGÈNE BROTON JONAS ERIKA GAGNON LUC PROULX
ERIC DROUIN F.M. LEBLANC DANIEL POISSON PIERRE PASEAU JULIE CASARAT DENIS PARENT
MARTIN DESMARIS CLAUDE PAIEMENT ERIK DANIEL CHRISTIAN LAROUCHE ALAIN DESROCHERS

www.gerry-lefilm.com
f gerrylefilm

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE !
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LES FILMS CHRISTAL

Gagnez l'un des 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES pour la première! Présentée par **La Tribune**

TOM HANKS JULIA ROBERTS

LARRY CROWNE
version française

www.larrycrowne-lefilm.com

Le jeudi 30 juin à 19h au cinéma Galaxy Sherbrooke

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion «Larry Crowne» 4204, boul. Bertrand Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Le tirage des 100 laissez-passer doubles aura lieu le 22 juin. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 15-17-18 juin.

À L'AFFICHE DÈS LE 1^{er} JUILLET

Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm Regardez-nous sur **YouTube** Vivafilmofficiel

Bernard Adamus reçoit le prix Félix-Leclerc

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Bernard Adamus a remporté hier le volet québécois de la 16^e édition du prix Félix-Leclerc remis dans le cadre des FrancoFolies de Montréal.

En plus d'une bourse totalisant 5000 \$, l'auteur-compositeur-interprète d'origine polonaise aura la chance de participer aux Francofolies de Larochelle et d'effectuer un stage au Chantier des Francos.

Le Sherbrookoise Jérôme Dupuis-Cloutier, qui figurait parmi les dix artistes en nomination, a donc mordu la poussière.

Depuis la sortie en 2009 de son premier album intitulé *Brun*, Bernard Adamus accumule les honneurs, lui qui a notamment

été sacré grand vainqueur des Francouvertes et révélation de l'année à l'ADISQ l'an dernier.

L'interprète de la chanson *La question à 100 piasses* succède à plusieurs autres gagnants du prix Félix-Leclerc depuis devenus des incontournables de la scène musicale d'ici, dont Vincent Vallières, Loco Locass, Yann Perreau, Pierre Lapointe et Karkwa.

Créée en 1996 par la Fondation Félix-Leclerc, cette récompense vise à stimuler la création au sein de la relève musicale et à encourager la diffusion de la chanson francophone des deux côtés de l'Atlantique.

Le lauréat du volet français du prix Félix-Leclerc sera annoncé le 13 juillet durant les Francofolies de La Rochelle.



LA PRESSE, IVANOI DEMERS

Depuis la sortie en 2009 de son premier album intitulé *Brun*, Bernard Adamus accumule les honneurs, lui qui a notamment été sacré grand vainqueur des Francouvertes et révélation de l'année à l'ADISQ l'an dernier.

Arcade Fire, Malajube et Galaxie parmi les 40 finalistes du prix Polaris

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO—Arcade Fire, Malajube, Galaxie et Neil Young font partie des 40 artistes qui pourraient mettre la main sur la bourse de 30 000 \$ du prix de musique Polaris.

Les 40 finalistes, qui ont été annoncés hier, passeront à 10 le 6 juillet. Un gagnant sera ensuite couronné à l'occasion d'un gala qui aura lieu le 19 septembre.

Certains d'entre eux ont réussi à récolter une nomination avec leur tout premier disque. C'est notamment le

cas de l'auteure-compositrice-interprète de Montréal Little Scream, du groupe R&B de Toronto The Weeknd et du duo de Kingston PS I Love You.

Il s'agit de la sixième édition du prix Polaris, qui récompense le meilleur album canadien de l'année précédente. Le prix est remis en fonction de la qualité de l'opus sans égard au genre ou au nombre de copies vendues par un jury composé de 277 critiques musicaux, diffuseurs et blogueurs de partout au Canada.

Karkwa a remporté le prestigieux prix l'année dernière.



**LE
VIEUX
CLOCHER**

Magog

**64, Merry N. Magog
819.847.0470**



**CE SOIR
ET
DEMAIN**

Philippe **Bond**

Vendredi et samedi 17-18 juin



Michel **Barrette**
Vendredi et samedi 24-25 juin



Pierre
Hébert

Mardi au samedi 28 juin au 2 juillet

www.vieuxclocher.com


Québec
du gouvernement
du Québec
du Québec
ESTRÉE PLUS


CONWAY JACQUES
Couvoirs d'assurances inc.


ESTRIE 100.1

rock détonante
100.1 FM

BELLE
GUEULE

La Tribune
cyberpresse.ca

261121



La Grande Virée Artistique

du 25 juin au 3 juillet 2011

à Sherbrooke et dans la région

avec le soutien de :





Desjardins
Caisses de Sherbrooke





RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

«**HILARANT, À RIRE AUX ÉCLATS.**»
TED BAEHR, MOVIEGUIDE

TED BAEHR, MOVIEGUIDE

M. POPPER ET SES MANCHOTS

(Version Française de *Mr. Popper's Penguins*)



À L’AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com ou enprimeur.ca

LES BARONNETTES

Une glace au soleil

LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

Critique

EASTMAN — Dans le désert aride, où l'espèce du théâtre d'été a pratiquement disparu d'un territoire jadis luxuriant, *Les Baronettes* apparaissent comme un rafraîchissement bienvenu. Comme une glace à la vanille, parce qu'elles sont gentilles. Comme une glace au praliné, parce qu'on les imagine

sages toute l'année. Bref, comme une bonne crème glacée trois couleurs. Un bonheur simple, qui n'élèvera la conscience de personne à un degré supérieur mais qui aura le mérite de remplir les cornets de bonne humeur.

À moins de détester les mignardises et le répertoire yéyé, même les coeurs ratinés de sécheresse devraient ramollir devant ce spectacle musical rétro, sans prétention, présenté au Piano rouge de La Marjolaine d'Eastman encore

jusqu'à dimanche ainsi que dimanche prochain.

L'idée de présenter *Les Baronettes* dans l'intime cabaret rustique jouxtant la salle principale est d'ailleurs tout à fait opportune, puisque l'histoire écrite et jouée par des finissants de l'École nationale de théâtre et du Cégep Lionel-Groulx nous transporte dans le sous-sol d'église d'une paroisse québécoise, en 1959.

Trois adolescentes de 16 ans, Aimée, Laura et Ginette, y proposent mensuellement après

la messe une soirée populaire, amalgamant chansons, jeux à la mode, coiffure gonflée et chorégraphies élaborées. Elles veulent beaucoup, les demoiselles. Elles ont cousu leur robe aux couleurs de popsicles, appris des danses synchronisées, préparé des charades mimées et des devinettes, mais leur léger manque de décorum transforme leur prestation en une imprévisible séance d'indiscrétions, de gaffes et d'impudeur.

Il y a plus de chansons que de dialogues dans ces deux heures de Révolution tranquille. Le plaisir coupable est justement de (re)découvrir les airs du *hit-parade* de 1950 et 1960, ces années où les paroles flottaient dans la légèreté et où les traductions de tubes américains étaient souvent douteuses et nimbées de douce naïveté. Les airs de Michèle Richard (*Les boîtes à gogo*, *Ça va, je t'aime*) côtoient ceux d'Alys Robi (*Tico Tico*), comme les classiques des Baronets, de Brigitte Bardot et de Tony Roman.

Après l'entracte, on retrouve le trio chantant, dix ans plus tard, de retour dans son patelin à la fin d'une vaste tournée provinciale. Ce bond dans le temps permet de jeter un regard de biais sur l'évolution de la condition féminine, à travers la longueur des jupes et les couplets soudainement épris de liberté, comme ceux d'*Harley*

Davidson ou de *Ces bottes sont faites pour marcher*.

Si leurs harmonies vocales sont originales et fort bien rendues, les trois comédiennes (Marjorie Audet, Julie Cantin Béliveau et Olyvia Labbé) ne se livrent pas à des exercices de voltige vocale. Elles n'ont pas la voix pour ça non plus. C'est dans leur interprétation colorée qu'elles émeuvent ou font pouffer de rire. La rebelle Ginette, grognant de rage le refrain de *Personnalité*, après avoir appris qu'elle s'était fait flouer par le *king* du village, est une scène burlesque savoureuse.

Il faut donner aux trois jeunes femmes tout le crédit qui leur revient: elles se démènent du début à la fin. L'habileté de Marjorie Audet à interagir avec les spectateurs, s'inventant une tante ici et un mari, là, ajoute une autre cuiller de charme à la production.

Si elles souhaitent que le public (assez engourdi le soir de la première) embarquent dans leur folie, il faudra toutefois revoir le volume de la trame sonore, trop bas pour atteindre les bassins.

À ces *Baronettes*, le public devra penser à offrir une glace aux ananas. Pour qu'elle revienne jouer chez soi.

La pièce se déplacera au Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls du 8 au 23 juillet.



PRÉSENTE



PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE



COMPÉTITION PANCANADIENNE

30 ans

3030\$

12 au 17 juillet 2011

PASSEPORTS EN PRÉVENTE
JUSQU'AU 3 JUILLET

Provigo, Maxi et Loblaws de la région
Restaurants Normandin de Sherbrooke
À la billetterie du Théâtre Granada
(819) 565-5656, poste 221

Plus de 30 spectacles sur 3 scènes

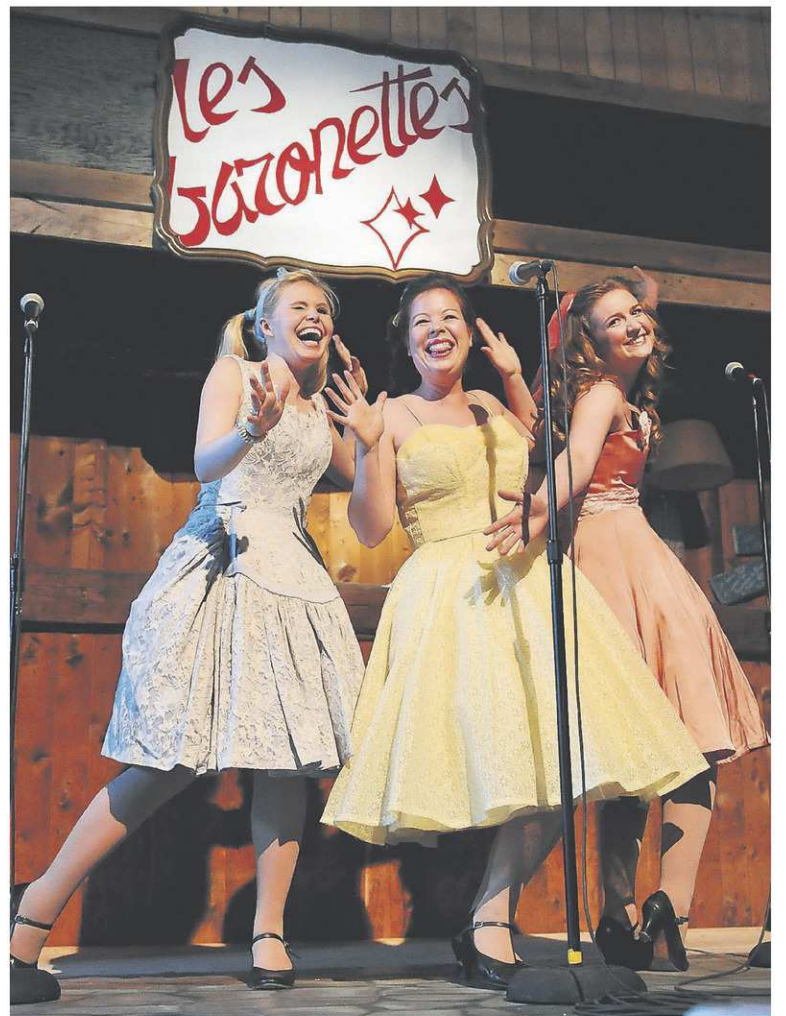
COLLECTIVE SOUL • DJ CHAMPION • MARIE-MAI • ROCH VOISINE
COWBOYS FRINGANTS • BOBBY BAZINI • OLIVER JONES
CŒUR DE PIRATE • LES TROIS ACCORDS

WWW.FETEDULACDESNATIONS.COM







IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Les comédiennes Olyvia Labbé, Marjorie Audet et Julie Cantin Béliveau forment sur scène le trio *Les Baronettes*, chanteuses qui tentent par tous les moyens d'impressionner leur public, mais multiplient les indiscrétions et les gaffes...



La Fête nationale du Québec en Estrie



Au nom du comité de la Fête nationale en Estrie, il me fait plaisir de vous inviter à entrer dans la légende les 23 et 24 juin prochain dans la grande région de l'Estrie.

Cette année, la Fête nationale revêt un caractère particulier. Elle devient l'occasion de renouer avec l'une de nos plus belles traditions, avec ces trésors que sont nos contes et légendes. Nous les portons en nous, parfois depuis l'enfance et comme au temps de nos ancêtres, les raconter nous procure une occasion privilégiée de nous retrouver.

À travers ces récits qui nous ont été légués de génération en génération, c'est notre imagination débordante qui transparait. À travers ces histoires, c'est notre Histoire - avec un grand H - qui se transmet et ce sont les lieux qui nous entourent qui prennent vie.

C'est pour toutes ces raisons que nous fêtons mais la plus grande raison c'est qu'on est québécois.

Bonne fête nationale à toutes et à tous!

Méliissa Roy, présidente

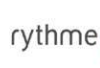
Un gros MERCI à tous nos commanditaires et partenaires

GRANDS PARTENAIRES



Société de transport de Sherbrooke

PARTENAIRES MEDIAS



COMMANDITAIRES



Caisses de Sherbrooke



ETIENNE-ALEXIS BOUCHER
Député de la circonscription de Johnson
etienne.boucher.org / etboucher.john@assemblee-nationale.qc.ca



PARTENAIRES LOCAUX



ENTREZ DANS LA LÉGENDE

FETENATIONALE.QC.CA



Le comité de la fête nationale en Estrie, mandataire de la fête régionale et des manifestations locales, est heureux et fier de vous présenter la programmation de toutes les célébrations qui auront lieu dans notre belle région. Espérons que vous serez nombreux à fêter avec nous la Fête nationale du Québec qui se tiendra les 23 et 24 juin prochains. Bonne Fête à toutes et à tous!

Programmation Fête nationale du Québec

23 et 24 juin 2011, parc Jacques-Cartier, Sherbrooke

Entrée gratuite sur le site et la Société de transport de Sherbrooke offre le service à 1 \$ le 23 juin de midi à la fin du service

Programmation 23 juin

11 h à 22 h
10^e exposition des Artistes peintres de Sherbrooke
Pavillon Armand-Nadeau

Dès 17 h
Cantines sur place
Kiosques

Spectacles grande scène
Animés par Guy Ouellet
20 h Urbain Desbois, Ève Cournoyer et Juan Sebastien Larobina
21 h 45 Discours patriotiques et salut au drapeau
22 h 15 Feu d'artifice et feu de joie
22 h 30 Hommage à Corbeau L'Intégrale

Programmation 24 juin - JOURNÉE FAMILIALE

Dès 11 h
Cantines sur place
Pique-nique familial (La Grande Tablée)
Jeux gonflables
Les petits débrouillards
Sherbrooke Loisirs Action (animation)

12 h Trains conteurs avec Lison Nicolas et Yvon Mercier
Grüvn'Brass (fanfare dynamite)
16 h Fermeture

Pour en savoir plus sur les artistes présents, consultez la page 22.

Les festivités en Estrie les 23 et 24 juin

Asbestos

Camp Musical d'Asbestos

24 juin
19 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
19 h 20 : Musique
21 h : Feu de joie

Ascot Corner

Parc Pomerleau

23 juin
18 h : Animation et jeux gonflables, clowns, maquillage, karaoké
18 h 30 : Les Raconteurs d'Ascot Corner
19 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
19 h 45 : Démonstration de Tae Kwon Do
22 h : Feu d'artifice et feu de joie suivi d'un karaoké

Bolton-Est

Parc municipal de St-Étienne-de-Bolton

23 juin
20 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
20 h 15 : Les Hommes à scie (conteurs)
21 h 45 : Poésie patriotique avec troupe de théâtre
22 h : Groupe Hurlevent en musique

Bonsecours

Terrain de balle de Bonsecours

24 juin
14 h : Jeux gonflables, kermesse/tombola
15 h : Promenade à cheval ou poney
18 h 30 : Tire sur la neige
19 h : Concours d'adresse (clouage sur bûche)
20 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
20 h 15 : Musique avec Pat et les cul de sac
21 h : Feu de joie
22 h : Feu d'artifice

Chartierville

Terrain de jeux de Chartierville

24 juin
12 h : Animation, Jeux gonflables et fermette
13 h : Activités sportives et marché aux puces
19 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
20 h : Musique avec Pierre Fortier et les gens du village
20 h : Feu de joie

(suite Chartierville)

22 h 30 : Feu d'artifice
22 h 30 : Pat Duquette, chansonnier

Coaticook

Parc de la Gorge de Coaticook

23 juin
17 h : Clowns, amuseurs publics, jeux gonflables, jeux électroniques, maquillage
17 h 30 : Grande tablée - produits du terroir
19 h 15 : Marche de la fierté
19 h 30 : Luc Paradis, chansonnier
21 h : Les légendes du succès (diaporama)
21 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h 45 : Feu d'artifice
22 h : Feu de joie
22 h : Spectacle du Groupe Mauvais sort

24 juin

11 h : Messe et volée de cloches
12 h : Repas communautaire
13 h : Bingo

Compton

Récré-O-Parc de Compton

23 juin
20 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
20 h 15 : Chansonnier
20 h 30 : Feu de joie
22 h : Feu d'artifice

Cookshire-Eaton

Loisirs Cookshire

23 juin
17 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
18 h : Chars allégoriques
20 h : Chansonnier
20 h : Feu de joie

24 juin

10 h : Murale collective, volée de cloches

Danville

Parc Donald Roy

23 juin
19 h : Renaissance de la Société St-Jean-Baptiste de Danville, hommage au drapeau et présentation patriotique
20 h : Musique et Suivi d'un feu de joie

(suite Danville)

24 juin
12 h : Volée de cloches, partie de balle-retrouvailles femmes
14 h 30 : Soirée d'amateurs
14 h 30 : Partie de balle-retrouvailles hommes
16 h 30 : Repas communautaire (souper thème années 50)
19 h : Musique avec le Trio Equinox et feu de joie

East Angus

Aréna Robert Fournier

23 juin
18 h : Jeux gonflables et défilé de vélos
19 h 15 : Musique avec des talents de chez nous
19 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
22 h : Feu d'artifice
22 h 25 : Feu de joie

24 juin

12 h : Grande tablée - pique-nique
12 h 30 : Conteur

Eastman

Terrain de balle et chalet des sports d'Eastman

24 juin
13 h : Maquillage
14 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
15 h : Rallye à vélo
16 h : Musique folklorique
19 h : Musique avec Sébastien Goulet en duo
21 h : Musique avec Jérôme Côté
22 h : Feu d'artifice
22 h 30 : Soirée dansante avec Disco Plus

Hampden

Terrain de la municipalité de Hampden

24 juin
13 h : Jeux gonflables, compétition de fer, tir de pigeons d'argiles, scieur de bois
20 h : Soirée dansante

La Patrie

Abri-Bois Gabriel Tremblay

23 juin
20 h : Soirée dansante
21 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique et feu de joie
22 h : Feu d'artifice
22 h 15: Musique

(suite La Patrie)

24 juin
11 h : Défilé avec vélos décorés, chevaux et carioles
11 h 30 : Repas communautaire
11 h 30 : Animation, jeux gonflables, jeux de fer, pétanque et autres

Lac-Mégantic

Parc des Vétérans

23 juin
17 h : Grande tablée - pique-nique, animation, jeux et séances de maquillage
20 h : Gilles Hallé Conteur
20 h 45 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h : Yvon Ricard et Rémy St-Gelais, chansonniers
22 h : Défilé de bateaux sur le lac
22 h 20 : Feu d'artifice

Lingwick

Pont couvert McVetty-McKerry

23 juin
17 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
17 h 30 : Repas communautaire (BBQ)
18 h : Jeux variés
20 h : Musique le Groupe Chiendent
22 h : Feu de joie

24 juin

10 h : Volée de cloches

Magog

Parc des Braves de Magog

24 juin
08 h 30 : Déjeuner et messe à l'Accueil Notre-Dame
10 h : Volée de cloches
13 h : Animation et jeux, bingo en plein air
17 h : pique-nique au Parc des Braves
20 h : Musique avec Les Beaux Frères
20 h 45 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h : Delirium Tremens, hommage officiel à Jean Leloup

Martinville

Parc des Sables

24 juin
13 h : Animation et jeux avec le groupe Re cirque
15 h 30 : Maquillage
18 h : Concours de conteux

Suite à la page 21



Les festivités en Estrie les 23 et 24 juin

Martinville (suite)

Parc des Sables

24 juin

20 h 30 : Feu de joie
21 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
22 h : Feu d'artifice

Orford

Centre de Villégiature Jouvence

23 juin

18 h : Souper québécois d'Antan
20 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h 10 : Conteur Capitaine Jack
21 h 30 : Feu d'artifice et feu de joie

Racine

Terrain de balle de Racine

23 juin

14 h : Jeux gonflables
18 h 30 : Tombola des jeunes
20 h 30 : Lebel et Labelle (acrobates)
21 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h 30 : Spectacle avec Les Indéracinables et Feu de joie
22 h 30 : Feu d'artifice
22 h 45 : Musique avec le Groupe Tonnedebrick
00 h 30 : Musique avec Les Frères Leclair

Saint-Adrien

Parc Serge Picard

23 juin

17 h 30 : Maquillage
17 h 45 : Histoire de « Je me souviens »
18 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
19 h : Musique folklore québécois
20 h : Soirée cabaret en français
21 h 15 : Triniland en spectacle
22 h : Feu d'artifice
22 h 15 : Feu de joie

Saint-Augustin-de-Woburn

Terrain de balle Woburn

24 juin

13 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique, volée de cloches
13 h 30 : Animation et jeux
17 h : Repas communautaire (BBQ)
19 h : Conteur et musique d'ambiance
22 h : Feu d'artifice
22 h 15 : Feu de joie et musique d'ambiance

Saint-Camille

Parc municipal, Toit 4 temps

24 juin

11 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
11 h 30 : Repas communautaire, BBQ sur feu de bois
13 h : Rallye historique et jeux variés
14 h : Promenade en calèche
15 h 30 : Défilé de tracteurs à pelouse
18 h : Méchoui
19 h 30 : Films et vidéos
21 h : Feu d'artifice et feu de joie
21 h 15 : Musique, DJ

Saint-Denis-de-Brompton

Terrain des loisirs de St-Denis

24 juin

11 h : Messe et volée de cloches
12 h : Jeux gonflables, clowns, musique, maquillage et exposition
13 h : Défilé, chars allégoriques
14 h 30 : Partie de balle molle
16 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
17 h : Méchoui
18 h 30 : Musique
22 h : Feu d'artifice
23 h : Feu de joie et musique

Saint-François-Xavier-de-Brompton

Terrain de balle St-François-Xavier

23 juin

17 h : Grande tablée - méchoui
19 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h : Spectacle avec Les Bazins et Les Bad Boys
22 h 15 : Feu d'artifice
22 h 30 : Feu de joie

24 juin

9 h 30 : Messe et volée de cloches
10 h 30 : Défilé avec chevaux, voitures antiques, etc
11 h 30 : Repas communautaire
13 h 30 : Jeux gonflables, maquillage et tour de poney
13 h 30 : Conteur
14 h 30 : Danse folklorique
15 h : Tire sur la neige

Saint-Georges-de-Windsor

Parc municipal St-Georges-de-Windsor

24 juin

13 h : Récital de contes
17 h : Chansonnier
18 h : Histoire du Québec sous forme humoristique
19 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
21 h 30 : Feu d'artifice et feu de joie
21 h 45 : Spectacle

Sainte-Catherine-de-Hatley

Parc Honoré-Langlois

24 juin

16 h : Jeux gonflables et maquillage
17 h 30 : Musique avec Stéphan Sévigny
19 h : Hommage au drapeau
20 h : Les frères Langlois en musique
21 h : Feu de joie
21 h 30 : Musique avec Linda Labrecque et ses musiciens
22 h : Feu d'artifice

Sainte-Cécile-de-Whitton

Parc de l'O.T.J.

24 juin

12 h : Animation et jeux gonflables, maquillage
17 h : Repas communautaire
20 h 30 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
20 h 45 : Chansonnier

Sherbrooke

CSSS-IUGS Hôpital et centre Hébergement d'Youville

24 juin

10 h 30 : Messe accompagnée d'une chorale
11 h : Maquillage
11 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
12 h : Repas communautaire
13 h : Défilé avec fanfare, groupe de danse et autres
13 h 30 : Musique avec Galarno

Centre communautaire Richard-Gingras

24 juin

10 h : Messe et volée de cloches (à l'église)
11 h : Animation et jeux
12 h : Repas communautaire
13 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
14 h : Musique traditionnelle (danse et chants)

Sherbrooke

La Coop. d'habitation de la Montagne

23 juin

15 h : Maquillage et sculpture de ballons
16 h 45 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
17 h : Repas communautaire
18 h 30 : Coucou de Slamm
19 h : Musique avec Tam-tam
19 h 30 : Chansonnier
23 h : Feu de joie

Parc Nault

23 juin

17 h : Souper familiale
19 h : Animation et jeux
20 h 15 : Contes avec le duo Marie-Claudel et Ariane chénard
21 h 15 : Musique avec le Groupe Charles l'Espérance et Jocelyn Blanchette
22 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
22 h 30 : Feu d'artifice

Parc Olivier-Chauveau

23 juin

16 h 30 : Clowns et amuseurs publics, maquillage pour enfants
17 h : souper communautaire- cantine sur place
18 h 15 : Billy le clown
19 h 15 : Hommage au drapeau et présentation patriotique
19 h 30 : Groupe Galarno
21 h : 1^{re} partie, Le groupe Jaune
22 h : Feu d'artifice
22 h 15 : Jean-François Lapointe chansonnier suivi du feu de joie
23 h : 2^e partie Groupe Jaune

Parc Victoria (pavillon Ti-Blanc Richard)

24 juin

9 h : Pavoisement - aménagement du site
12 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
12 h 15 : Messe
13 h 30 : Animation et jeux, On bouge (danse en ligne)
17 h : Souper (traiteur)
18 h 30 : Soirée dansante

Stanstead

Parc Forand

24 juin

12 h : Volée de cloches
12 h 30 : Clowns et amuseurs publics et maquillage pour les enfants
13 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
14 h : Visite guidée, tour de ponton sur la Baie de Fitch
16 h 30 : Récital de contes avec Lison Nicolas
18 h : Soirée dansante avec Nathalie et Tom
21 h : Feu de joie
21 h 30 : Feu d'artifice

Waterville

Parc de la rue Dominion (parc des Cascades)

24 juin

10 h : Course de boîtes à savon, animation et jeux et séance de maquillage
13 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
13 h 15 : Murale collective

Weedon

Terrain des loisirs de Weedon

24 juin

9 h 45 : Messe et volée de cloches, en plein air
11 h : Hommage au drapeau et présentation patriotique
13 h : Activités sportives
17 h : Kiosques - repas en vente sur place (hot-dogs, maïs, etc.), souper des placoteux
19 h 15 : Soirée d'amateurs, Weedon conte le Québec
19 h 30 : Bingo
21 h : Chansonnier, Rebécka Lussier
22 h 30 : Feu d'artifice
22 h 45 : Feu de joie

Célébrons nos racines!



Etienne-Alexis Boucher
Député de Johnson



Lors de la Fête nationale, je vous invite à entrer dans la légende.

Participons à la fête!

Bureau de Windsor
Téléphone : 819 845-5694
1 800 969 2912
Télécopieur : 819 845-2372
eaboucher-john@assnat.qc.ca
www.eaboucher.org



À voir sur la grande scène du parc Jacques-Cartier, à Sherbrooke, le 23 juin :



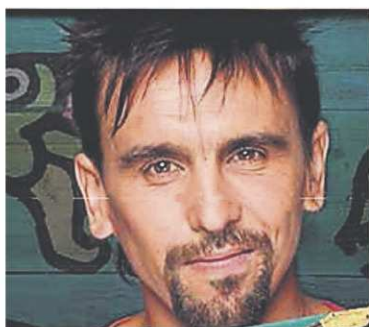
URBAIN DESBOIS, à 20 h

Luc Bonin, avant d'être Urbain Desbois, est d'abord un multi instrumentiste (guitare, piano, basse, batterie, violoncelle, etc.) formé au fil de ses nombreuses collaborations.

Personnage singulier, poète bref doublé d'un musicien inventif, il est vite dépassé par son propre phénomène. Las de copier des cassettes autoproduites, il se remet bientôt entre les mains d'une maison de disque qui produira entre 2000 et 2003 non moins de trois albums *Ma maison travaille plus que moi*, *États d'âne* et *Entomologie*. Les critiques saluent chaque fois la finesse des textes et l'accueillent dans la grande famille des auteurs-compositeurs-interprètes avec digne mention.

Propulsé en commando pour chauffer les salles des vedettes de l'heure (Thomas Fersen, Arno, Renaud) il saisit si bien le public, décoiffé par l'aisance de ce verbomoteur électrique, qu'il se retrouve rapidement en tête d'affiche. Après avoir sillonné les routes du Québec en spectacle et donné dans quelques projets parallèles (musiques

de film, ligue d'improvisation musicale, théâtre) c'est au printemps 2007, chez Audiogram, qu'Urbain Desbois refait le coup du nouvel album avec *La gravité me pèse*.



JUAN SEBASTIAN LAROBINA, à 20 h

« Semé en Argentine, j'ai grandi au Mexique et j'ai fleuri en Gaspésie. Je m'épanouis comme un saltimbanque, partout où l'on joue, où l'on chante, où l'on parle le langage universel de la musique du cœur. » Émotivement, culturellement et intensément intégré à la vie et à l'univers artistique québécois, Juan Sebastian Larobina a créé avec ses collaborateurs un son flamboyant que ce multi instrumentiste doué qualifie de latino-gaspésien. Parcours d'exil, de complicités et d'échanges autour des musiques du monde, création métissée dans la rencontre fulgurante des genres, c'est un artiste en évolution constante à l'inspiration généreuse.

De la scène des Francophiles de Montréal au Festival International Nuits d'Afrique

de Montréal, Juan Sebastian séduit un public aussi éclectique que sa musique. Invité à clôturer le Coup de cœur francophone de Montréal en 2008, il récidive avec la clôture du Festival Musique Multi Montréal de 2009. Personnage haut en couleur, il a assuré une présence remarquée au Festival international des Contes en Îles aux Îles-de-la-Madeleine en septembre 2009.

Associant les rythmes latinos sans frontières à la podorythmie et à la turlutte, ce musicien accompli navigue allègrement de la cumbia à la gigue, du reel à la salsa et d'une chanson de La Bolduc au tango ou au funk. Il s'agit d'une fusion des genres assumés au cœur d'une démarche hybride originale, arrangements recherchés avec présence marquée des cordes. Harmonica, charango, saxophone, cuatro, banjo interviennent également pour donner naissance à ce son latino-gaspésien à l'énergie contagieuse.



ÈVE COURNOYER, à 20 h

Chansonnière et technicienne sonore, Ève Cournoyer écrit, compose et réalise ses chansons depuis plus de 10 ans. En grandeoureuse des mots, Ève Cournoyer cultive l'art de la

phrase qui cogne et qui sonne, la mélodie qui accroche et qui reste dans la tête. Son écriture, ponctuée de double sens, navigue entre l'ombre et la lumière, tantôt engagée, tantôt drôle ou romantique.

Le fruit de sa créativité fut d'ailleurs souligné lors de la remise de deux prix remis par la SOCAN pour ses chansons *Dans le bois* et *Tout arrive*. Ève Cournoyer a aussi fait la trame sonore de deux films réalisés par François Delisle *Le bonheur c'est*

une chanson triste (2004) et *Toi* (2007).

Toujours en 2007, Ève participait au sein d'un collectif d'artistes à l'enregistrement de l'album *Le Zoo* (Orange Musique), un hommage à Jean-Claude Lauzon. Forte de deux expériences de tournée en première partie du spectacle Kanasuta de Richard Desjardins en 2004 et 2008, Ève a aussi présenté plusieurs spectacles en groupe ou en solo dans divers festivals et salles du Québec.



HOMMAGE À CORBEAU, à 22 h 30

Originaires de l'Estrie, Pierre St-Laurent (Ti-Lard) (batterie), William Russell Smith (basse et voix), Gaétan Hotte (guitares et claviers) et Guy Carpentier (guitares et voix) se connaissent depuis plusieurs années. Ils se produisent plusieurs fois ensemble dans les années 80 et 90. En 1995, chacun prend sa route pour réaliser des projets personnels. En 2010, le quatuor reprend contact. Tous ont dans la tête les belles années du groupe Corbeau, qui a fait vibrer toute une génération

dans les années 80.

Puis, s'ajoute au groupe Patricia Tellier (voix) « la fille », une rockeuse dans l'âme qui aime particulièrement les chansons du groupe Corbeau.

Après quelques répétitions, tous s'entendent pour poursuivre ce projet hommage pour ce groupe légendaire et d'une femme exceptionnelle qu'est MARJO.

Aujourd'hui le rêve devient réalité... Une interprétation juste et franche de tous les succès de Corbeau.

En spectacle à la journée familiale au parc Jacques-Cartier, à Sherbrooke, le 24 juin :



GRÜV'N BRASS, à 12 h

GRÜV'N BRASS offre une musique dynamique interprétée par des musiciens complices et chevronnés. Sébastien Hinse (percussion), Robert-Étienne Siméon (saxophones et composition), Jean-Philippe Dutil (sousaphone), Olivier Hébert (trombone et composition) et David Robitaille (trompette) forment le noyau du groupe.

GRÜV'N BRASS vous invite dans son univers « funky » et « grüvy » aux accents world-jazz, qui donne une envie irrésistible de danser.

Forte de son expérience de scène et de rue, cette fanfare dynamique fera exploser tambours et trompettes dans des conditions les plus hétéroclites!

LES CONTEURS, à 12 h

Lison Nicolas

Née en Gaspésie en 1959, Lison Nicolas a toujours été captivée par la magie des contes. Enseignante de formation, elle travaille présentement à la conception de matériel pédagogique.

Bénévole au festival *Contes et Complaintes de Beaumont*, elle y a été initiée à son premier atelier de formation en conte. Déménagée à Sherbrooke en 2001, elle a continué sa formation avec l'organisme Productions Littorale et a commencé à conter en public, principalement dans les écoles.

Cette passionnée des contes traditionnels et des récits amérindiens conte surtout auprès des jeunes enfants (écoles primaires, services de garde, etc.). Elle est également très à l'aise avec le public adulte et a participé à plusieurs collectifs en Estrie, ainsi que dans le cadre du Festival Interculturel du Conte de Montréal. Elle a également présenté un spec-

tacle original, *Paroles de femmes*, avec Pétronella Van Dijk, dans différents lieux en Estrie et au *Ottawa Storytellers' Festival* à Ottawa.

Pour elle, les contes sont un prolongement de la vie réelle. Un point d'ancrage dans le passé et le devenir qui nous permet de découvrir nos racines et qui nous sommes. Bref, une aventure au cœur de soi.

Yvon Mercier Mani8be8itch

Né de parents Mohawk (mère) et de père Abénaki, conteur, chanteur et homme médecine (auteur d'un livre sur les plantes médicinales amérindiennes), ses enseignements (il n'aime pas le terme spectacle) dans la pure tradition des Premières Nations se propagent en terre d'Amérique comme en Europe. Depuis quelques années, il participe au Carnaval de Sherbrooke, au Rendez-vous Howard et bientôt au Pow Wow d'O'Danak.

Il a représenté Les Premières Nations au Festival International du Conte en Îles (Îles-de-la-Madeleine). Il conte aussi



dans les Écoles dans un esprit pédagogique.

Par le conte, il veut illustrer l'histoire et la spiritualité amérindienne. Le conte dans le monde amérindien n'est pas banal. Il est encore une fois pédagogique et se substitue à l'enseignement comme tel. Il devient cours de géographie humaine, de géographie physique, cours d'histoire et de spiritualité ancestrale.



RBC Banque Royale®



Quel est le meilleur choix ?

**A: Payer le taux
préférentiel + 0,5 %
grâce à la marge de crédit
Marge Proprio RBC®.**

OU

**B: Continuer à payer le taux
préférentiel + 1 % à votre
institution financière.**



Passez à la marge de crédit Marge Proprio RBC® offerte à 3,5 % (taux préférentiel + 0,5 %).

Vous payez 4,0 % (taux préférentiel + 1 %) ou plus sur une marge de crédit hypothécaire que vous détenez à votre institution financière ?
Vous pourriez économiser plus de 2 700 \$[†] en optant pour la marge de crédit Marge Proprio RBC®.

Passez à RBC Banque Royale et nous prendrons même en charge vos frais de transfert*. En avant les économies !

Visitez l'une de nos succursales ou communiquez dès
aujourd'hui avec le conseiller en prêts hypothécaires
RBC Banque Royale® de votre région. 1 866 864-0420

Une banque de conseils pour vous guider.^{MC}

*Nous paierons les frais d'assurance titres de base (les frais de transfert ne sont pas inclus) ainsi que les frais d'évaluation de la propriété/d'évaluation immobilière. Nous réglerons également une seule fois les frais de quittance et de transfert sortant d'une autre institution financière (jusqu'à concurrence de 225 \$). L'offre exclut les frais sur remboursement anticipé que vous pourriez devoir payer. Décaissement minimum de 50 000 \$. †Les économies ont été calculées pour une marge de crédit garantie de 100 000 \$ remboursée mensuellement sur une période de 10 ans, en comparant un taux d'intérêt annuel de 3,5 % à un taux d'intérêt annuel de 4 %. Les produits de financement personnel et les hypothèques résidentielles sont offerts par la Banque Royale du Canada sous réserve de ses critères de prêt standard.
© Marques déposées de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada.



Récipiendaires Gala reconnaissance du Collégial 2011



Marie-Christine Beaudry
Prix « Effort scolaire,
Gestion hôtelière, 1re »



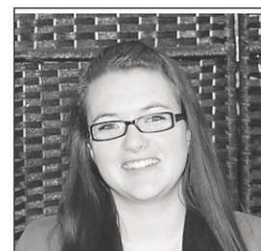
Michaël Blais
Prix du leadership
Prix « Bénévole de l'année »
Prix « Excellence scolaire, Arts et lettres, 2e »



Sara Bourdon Paradis
Prix « Effort scolaire,
Commercialisation de la mode, 3e »



Christian Bourgeois
Prix « Effort scolaire, Techniques juridiques, 2e »
Prix « Engagement dans un Comité (CU) »
Prix « Excellence scolaire, Techniques juridiques »



Maude Bouthillier
Prix « Effort scolaire,
Gestion hôtelière, 3e »



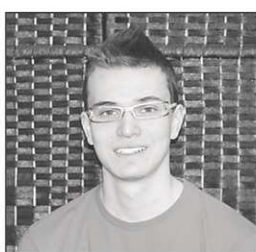
David Bureau
Prix « Effort scolaire, Sciences humaines »
Prix « Excellence scolaire,
Sciences humaines »



Jean-Sébastien Busque
Prix « Effort scolaire,
Gestion hôtelière, 2e »



Carolyn Dingman
Prix « Appréciation en gestion hôtelière »
Prix « Bénévole de l'année »
Prix « Engagement dans un comité, COOP »



Raphaël Dion
Prix « Appréciation en
Sciences de la nature »
Prix « Ambassadeur »



Charles Fortin
Prix « Effort scolaire,
Techniques juridiques, 3e »



Cléo Guillemette
Prix « Effort scolaire, Arts et Lettres, 1re »
Prix « Participation aux activités
culturelles »



Roxane Hamilton-Anglehart
Prix « Engagement dans un
comité, AGECS »



Jérémie L'Espérance
Prix « Appréciation en
Arts et Lettres »



Catherine Labrie-Tarte
Prix « Effort scolaire,
Commercialisation de la mode, 1re »



Mélanie Lachance
Prix « Excellence scolaire en
Gestion hôtelière »



Émilie Larochelle-Roy
Prix « Effort scolaire,
Techn. de l'architecture, 2e »



David Lebrasseur
Prix « Ambassadeur »



Marie Lemieux-Gagné
Prix « Effort scolaire,
Techniques juridiques, 1re »



Véronique Martineau
Prix « Excellence scolaire,
Techniques de l'architecture »



Francis Mercier-Laporte
Prix « Participation aux
activités sportives »



Samuel Monfette-Tessier
Prix « Élève de l'année »
Prix « Engagement dans un comité, Finissants »
Prix « Gaston-Genest »



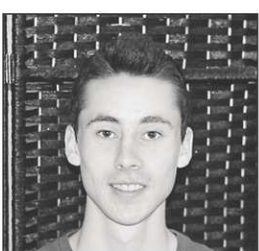
Jean-Philippe Morin
Prix « Effort scolaire,
Sciences de la nature, 1re »



David Pellerin
Prix « Excellence scolaire en
Sciences de la nature »
Prix « Ambassadeur »



Léonie Perron
Prix « Effort scolaire
Sciences humaines »



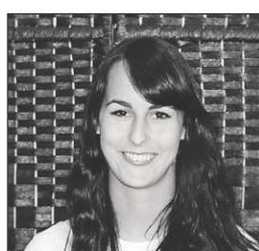
David Pinsonneault
Prix « Athlète de l'année »



Ninia Piol Phan
Prix « Appréciation, Commercialisation de la mode »
Prix « Élève de l'année »



Katy Raymond
Prix « Effort scolaire en
Arts et Lettres, 2e »



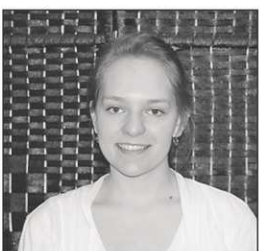
Michèle Riendeau
Prix « Excellence scolaire,
Commercialisation de la mode »



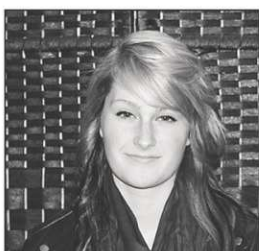
Anthony St-Cyr
Prix « Esprit sportif »



Charles Tardif
Prix « Effort scolaire, en
Sciences de la nature, 2e »



Lydie-Frédérique Thérér
Prix « Appréciation en techn. de l'architecture »
Prix « Effort scolaire, techn de l'architecture 1re »



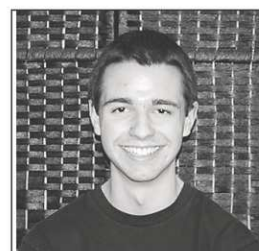
Frédérique Toulouse
Prix « Effort scolaire,
Commercialisation 2e »



Sandrine Toulouse-Joyal
Prix « Engagement dans un
comité (CEE) »



Véronique Tremblay
Prix « Appréciation en
Sciences humaines »



Richard Koen Van Gheluwe
Prix « Appréciation en
Techniques juridiques »

 S&P/TSX 12 853,13 -118,90	 TSX CROISSANCE 1889,35 -34,87	 \$ CAN 101,71 ¢ US -0,44	 DOW JONES 11 961,52 64,25	 S&P 500 1267,64 2,22	 NASDAQ 2623,70 -7,76	 OR US 1529,90 3,70	 PÉTROLE 94,95 0,14
---	--	---	--	---	---	---	---

Faire le plein chez St-Hubert

Des bornes de recharge publiques pour véhicules électriques apparaîtront en 2012

HÉLÈNE BARIL

MONTREAL — Personne n'aurait pensé qu'il pourrait un jour faire le plein à une rotonde St-Hubert. Ou encore chez Rona ou chez Metro. Ce sera pourtant possible au début de 2012, à condition de conduire un véhicule électrique.

L'embryon d'un futur réseau public de recharge pour voitures électriques a vu le jour hier, avec l'engagement de ces entreprises, auxquelles se joindra l'Agence métropolitaine de transport, d'installer des bornes dans leurs stationnements.

Il ne sera pas nécessaire d'être un client du restaurant, de la quincaillerie ou du supermarché pour brancher sa voiture à ses bornes de recharges. «On le souhaite, a rigolé le porte-parole de Metro, Marc Giroux, mais ce n'est pas nécessaire.»

Une centaine de bornes seront installées au début de

2012 à Montréal et à Québec, a-t-on appris hier en conférence de presse.

C'est Hydro-Québec qui les achètera, en lançant un appel d'offres dès cet été.

«Nous encouragerons fortement, et je répète fortement, l'émergence d'une technologie québécoise», a indiqué la ministre des Ressources naturelles, Nathalie Normandeau.

Le hic, c'est qu'il n'y a qu'un seul concepteur de bornes au Québec. Il s'agit d'AddÉnergie Technologies, de Québec.

L'entreprise vient d'ailleurs de recevoir une aide financière de 763 000 \$ du gouvernement du Québec pour commercialiser son produit.

Hydro-Québec ira quand même en appel d'offres pour choisir les bornes, a affirmé la ministre. «AddÉnergie est une entreprise qui mérite d'être encouragée, a-t-elle dit. Il n'y a pas d'incompatibilité. Il y aura un système de pointage dans

l'appel d'offres qui tiendra compte de ça.»

Le coût des bornes et leur installation seront aux frais des partenaires d'Hydro-Québec, qui jouiront en échange d'une courte période d'exclusivité vis-à-vis de leurs concurrents.

Une borne coûte entre 3000 \$ et 5000 \$, une somme à laquelle il faut ajouter le coût de l'installation et du stationnement réservé.

Un appoint

Ces premières bornes publiques serviront d'appoint seulement, puisqu'il faudra une heure pour ajouter 25 kilomètres d'autonomie à la batterie.

Des bornes de recharge rapide, qui peuvent ajouter 50 kilomètres d'autonomie en 10 minutes, seront installées dans une phase ultérieure.

Il n'en coûtera que quelques dollars pour faire le plein d'électricité dans le réseau public, a indiqué le président et chef de

la direction d'Hydro-Québec, Thierry Vandal. Ça devrait coûter encore moins cher à la maison.

Ceux qui voudraient se doter d'une installation de recharge ont droit à une aide gouvernementale équivalente à 50 % du coût, jusqu'à un maximum de 1000 \$.

Selon Hydro, les besoins de recharge seront à 80 % à la maison et au travail.

Faire le plein d'électricité, au Québec, coûtera 10 fois moins cher que faire le plein d'essence. Une famille pourrait ainsi économiser 2000 \$ par année, à un prix de 1,15 \$ le litre d'essence, a précisé la ministre Normandeau.

Encore faut-il être avoir les moyens d'acheter un véhicule électrique. Dans son dernier budget, le gouvernement a prévu une aide financière de 8000 \$ pour les acheteurs de véhicules électriques, a plaidé Nathalie Normandeau. À long

terme, le prix de ces véhicules devrait baisser, a renchéri Thierry Vandal.

Une plaque d'immatriculation spéciale, de couleur verte avec les lettres VE précédant le numéro, sera aussi mise en circulation.

Au total, le gouvernement de Jean Charest consacrera 60 millions de dollars à la filière du transport électrique public et privé.

Tous ces efforts visent à encourager l'utilisation de voitures électriques, mais le but ultime du gouvernement est de convaincre un manufacturier de s'installer au Québec.

Québec espère qu'il y aura 350 000 véhicules électriques sur les routes du Québec en 2020, et 1,2 million en 2030.

Pour le moment, il y a seulement 22 voitures électriques immatriculées au Québec, 16 iMiev de Mitsubishi, qui sont à l'essai à Boucherville, et 6 Tesla. (La Presse)

Bourse en bref

Sociétés Estrie	15-06-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.30	-0.04	-0.63%	56 598
Dorstar Cp	90.77	-1.74	-1.88%	20 475

Indices Québec	15-06-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1382.47	-10.06	-0.72%	3.95%
Indice Québec 120	1457.87	-9.32	-0.64%	3.47%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	15-06-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	67.00	2.50	3.88%	400
Mega Bloks Inc.	10.42	0.42	4.20%	157 480
Cogeco Inc.	40.35	0.35	0.88%	2 046
Gestion ACE Aviation Inc.	11.40	0.29	2.61%	200
Transcontinental Inc.	14.55	0.20	1.39%	176 449
Alimentation Couche-Tard Inc.	26.69	0.19	0.72%	238 296
Rona Inc.	12.23	0.17	1.41%	125 522
Transat A.T. Inc.	10.24	0.16	1.59%	0
Héroux-Devtek Inc.	8.40	0.15	1.82%	22 210
Groupe TVA Inc.	12.49	0.14	1.13%	700
Corporation Minière Osisko	14.42	0.14	0.98%	1 356 889
Uni-Sélect Inc.	26.38	0.12	0.46%	6 241
DiagnoCure Inc.	0.83	0.10	13.70%	141 151
Theratechnologies Inc.	4.58	0.08	1.78%	46 517
CAE Inc.	12.25	0.08	0.66%	148 462

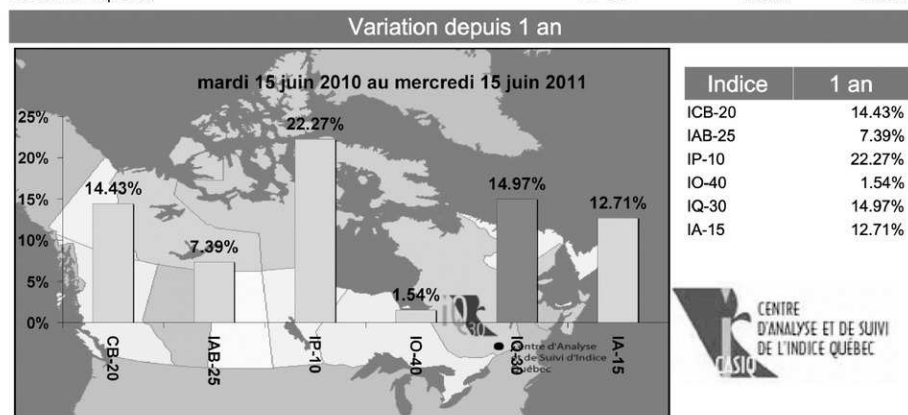
IQ-120 : Les plus fortes baisses	15-06-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Dorstar Cp	90.77	-1.74	-1.88%	20 475
Groupe SNC-Lavalin Inc.	52.62	-1.05	-1.96%	156 439
Banque Nationale du Canada	77.59	-0.91	-1.16%	552 246
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	32.36	-0.82	-2.47%	158 019
Banque Laurentienne du Canada	44.63	-0.76	-1.67%	52 442
Banque de Montréal	60.04	-0.66	-1.09%	1 235 586
Goodfellow Inc.	10.45	-0.66	-5.94%	7 655
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	40.25	-0.64	-1.57%	52 619
Banque Royale du Canada	53.78	-0.62	-1.14%	2 001 373
Molson Coors Brewing Company	43.18	-0.57	-1.30%	356 054
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	73.53	-0.56	-0.76%	682 772
Metro Inc.	47.53	-0.47	-0.98%	231 513
Transforce Inc.	14.33	-0.34	-2.32%	87 935
Corporation Pharmaceutique Nymox	6.84	-0.30	-4.25%	14 962
Laboratoires Paladin Inc.	40.30	-0.29	-0.71%	13 837



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	15-06-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.88	-0.43%	7 626 435
Banque Royale du Canada	53.78	-1.14%	2 001 373
BCE Inc.	37.20	-0.64%	1 579 810
Explorations Sulliden Inc.	2.15	-1.38%	1 432 868
Corporation Minière Osisko	14.42	0.98%	1 356 889
Banque de Montréal	60.04	-1.09%	1 235 586
Ressources KWG inc.	0.09	-5.26%	1 136 150
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	73.53	-0.76%	682 772
Groupe CGI Inc.	21.79	-0.32%	617 072
Semafo Inc.	6.93	-1.70%	597 175
Banque Nationale du Canada	77.59	-1.16%	552 246
Sonoma Hearing Healthcare Inc.	0.08	0.00%	535 535
Power Corporation du Canada	26.05	-0.91%	455 087
Quest Rare Minerals LTD	5.40	-0.92%	395 206
Gammon Lake Resources Inc	9.43	-0.95%	363 102

D'un Océan à l'autre ...	15-06-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1261.36	-0.40%	-10.01%
Indice Alberta 25	1108.30	-1.14%	-0.36%
Indice Prairie 10	1565.09	-0.94%	-5.11%
Indice Ontario 40	1087.62	-0.90%	-5.65%
Indice Québec 30	1382.47	-0.72%	3.46%
Indice Atlantique 15	1771.81	-0.66%	-4.88%



LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 16 JUIN 2011

TAUX DIRECTEUR : 1,00%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BMO BANQUE DE MTL	-	3,50	4,25	5,39	0,25	-	-	1,40
BANQUE ROYALE	-	3,50	4,35	5,39	1,25	0,15	0,50	1,40
CIBC	-	3,50	4,35	5,39	0,10	0,15	0,25	1,10
BANQUE SCOTIA	-	4,30	4,55	5,39	0,15	0,05	0,05	0,75
TD CANADA TRUST	-	3,60	4,25	5,39	0,05	0,30	0,55	1,15
BANQUE NATIONALE	3,00	3,50	4,25	5,39	0,01	0,30	0,50	1,00
BANQUE LAURENTIENNE	3,00	3,50	4,35	5,39	0,05	0,15	0,25	1,00
BANQUE HSBC CANADA	-	3,60	4,45	5,49	0,80	0,30	0,50	1,25
CAISSES DESJARDINS ESTRIE	3,00	3,49	4,35	5,39	-	0,40	0,60	1,00
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	0,40	0,60	1,00
LA CAPITALE	-	-	-	-	-	-	-	-
GROUPE INVESTORS	-	3,60	4,35	5,39	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

La fonction publique invitée à « plus de souplesse »

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les travailleurs âgés sans diplôme d'études secondaires (DES) qui ont été victimes de fermeture d'usine ne devraient pas être exclus d'emblée lorsqu'ils appliquent sur des postes dans la fonction publique du Québec.

Voilà ce que soutient Pierre Reid, député d'Orford, lui qui a déposé à l'Assemblée nationale une pétition de 200 signatures réclamant «une plus grande souplesse dans les critères d'embauche de la fonction publique pour les travailleurs qui ont perdu leur emploi lors de fermetures d'usines».

Initiée par Marcel Morin et Richard Thivierge, la pétition en question est principalement signée par des travailleurs de l'usine de la compagnie PGI Difco tissus de performance, qui fermera ses portes l'automne prochain après de nombreuses années d'exploitation à Magog.

«Si nous n'avons pas de diplôme d'études secondaires à notre âge, ce n'est pas parce que nous avons décroché, mais parce que, dans le temps, il fallait commencer à travailler tôt pour aider à faire vivre la famille», note MM. Morin et Thivierge dans un communiqué.

D'après Pierre Reid, le contexte de pénurie qu'on observe dans le marché de l'emploi rend la proposition des plus pertinente. «Il faut des moyens pour résoudre la situation à laquelle on est confronté. Avec les années, des critères d'embauche plus élevés ont été instaurés, mais il y avait beaucoup plus de

chômage à une époque. Il est temps de revoir nos façons de faire», déclare le député.

Il n'est donc pas normal, à son avis, qu'on élimine dès le départ les curriculum vitae de certains chômeurs sans DES alors que ceux-ci ont postulé pour un emploi de concierge ou autres postes semblables au sein d'une organisation gouvernementale.

«Ça condamne ces travailleurs malgré le fait qu'ils ont des capacités, qu'ils sont des gens fidèles au poste et qu'ils n'ont pas du tout des profils de décrocheurs. À 55 ans ou plus, les gens ne retourneront pas sur les bancs d'école pour terminer leur secondaire», affirme M. Reid.

Le député d'Orford note qu'il ne souhaite cependant pas qu'on accorde de passe-droit aux jeunes qui ne possèderaient pas un DES. «Les plus jeunes ont le temps pour retourner à l'école et cela leur sera ensuite utile toute leur vie. C'est différent. Je crois qu'on pourrait assouplir les critères à partir de 53 ou 54 ans environ», explique-t-il.

Pierre Reid souligne avoir touché mot du dossier à la présidente du Conseil du Trésor du Québec, Michelle Courchesne. Elle lui aurait assuré qu'elle étudierait le dossier afin de déterminer si un assouplissement des critères est envisageable.

M. Reid ajoute qu'une décision gouvernementale favorable à la cause défendue par Marcel Morin et Richard Thivierge aurait sans doute un effet d'entraînement sur les autres employeurs, un élément à ne pas négliger selon lui.

C'est le temps de peindre.

DU 8 AU 19 JUIN 2011

Le bonheur Suprême

Achetez un gallon et obtenez le 2^e à

50%



Applicable sur les séries Sico Suprême 711, 713, 714, 716 et 717 de formats 3,5 à 3,78 litres seulement. Le rabais de 50 % sera accordé sur le moins cher des deux gallons. Sico Suprême est offerte dans toutes les couleurs Sico.

RONA | J. ANCTIL

3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton

819 846-2747

Télécopieur : 819 846-4100

Sans frais : 1 866 452-2747

www.groupeanctil.com

RONA MAGOG

205, rue Centre, Magog

819 843-4441

Télécopieur : 819 843-9778

Sans frais : 1 800 668-4441



Accumulez vos points Air Miles!

Le Groupe S.M. ouvre un laboratoire à Drummondville

VÉRONIQUE LAROCQUE

veronique.larocque@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Groupe S.M. International prend de l'expansion. La société multidisciplinaire, qui oeuvre en ingénierie, en environnement, en construction et en gestion de projets, a ouvert un nouveau laboratoire à Drummondville.

Dédié à l'analyse des sols et des matériaux, ces nouvelles installations à la fine pointe de la technologie permettront à l'entreprise de mieux desservir ses clients du monde de la construction du Centre-du-Québec. «On veut se rapprocher des clients», soutient Denis Giguère, directeur régional.

Déjà présent dans la région du Centre-du-Québec, le

Groupe S.M. International vient solidifier cette volonté entrepreneuriale avec ses récentes installations drummondvilloises.

«Ça va créer une nouvelle expansion», ajoute M. Giguère, autant en ce qui a trait au nombre de clients qu'au nombre d'employés. D'ailleurs, l'ouverture du laboratoire de Drummondville, fonctionnel depuis le mois dernier, a créé quelques emplois pour le moment; d'autres seraient à venir.

L'entreprise, qui a vu le jour en 1972 à Sherbrooke, a aussi ouvert dernièrement des laboratoires similaires à Shawinigan et à Trois-Rivières.

Le Groupe S.M. International Inc. est présent dans une trentaine de pays et compte plus de 1500 employés.

L'heure est au spectacle pour le Cirque des étoiles

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Sandrine Côté a participé à plus d'une dizaine de spectacles avec le Cirque des étoiles depuis qu'elle a rejoint l'organisation en 2000. Terminant ses études secondaires cette année, elle continue malgré tout d'apprécier l'univers du cirque. En spectacle, elle s'éclate à fond.

«Je me sens tellement bien en spectacle. J'ai l'impression de voler», confie celle qui grimpera sur le trampoline et s'accrochera à un trapèze lors du spectacle qu'offrira le Cirque des étoiles ce soir au centre-ville de Magog.

Sandrine ne cache pas qu'elle souhaite démontrer tout son savoir-faire à l'occasion du spectacle de ce soir, prévu à 19 h. «Je veux montrer que ça fait longtemps que je fais ça», lance-t-elle.

Avec les années, Sandrine a acquis une expérience qui lui permet dorénavant d'entraîner les plus jeunes du Cirque des étoiles, tout comme Camille Lacasse et Vicki-Anne Cliche, deux de ses copines.

«J'aimerais un jour aller chercher une formation d'entraîneuse à l'École nationale du cirque. J'ai le goût de continuer à m'impliquer dans le Cirque des étoiles dans le futur. Cette organisation a été très importante dans ma vie. J'ai tellement eu de plaisir à participer à ses activités», confie Vicki-Anne.

L'impact du Cirque des étoiles sur la vie de Camille Lacasse a aussi été déterminant, car la

jeune femme s'est découverte une passion pour le maquillage artistique à travers son parcours au sein de l'organisation.

«On reste accrochés à cette grande famille. Je ne suis pas capable de m'en passer même si je vais maintenant à l'école à Sherbrooke. Il y a toute une magie qui nous anime à la fin de l'année scolaire quand vient la semaine des spectacles. Aujourd'hui, à travers les plus jeunes, je revois ce que j'ai vécu avec le Cirque», explique la jeune femme de 18 ans.

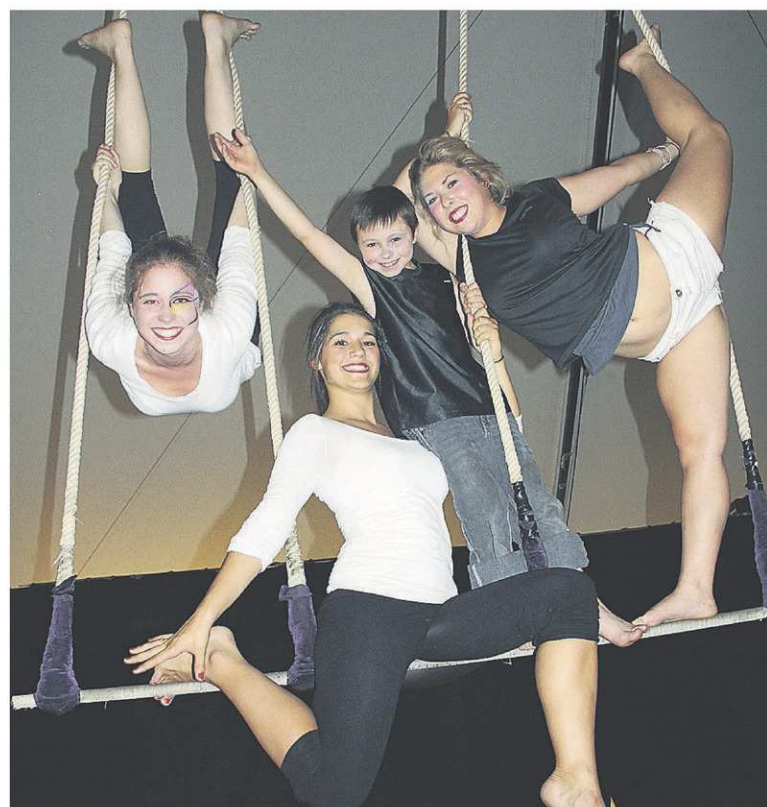
Plus jeune de 10 ans, Raphaël Fortier a pris part à son premier spectacle mercredi et il reconnaît avoir beaucoup apprécié son expérience. «C'était plaisant durant notre numéro d'acrobaties. J'ai eu plus de plaisir que je

pensais», révèle-t-il.

Coordonnateur du Cirque des étoiles, Lloyd Langlois mentionne que le spectacle des jeunes du secondaire, qui s'intitule Grand Cabaret, vaut le détour. Des auditions ont notamment été menées afin de choisir la cinquantaine d'adolescents qu'il met en vedette.

Le spectacle des enfants du primaire implique pour sa part 200 jeunes artistes. Il explore de façon très libre la thématique de l'hôtel. Deux représentations sont à l'horaire demain à 14 h et 19 h.

Vicki-Anne Cliche, Sandrine Côté et Camille Lacasse sont associées au Cirque des étoiles depuis des années tandis que le jeune Raphaël Fortier a vécu son premier spectacle avec l'organisation hier.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Une invitation aux immigrants de Sherbrooke

SHERBROOKE — Même si elle aura les deux pieds dans la bouette, demain, c'est le sourire aux lèvres que Nathalie Goguen, conseillère municipale et présidente des relations interculturelles et de la diversité de la Ville de Sherbrooke, prendra part à la Grande corvée en Montérégie, accompagnée, espère-t-elle, d'immigrants. L'invitation est lancée.

Afin de permettre aux nouveaux arrivants de plonger dans la communauté québécoise, Mme Goguen leur propose d'enfiler leurs bottes et d'aider les citoyens de la Montérégie touchés par les inondations du mois dernier.

«Pour certains immigrants, cette activité peut être une source extraordinaire de bien connaître les Québécois dans ce qu'ils sont de plus beau, l'entraide. En plus de poser une bonne action, c'est une façon de se faire des amis», lance Mme Goguen.

Le départ est prévu à 7 h 30. Les gants, les collations et les repas sont fournis. Mme Goguen offre également le transport à sept personnes. On peut la joindre au 819 348-1929.

— Véronique Larocque



RECEVEZ ET PAYEZ VOS FACTURES MALGRÉ L'INTERRUPTION DES SERVICES DE POSTES CANADA.

Hydro-Québec vous rappelle que la date d'échéance de votre facture reste la même.

Voici la marche à suivre afin d'éviter les frais d'administration :

- Inscrivez-vous à la Facture Internet, au www.hydroquebec.com/facture.
- N'envoyez pas votre paiement par la poste.
- Pour obtenir le solde de votre compte, communiquez avec nous, au **514 385-7252** ou au **1 888 385-7252** (option 5 puis option 1).
- Effectuez votre paiement par l'entremise de votre institution financière, soit au guichet automatique, par Internet ou au comptoir. Assurez-vous d'avoir en main votre numéro de compte qui commence par 299.

Hydro Québec

Annonces classées

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et **La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BRICOLEUR, maison habitable à l'année, Domaine Joly, bien située. 819 837-0050 laisser message.

GRAND PLEIN-PIED DÉTACHÉ
Bien entretenu, secteur tranquille, près de tous les services. 5 c.c. dont 4 à l'étage + 1 au sous-sol. Grand terrain de 7000 pi ca, incluant 1 abri d'auto + 4 places pavées. Cour très privée bordée par haie de cèdres matures. Seulement 179 000\$ nég. MLS 8539632. **John Auger ctr imm. agréé 514 727-7575**
Roger Bergeron ctr imm. 514 727-7575
Gr. Sutton Accès Inc. agence immobilière

LUDGER FOREST, résidence rénover il y a 6 mois, 4 ch. à coucher, sous-sol aménagé, garage, piscine. Construite sur 2 terrains, vendus en bas de l'évaluation prof. 188 000\$. **Vincent Roselli Inc.,** agence immobilière 819 566-3334.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

10 logements construction 2008
Tél. : 819 574-0548

NOUVELLE annonce
6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$.
819 840-6123 ou 819-448-6123

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
Bung. / duplex tout brique, aires ouvertes, 4 cc., pl. bois franc + log. 4½ au sous-sol loué 550\$/mois. Terrain privé. Logez-vous à prix d'aubaine! **Imm. Diane Ricard Enr., ctr imm. agréé, 819 564-1492.**

14 BORD DE L'EAU

175 pi BORD DU LAC DESMARAIS
Magnifique, impeccable résidence 1½ étage, 6 pces, thermopompe, foyer au gaz, patio, quai, bateau. Superbe vue! **Imm. Diane Ricard Enr., ctr imm. agréé, 819 564-1492.**

20 TERRES, TERRAINS

10 000 À 28 000 PI CAR, 68 000\$ et +. 4 log. prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu (à pied). Travaux perm. payés. 819 569-7754

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

15 MINUTES DE SHERBROOKE, fond de commerce, dépanneur avec essence, chiffre d'affaires: 4 000 000\$/an. 50 000\$ + inventaire. Laisser message à 819 570-8154.

RESSOURCE INTERMÉDIAIRE
Superbe 9 chambres avec logement, non imposable, incroyable rentabilité pour propriétaire occupant. Autres dossiers 9 à 90 unités. Tous secteurs province.
1-888-772-2666
www.lesimmeublesdanielcote.com

SHERBROOKE
Atelier d'usinage conventionnel à vendre.
514-951-9814

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalfoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com
819 437-5579; 819 993-9003

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

1070 PAPINEAU. 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., sous-sol, pl. flott. 495\$. Libre 1er juillet. **819 569-4642, 819 571-6012.**

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, 5½ libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1195 JARDINS-FLEURIS. Grands 3½ et 4½ à 550\$/mois tout inclus. Occupation rapide ou 1er juillet 2011. Infos: 819 620-6785, 819 578-5445.

12e AVENUE NORD, 4½, MOIS GRATUIT, à partir de 530\$, chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945.**

1½, 3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. **819 562-2945, 819 829-0004.**

1441 ADELARD-DUMAS, 5½ DANS 4 LOG 1er étage, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Juillet. 819 656-2273.

1 MOIS GRATUIT

3½, 4½, 5½ chauffés, eau ch.
835 Desormeaux, 875 Place Desormeaux.
819 562-4193
400, 12e avenue nord.
819 348-1392

1 MOIS GRATUIT, 4½, 3½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914.**

1 MOIS GRATUIT, 4½ à partir de 545\$, chauffés, eau chaude. Près des services. **819 823-2267.**

1 MOIS GRATUIT - 5½ RÉNOVÉ
Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650\$ et 670\$ rien d'inclus. 1er juillet. **819 822-0331.**

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945.**

2 MINUTES DU CÉGEP

3½, tout inclus, impeccable.
819 346-2732 ou 819 574-2643

2 MOIS GRATUITS AVEC GARAGE

5½ entièrement neufs, style condo, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du CHUS. À partir de 825\$/m. Venez visiter!
819 446-6120

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2 MOIS GRATUITS!

SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3½ de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. À partir de 555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

2 MOIS GRATUITS

derniers log., 1 3½, 1 4½ au 4e étage, ch., eau ch., Place Desormeaux. 819 345-7194.

3½ - 121, 4e AVENUE

Chauffés, eau chaude, poêle et frigo fournis, 1er juillet. 450\$/mois. Eric: 819 993-3799.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ - 395\$ / MOIS

635 de la Bruère, sous-sol bien éclairé, poss. poêle et frigo. 819 564-5032, 819 564-5238.

3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 562-2945.**

3½ - 4½ - 5½

Près cégep. Chauffés, grands.
Prix compétitifs. **819 565-2491**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ 4½, MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. Bienvenue! **819 566-8153.**

3½, 4½, TOUT INCLUS, MOIS GRATUIT. Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. **819 432-6914.**

3½, 9e av. N. pl. bois fr. 458\$. 4½ Du Verger, ch., eau ch., 550\$. **4½ 13e av. N.** près King. Corde à linge. Juin, juillet. **819 566-6611.**

3½ CHAUFFÉ lav. séch, pl. bois, 2e étage, près de l'hôpital, très tranquille, pas d'animaux, 410\$/mois. Libre imm. Serge au: 514 239-0808.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ RUE LEMAIRE, SEMI-MEUBLÉ chauffé, éclairé, près cégep, 430\$/mois Libre juillet. 819 741-0111 ou 819 864-1581

4½ - 1040 DU LONGSAULT Endroit tranquille, tout inclus. 585\$/mois. Libre 1er juillet. Tél. : 819 346-2561.

4½, 1171 du Conseil, pl. bois fr. bien éclairé, dans 8 log., 590\$/mois inclus ou 540\$ eau chaude fournie. 819 572-3455, 819 572-1107.

4½ - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N. Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse 819 563-2847 ou 819 679-2124

4½ 3½, MOIS GRATUIT, ch., eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 432-6914.

4½ - 8 LOG., TRÈS GRAND 12e avenue nord. Céramique + bois. 480\$ + 819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211

4½ - BEAU GRAND , 10 MINUTES CEGEP, coin 9ième et King, eau ch. inclus, entrée lav./séch. rénové. 560\$/mois. 819 345-3834.

4½ GRAND, près 4-Saisons et Cégep, chauffé, eau ch. fournie, 515\$, LIBRE. Poss. mois gratuit. 819 571-2827, 819 574-2571

4½ GRAND, près du CHUS Très propre, plancher flottant, repeint gratuit. Belle vue. 580\$. Libre juillet. 819 569-8303.

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 562-2945.

4½, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 822-3818, 819 563-2832.

4½ RÉNOVÉ, s. bain neuve, très ensoleillé, rangement au sous-sol, 1 stat., situé au 114, 11e Ave sud, face au parc, 475\$ rien d'inclus. 819 820-6175.

4½, RUE MURRAY, dans immeuble récent. Accès pour personne handicapée. Libre septembre. 819 437-2579; 819 846-4826.

4½ STYLE CONDO Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 812-4997, 819 566-1745

4½ TRANSFERT DE BAIL, libre imm., élect. et chauff. inclus, 1175 Papineau, près du parc et galeries 4-Saisons. 2 mois gratuits. 645\$. 819 580-5961.

★ 5½ - 1310 REPENTIGNY ★ 650\$/mois tout inclus Près dépanneur et autobus. 819 823-7176

5½ RUE DESCHAILLONS, style condo, stat. 2 autos, entrée privée, remise, grand balcon, dans triplex, juillet-août-sept. 819 578-3057.

5½ très GRAND, face à l'école Le Ber, chauffé, eau ch. fournie, 630\$, LIBRE. Poss. mois gratuit. 819 574-2957, 819 574-2571.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

654-656, PRINCE-RUPPERT. Style condo 4½, 1er et 2e ét., libre et juillet, entrée + stat. privés. Près services, écoles, parc Bureau et Hôtel-Dieu, 700\$ rien d'inclus. 1605. PL. RÉJEAN 1er étage, près CHUS. Libre 1er août. 595\$ rien d'inclus. 819 822-8029

6½ SUR 2 ÉTAGES 4½ sur 3 étages. 5½. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667

APPARTEMENTS CHÂTELAINE 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. 819 569-8236, 819 432-4347

BEAU 4½, Est, rue Aubry, ensoleillé, très belle vue, 680\$/mois. Libre 1er juillet ou avant. Tél.: 819 347-2305 ou 819 574-6970.

EST, 20e AVENUE, GRAND 5½ moderne, aires ouvertes, entrée privée, 2 stat. Libre 1er juillet. 819 349-1720, 450 297-3056.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4½ NEUFS, très grands, près des services. Disponibles imméd. ou juillet. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ STYLE CONDO, près de tous les services. Libre immédiatement. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 1½, 4 1½, 5 1½ PIÈCES NEUFS

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles à partir du 1er mai 2011.

1410, rue l'Escarpe

Wellington Sud

Acadie

Silencieux Carline

2595569

Réservez maintenant

819 569-4977 • 819 821-0770

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ Meublés au complet. Près Université. Très bon prix. Service conciergerie. 819 580-1222

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION 2705 Galt ouest, app. 202 819 679-5049, 819 566-1745

1½, 4½, chauffés, eau chaude, MOIS GRATUIT, à partir de 394\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900.

1687 DE COURVILLE 4½, 445\$/mois, plancher flottant, libre juillet. Tél. : 819 346-2382 rendez-vous.

1er JUILLET - 3½ 1555 Adélard-Collette, près Univ., 465\$ tout incl. buanderie, p., fl / céram. 819 345-0138

1er MOIS GRATUIT! 4½, grandes pièces, près école Le Phare, eau chaude fournie. 1er juillet. 819 845-7304, 819 572-3170.

1½ ET CHAMBRES Près U de S - Tout inclus. Prix compétitifs! 819 565-2491

1 MOIS GRATUIT - 3½ 4½, 5½ À partir de 448\$. Près de l'université, secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

1 MOIS GRATUIT - 3½, 4½, 5½ Près de tous services. Chauffés, eau chaude, rénovés, pl. flottant, semi-meublés ou non, buanderie ou entrée lav.-séch. Autobus à la porte. Libres juillet. 819 563-2847, 679-2124.

1 MOIS GRATUIT - 3½ chauffé, eau ch., 430\$, bus à la porte, près de l'U de S. Aussi, 4½ au sous-sol, 510\$, chauffé, eau ch., très propre, tranquille. Pour infos: 819 823-7824.

2½, LIBRE / 4½, 1ER JUILLET Pr étudiant, ch., eau ch., stationnement, près de l'Université de Sherbrooke. 819 562-8876.

3½ - 1565 DES GRANDS-MONTS 430\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, pl. flottant. Juillet. 819 829-1987, 819 347-1148

3½ CHAUFFÉ, plancher bois franc, rénové. Libre 1er juillet ou 1er août. 350\$ / mois. Près des services. 450 539-3303.

** 3½ ET 4½ ** Distance de marche de l'église Précieux-Sang, autobus et épicerie. Idéal pour personnes retraitées. Livrés frais peints avec le 1er ménage GRATUIT. Aucun animal permis. Appeler le propriétaire au 819-823-5453 ou visiter le www.lesimmeublesrioux.com

4½ - 1400 RUE KINGSTON, app. 7 Rénové, 515\$ chauffé, eau chaude. Pas de chiens. Libre. Tél: 819 829-2485.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ - 1565 DES GRANDS-MONTS 1er étage, 550\$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Juillet. 819 829-1987, 819 347-1148.

4½ - 1630 DE COURVILLE Chauffé, eau chaude, 500\$/mois. 819 864-1581 ou 819 741-0111

4½, 5½ NEUFS, STYLE CONDO Libres juillet. Situés au 945 Thibault. Pour visiter: 819 569-4977

4½ CENTRE-VILLE, rue Gillespie, grand, près commodités, tout rénové en bois, beau-coup cachet 475\$/mois rien d'inclus, 1er mois gratuit. Libre 1er juillet. Tél.: 819 578-3572.

4½, chauffés, eau chaude, éclairés, entrée laveuse-sécheuse. Larocque, St-Martin. 819 563-0290, 819 822-1600 www.gestionduverseau.com

4½, MOIS GRATUIT, immédiatement ou juillet, chauffés, eau chaude, plancher neuf. Près Mont Bellevue et Université, autobus. 819 791-1509.

4½ RÉNOVÉ, chauffé, eau chaude, éclairé, entrée lav.-séch. 1480 Larocque. Libre juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

4½ RUE DES BOISÉS, 495\$ chauffé, eau ch., stat., rangement, beaucoup de rénovations. 1 mois gratuit. 819 791-2816.

4½ - RUE GAUTHIER, cuisinette, salle à manger, grand salon. 5 min de l'univ., école primaire. 490\$/mois. Tél. : 819 565-9118.

5½ - 1565 DES GRANDS-MONTS Refait à neuf, pl. céram. 630\$/mois chauffé, eau chaude. 819 829-1987, 819 347-1148.

6½ SUR 2 ÉTAGES 4½ sur 3 étages. 5½. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667

934 ST-LOUIS APP. 2 5½ à 600\$, chauffé, eau chaude, rénové, libre 1er juillet. 819 829-2485, 819 993-2485

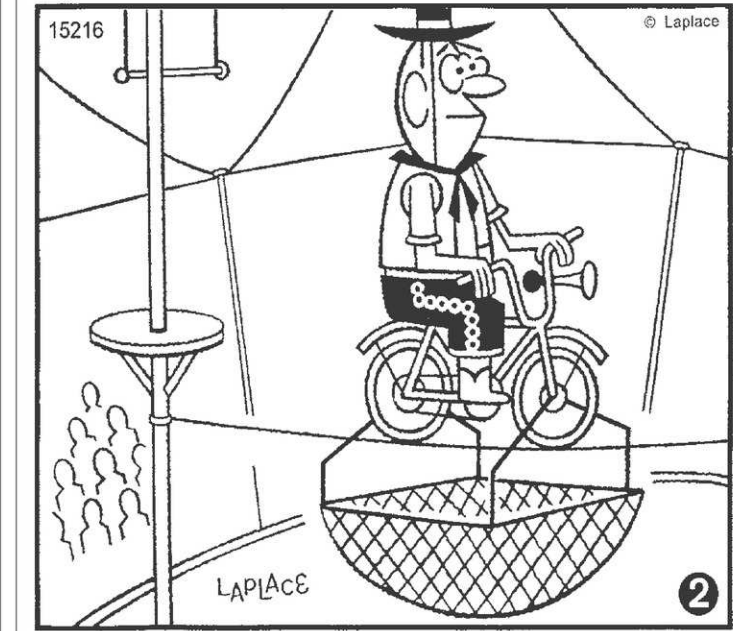
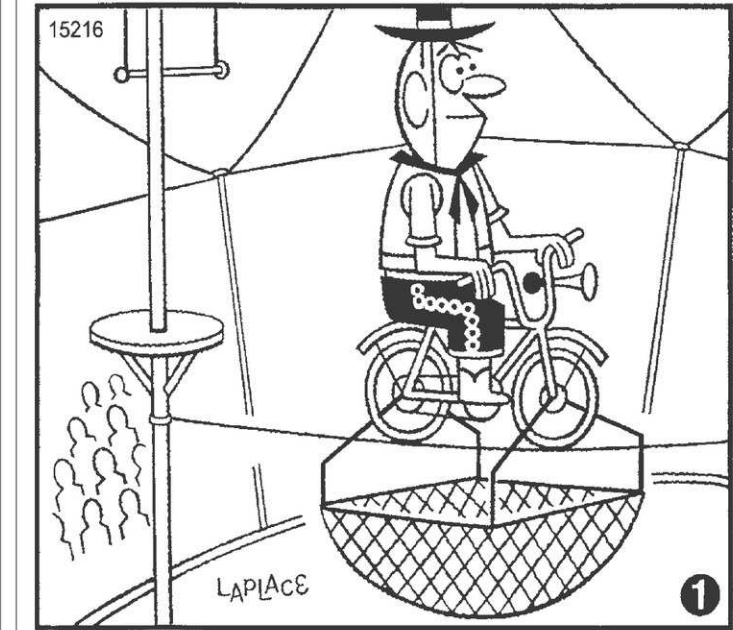


À 5 MIN TERMINUS

Refaits à neuf! Studio 375\$/mois; 3½ 425\$/mois; 4½ à partir de 500\$/mois. Wellington Sud. Libres imméd. Possibilité mois gratuit et possibilité de stationnement. 819 437-6386, 819 437-8769

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Oreille gauche de l'homme indiquée. 2 Forme de son bras gauche. 3 Arrière de la ceinture du gilet. 4 Un support en moins dans la roue arrière. 5 Support avant plus court sur le coin du filet. 6 Un filin en moins sur le support droit du chapiteau. 7 Le pied du support gauche du chapiteau est incomplet. 8 Un spectateur en moins.

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Bijou que l'on porte au poignet – Ce n'est plus un enfant, mais pas encore un adulte.
- Éprouve une profonde affection pour quelqu'un – Décortiquer.
- Veut dire après-midi – Qui rend triste.
- Boire au biberon – Qui n'est pas lourde.
- Perturbation atmosphérique.
- Dénué d'esprit, de jugement – Bonne action, pour les scouts – Liquide filtré par les reins.

- Mises en place – Déterminant démonstratif.
- Parcourues des yeux de nouveau – Nommer à une fonction par une élection.

VERTICALEMENT

- Donner un nom ou un surnom à quelqu'un.
- Dans un poème, c'est un son qui est répété à la fin d'un vers – Enlève.
- Signifie avant midi – Somme obtenue par l'addition.
- Se plier à la volonté de quelqu'un – Ingurgité.
- Sa feuille est le symbole du Canada.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Déterminant pluriel – Qui manifestent de la bonne humeur.
- Établissement scolaire.
- Feuille de fer ou d'acier – Détérioré par l'usage.
- Être très irrité.
- Maladie de peau caractérisée par des boutons – À cet endroit.
- Chasser un roi, un empereur.
- Bordure d'un bois – Il commence le 21 ou le 22 juin.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	A	C	C	O	M	O	D	E	R		
2	E	V	E	L	A	I	T	M	O	T		
3	P	A	N	S	E	R	A	R	E	N	A	
4	A	L	T	O	E	R	R	E	U	R	S	
5	S	E	E	S	S	A	I	M	O	S		
6	S	D	U	O	P	E	I	G	N	E		
7	E	B	E	R	L	U	E	S	A	N	S	
8	R	U	S	S	E	S	I	E	G	E		

Votre horoscope



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Vous ne devriez pas couvrir le toit d'autrui si le vôtre est percé. Il n'y a rien d'égoïste à vous occuper de vos propres besoins avant de vous soucier de ceux des autres. Ensuite, vous serez d'autant plus apte à rendre service à autrui. Grâce au Soleil et à Vénus en Gémeaux, votre façon d'être devrait plaire à la personne que vous désirez impressionner. Il suffit de vous comporter naturellement...



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

On dit qu'il est moins honteux d'être trompé par ses amis que de s'en méfier. Ainsi, il serait dommage de douter inutilement de la sincérité des gens que vous côtoyez. Le cycle de la Lune termine sa visite dans votre Signe opposé, le Capricorne, et de belles choses peuvent se produire si vous apprenez à faire confiance aux personnes qui n'ont rien fait pour mériter votre suspicion.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

On se console parfois d'être malheureux par un certain plaisir qu'on trouve à le paraître. La complaisance dans l'amertume est le piège à éviter si vous désirez terminer la semaine en beauté, car c'est votre attitude souriante et enjouée qui amènera autrui à vous lancer une proposition intéressante. Si votre horaire est trop chargé, n'hésitez pas à reporter une activité à plus tard.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La parole est d'argent mais le silence est d'or. Vous connaissez le dicton. Les aspects planétaires vous suggèrent de ne pas révéler trop d'informations aux mauvaises personnes. Gardez-vous de divulguer certains détails qui pourraient servir d'arguments aux autres. Par ailleurs, avec la Lune encore en Capricorne, quelqu'un pourrait vous présenter une personne avec laquelle vous avez des affinités.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La fin du cycle Lunaire en Capricorne pourrait vous inciter à tirer des conclusions hâtives et de ce fait fâcheuses. Il existe probablement une bonne raison pour expliquer le retard qui vous place en position d'attente; alors patientez encore un peu. Une attitude calme peut considérablement augmenter vos chances de résoudre un petit problème d'ordre pratique.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

On dirait qu'un élément qui freinait vos élans ne vous affecte plus. Vous devriez profiter de la présence de Jupiter et de Mars en face de votre Signe, en Taureau, pour passer à l'action. Il s'agit d'une journée favorable en ce qui a trait à vos démarches et à l'évolution de vos projets. Si vous faites les premiers pas, vous verrez plusieurs choses tomber en place conformément à vos attentes.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Située en Gémeaux, face au Sagittaire, Vénus a pour effet d'attiser les passions et d'éveiller votre sensualité. Voici donc un vendredi qui sourit à vos relations privilégiées et aux affaires du coeur; accordez-leur votre priorité. Inutile de vous casser la tête pour faire le bonheur de l'autre. Les choses toutes simples peuvent plaire davantage que les extravagances.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Encore de passage en Capricorne, la Lune vous donne un coup de pouce qui vous aidera à prendre le dessus sur une situation qui avait glissé en dehors de votre contrôle. Les conditions devraient être maintenant réunies pour que vous gagniez un combat important. A condition d'avoir bien réfléchi à vos arguments, vous ne regretterez pas les paroles que vous hésitez à prononcer.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Ce vendredi devrait vous stimuler. Les aspects planétaires vous aideront à joindre l'utile à l'agréable et à voir le bon côté des choses. Le fait d'avoir peur de la réponse ne devrait pas vous empêcher de poser la question. Il est toujours préférable de savoir... que de demeurer dans l'incertitude. Et puis, vous risquez d'aimer ce que l'on vous répondra. La Lune sera demain en Verseau...



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Fiez-vous sur les conclusions que vous êtes en mesure de tirer vous-même. Grâce au trigone que forme Mercure en Cancer avec Neptune en Poissons, vos capacités de raisonnement permettront de deviner une vérité ou d'évaluer avec justesse les intentions inavouées d'autrui. Le bonheur immédiat se trouve dans votre facilité à communiquer avec votre entourage.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Avec la Lune encore en Capricorne, le sentiment de supériorité des uns risque de vous agacer. Se croyant détenteur de la vérité absolue, quelqu'un peut essayer de diriger les activités et de tout réarranger à sa guise. Certes, vous ne devriez pas assister à cette prise de contrôle sans réagir, mais il vaudrait mieux faire front commun avec d'autres que de combattre l'adversité en cavalier solitaire.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il est possible de disposer de plus de temps en débarrassant votre horaire des choses qui ne sont pas d'importance capitale. D'ailleurs, la Lune en Capricorne au trigone de Mars en Taureau vous investit de la détermination nécessaire pour réorganiser votre emploi du temps avec une grande efficacité. Vous ne pouvez pas venir en aide à vos proches si vous ne commencez pas par vous aider vous-même.

Le sudoku

		9			2		3	
					3	1		4
	6			8	5			9
9				5				2
	5				8		6	3
		8	3					1
					6			5
5		4			2			
			7					

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1830

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	2	3	8	9	1	6	4	5
4	9	1	6	5	3	2	8	7
6	5	8	7	2	4	9	1	3
5	6	9	1	8	7	4	3	2
3	1	4	2	6	5	7	9	8
2	8	7	3	4	9	5	6	1
1	3	5	9	7	6	8	2	4
9	7	2	4	1	8	3	5	6
8	4	6	5	3	2	1	7	9

Par Fabien Savary

1829

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

17 juin 2011

No 2982

HORIZONTALEMENT

- Partie antérieure de la cheville - Dramaturge italien.
- Le marteau en est un - Réunit pros et amateurs.
- Comme les Muses - Viande crue.
- Déesse des Moissons - Enchaîner moralement.
- Pépins - Mélusine.
- Indique le lieu - Confier - Costume de scène.
- Une armée qui a déposé les armes - Revenants.
- Sert à attacher - Coupant.
- Grand plat provençal - Siège bas, en Afrique.
- Homère y serait mort - Pâtisserie à base de blancs d'œufs.
- Théâtre chanté - Sert à tisser.
- Ver marin - Exister.

VERTICALEMENT

- Mode de résolution pacifique des conflits.
- Prophète biblique - Araignée.
- Détérioration - Mettre de niveau.

- Interdit quelque chose - 52 semaines - Dieu solaire.
- Article de Barcelone - Bruit de reniflement - C'est le cinquième.
- Bruit mal vu - Aigle d'Australie.
- Langue de Mastroianni - Gourdin.
- Thymus de l'agneau - Mise à sec.
- Gratifié - Montre.
- Aromatisé - Est couché.
- Se dit d'une très bonne santé - Expulser de l'air.
- Très chère - L'hégire est celle de l'islam.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	T	O	U	I	L	L	E	S
2	O	U	T	R	E	B	A	I	S	E	S
3	M	E	L	I	T	T	E	E	C	R	U
4	E	A	M	A	R	R	E	A	I	L	
5	D	O	S	E	O	E	I	L	L	E	T
6	I	M	R	O	I	D	U	E	A		
7	E	O	N	T	E	L	E	X	M	N	
8	P	A	P	E	U	R	A	T	E		
9	A	L	T	I	E	R	E	T	A	R	S
10	B	A	I	L	O	S	E	I	L	L	E
11	E	T	O	L	E	S	P	O	L	I	R
12	R	E	N	E	E	M	I	N	E	N	T

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

INSTRUMENTS ET MUSICIENS - Un mot de 8 lettres

L	I	E	R	A	E	T	S	I	L	O	I	V	B	E
C	E	B	H	M	R	O	N	E	T	L	N	A	I	V
E	L	R	T	Y	K	A	T	R	I	O	B	D	R	I
H	E	O	O	I	C	O	E	D	S	A	O	E	N	O
C	I	E	T	D	E	C	N	N	R	L	L	O	N	L
U	V	T	R	K	N	O	M	A	E	S	N	E	R	O
O	U	E	O	O	E	A	S	M	I	I	I	K	E	N
T	E	H	C	E	B	P	M	E	B	P	V	O	G	T
D	J	C	E	A	A	U	R	L	I	S	Z	T	R	O
L	R	N	G	L	H	K	A	R	T	S	I	O	E	C
U	L	A	A	A	A	A	B	U	T	E	U	U	B	O
O	D	I	S	C	Y	I	R	E	R	V	V	D	O	R
G	N	K	H	A	D	N	R	P	E	R	B	Y	R	D
D	I	V	A	T	N	N	U	R	E	T	O	F	F	E
L	Y	R	E	L	A	D	E	P	I	N	E	T	T	E

Solution du dernier problème : UNICOLORE

17 juin 2011

No 2743

ALAIN
ALBINONI
AMY
ANCHE
ANDRE
APSARA
BAGAD
BECHET
BYRD
CERHA
CONCERTO
CORDE
CORTOT
DIVA

DUO
DUPRE
EPINETTE
ETOFFE
FROBERGER
GOULD
HABENECK
HARPE
HASKIL
HAYDN
HUMMEL
JEU
KOTO
KREISLER

LIER
LISZT
LYRE
MANDORE
MELODIE
MONK
NASARD
OEUVRE
OISTRAKH
PEDALE
PIANO
RABAB
RIPIENO
SON

STERN
TENOR
TEORBE
THILL
TOUCHE
TRIO
TROUVERE
TUBA
TUTTI
VIELE
VIOLISTE
VIOLON

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE



À MAGOG

Luxeux condos 4½, a/c central. Secteur Du Moulin. Superbe vue! Libres 1er juillet.
819 347-5669, 819 347-5673

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude.
Libres juillet et août.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BEAU 4 1/2 PRÈS UNIVERSITÉ et 410, secteur tranquille, rue sans issue, près boisé, 2 stat., accepte certains animaux sous certaines conditions, 515\$/mois. Une visite vous charmera à coup sûr. Dominic 819-861-3553

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre immédiatement.
819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826

GRAND 4½ près de tous les services, idéal pour étudiants universitaires ou au collégial. Situé au 1139 Belvédère sud. Demandez M.Trudel au 819 542-1098

LOFT 857 KING OUEST
Construction 2006. 480\$/mois rien d'inclus.
819 345-7194

Nous avons sûrement un logement pour vous!
1½ à 8½ disponibles
plusieurs secteurs et différents prix.
Appelez-nous au 819 820-2286 poste 1
Faites une visite virtuelle au **www.distributionsmatinales.com**

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, 4½, ROCK FOREST. Libres 1er juillet. Chauffés, eau chaude fournie, aspirateur central, rangement au sous-sol. Homme responsable sur place pour informations. Pas de chiens. Enquête de crédit. 819 564-6573.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ - TRÈS BEAU ET TRÈS GRAND
Dans un 5 log. 650\$/mois rien d'inclus.
Tél. : 819 919-0019

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., libres imméd. À partir de 600\$. 1 mois gratuit. **819 574-7656.**

5½ ET 6 PCES, style condo, dans 4 log. neuf. Secteur Mi-Vallon, rue Marini. 730\$ et 750\$ / mois. Libres juillet. 819 437-3740.

5½ GRAND SUR 2 ÉTAGES dans maison privée, grand terrain 100x100, cour privée gr. stat., 685\$ semi-chauffé, juil. **819 240-0632.**

5½ RUE GABORIAULT, R.F.
rez-de-chaussée, dans quadruplex. bain et douche séparés, plancher flottant et céramique, échangeur d'air, grand balcon à l'arrière, app. non-fumeur. **700\$ les 6 premiers mois,** 780\$ prix régulier. Jour 819 791-5757 soir et fin sem: 819 993-9007.

5½ - ST-ELIE - SUR 2 ÉTAGES
3 c.c. plancher bois franc, échangeur d'air. 725\$/mois. Tél. : 819 835-1353.

5½ STYLE CONDO, très beau, pl. chauffant quartier tranquille, près des services et écoles, libre juillet. 819 564-1676, 819 434-1676.

À QUI LA CHANCE? Dernier 5½ disp. imm. Prix spéc.: 755\$. Dans 4 log. neuf Novo Climat, près école et services. 819 563-4521.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Chauffés ou non, piscine, etc...
745 McGregor, suite 101
819 566-1745, autres 819 679-5058

1er juillet - FAITES VITE !!!
3½ (entrée lav.-séch.) et 4½
475 VIMY, VIEUX NORD
Grands, bois franc. Pour visite seulement: 819 812-3669, 819 570-0963, 819 993-6580
www.gestionduverseau.com

2960 SAVIO
Grand 4½ non-chauffé, libre 1er juin ou juillet
Entrée lav./séch et lave-vaiss. Magnifique vue. Pas d'animaux. Loyer 625\$/mois.
Tél.: 819 823-5453

3½, 4½ - 2575 LAURENTIE. Chauffés, eau chaude. Face au parc. 460\$ et 580\$ / mois. Libres juillet. 819 563-9137, 819 346-2909.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½, 4½, 5½ - PLACE ANNIE
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
PISCINE
670 McGregor, **819 679-5058,819 566-1745**

3½, 4½ LIBRES JUIN et JUILLET
Chauffés, eau ch. rénové, pl. bois/ céramique. Rue Vimy, secteur tranquille. 819 565-3029.

3½, 4½, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

3½ et 4½ AVEC GARAGE, entrée laveuse-sécheuse, grandes fenêtres. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

3½ LUXUEUX, 1530 Ontario, entrée indiv., stat., asp. central, échangeur d'air, entrée lav.-séch. 565\$. Tél: 514 975-3257.

410 VIMY, GRAND 4½
Impeccable, chauffé, eau ch., pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, stat. **819 345-4546.**

4½, 3½, 615 MCGREGOR chauffés, eau ch. fournie, immeuble propre et tranquille, près Carrefour, libres juillet à sept. **819 437-8088.**

4½, APP. LUXUEUX dans 6 log. 192 Landry, derrière Carrefour. Tranquille. Libre 1er juillet. 655\$ / mois. 819 563-9137, 819 346-2909.

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

4½ STYLE CONDO, 2630 Prospect, 105-135 Candiac libres juin, juil., août, sept., flottant, entrée privée, bien éclairés. 819 437-8088

5½, 3100 RUE RICHARD, 1 mois gratuit, grand, 590/mois, eau ch. incluse, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, accès piscine, beau-coup rangement, locker. **819 342-0222.**

6½, 3 c.c. sur 2 étages avec 2 salons et 2 s.b., foyer au gaz et +. Libreimméd. **Tél. : 819 563-5460 / 819 570-0029**

6½ RUE VICTOR-DUPUIS sur 2 étages, poêle à bois, garage, syst. alarme, aucun tapis, pas animaux. 985\$. 1 mois gratuit. 819 575-6979, France; 819 349-6422, Samuel.

À 500 MÈTRES DU CARREFOUR
2920 rue La Dauversière, 4½ - 605\$;
5½ - 659\$, chauffage, eau chaude inclus, grand stationnement. 819 566-4666

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ
Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

GRAND 6½ DANS UNE MAISON, sur 2 étages. Endroit très tranquille et recherché. Ré-nové, bois franc, 3 c.c., 679\$ rien d'inclus **ou** 869\$ chauffé, eau chaude, éclairé. 1er juillet. 819 820-6242, 819 346-8798.

RUE MONT SUTTON PRÈS DE PROSPECT, GRAND 4½
, Plancher flottant, libre imm. 819 346-6377.

WOW !!!
chaleureux 5½ style condo de luxe, entrée à côté stat. privé, 2 s.b., tranquille, pas d'animaux, non-fum. Idéal pers. d'âge mûr et responsable. 1er juillet.
Unique en ville!
À voir absolument, **900\$. 819 565-9971.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

MAGOG, GRANDS 5 1/2 - 6 1/2 , duplex en construction à côté Ecole Les 2 Soleils, accessibilité ville/autoroute/école/dépanneur/église, 825\$, disp. sept. Soir 819-769-0431.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ DANS DUPLEX, endroit tranquille, au 2ème étage. 1er juillet. Références demandées. 819 451-0506.

WINDSOR, 3½, grand stat., balcon, lav.-séch. fournies, près des services. Libre imm. 819 845-1981, 819 571-2078.

58 MAISONS À LOUER

2539-2541 MONTANTE, SECTEUR UdeS
grande maison construction neuve,
5½ sur 2 étages, superficie 1800 pi ca, 1050\$/mois. Vaste 4½ avec entrée privée, plafond 9 pi, superficie 1000 pi ca, 700\$/mois. Prêt pour juillet. Tél.: **819 578-3438, Mario.**

5½, TRÈS BEL APP. dans maison 2 étages 3 c.c. à l'étage, 2 s. b., très belle cuisine, stat. 2 voitures, cabanon 6x7, balcon arrière 10x10 et accès à la cour arr. Entretien pelouse inclus. Au 3606 Émilienne Dubé Sherbrooke, const. 2009 impeccable, disponible immédiatement ou juillet. 880\$ Contactez Marcel. 819 565-8518 ou Sylvain: 514 617-2850.

CHARMANTE MAISON style condo, spacieuse sur 3 ét., cour arrière intime bordée d'une haie, tranquille, 1000\$/mois eau ch., chauffé inclus, 1er juil. **819 562-1569**

MAISON A LOUER, 3 C.C., libre imm., pas d'animaux, 2½ milles de l'université Bishop. **Après 18h: 819 837-2732, 819 562-4176.**

64 CONDOMINIUMS À LOUER

À LOUER OU À VENDRE, Sherbrooke nord, condo neuf, ascenseur, air clim., aires ouvertes, 3e étage. 819 564-8471, 418 443-1313.

65 VACANCES, CONDOS

FLORIDE CONDO studio, maison-mobile, sem./mois, bon prix, saison hiver. 754-204-1308, 954-367-7556.

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE CHAMBRE impeccable, tranquille, tout équipée, câble, bien située, non fumeur. Libre imméd. 819 566-4035, 819 571-3131.

CENTRE - TOUT INCLUS
Au mois: 250\$ et plus ou **à la semaine:** 75\$ à 100\$/sem. 819 674-7379 ou 819 345-3637
EST, CHAMBRE-STUDIO meublée et chauffée. Endroit et personne tranquille seulement. Près des services Tél.: 819 569-1061.

74 CHALETS À LOUER

819 565-2491 LAC AYLME
Disraéli. Bord de l'eau, 2 c.c., combustion lente, BBQ, pédalo, tout équipé, paisible, pas d'animaux, 400\$/sem.

AU BORD DE L'EAU, LAC AYLME. 2 c.c., tout équipé, endroit tranquille, gr. terrain, pas d'animaux. 819 569-0848, 819 570-6850.

OLD ORCHARD, chalet pour 4 pers., tout équipé sur Grand Ave, 950\$ US/sem. 1 207-782-3877 / 1 207 577-1156 **On parle français**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

NOUVELLE annonce : GRAND LOCAL

Idéal pour café Internet, équipement de restauration, tables et chaises, grande terrasse. Wellington Sud. Tél. : 819 347-5669.

LOCAL À LOUER, 1666 GALT EST
29 pi large x 34 pi profond, porte électrique 12½ pi haut x 13½ large. Idéal pour commerce ou camionneur. 819 347-1148.

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca.
Info. : 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

3 ENTREPÔTS: 40x30 avec porte 8x9, 10x24 avec porte 8x8, 24x40 avec porte 10 pi 10 po. Libres **819 820-9927.**

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CUBE FORD 14 PI. 1989, inspection faite, vérification pour compléter l'inspection, 1750\$ nég. 2875 King Est. 819 679-5341.

INTER 10 ROUES DOMPEUR
Remorque 48 pi, 4 essieux. Boîte gravier 17 pi avec cylindre. 819 569-5837 / 572-5837

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RSX 2004, gris, 70 000 km, 2 p., man., int., cuir, toit ouvrant, air clim., sièges chauffants, 8 pneus hiver & été, système de sécurité intégré, 9 500\$. 819 823-8867

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrissnon.com**

JEEP WRANGLER 2007, 89,000 km., manuel 6 vit., marche-pieds tubulaires, vert forêt, 2 toits, 14,500\$. Tél: 819 574-2957.

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

2005 FORD FREESTAR VAN
7 passagers, rouge, tout équipé, a/c, cd, faut vendre 3400\$ nég. **819 580-0263.**

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, ROULOTTES, BATEAUX, ETC.
en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Remorquage gratuit **819 656-1055, 819 342-2562**

SUNFIRE 2005, 68 000 km, 4 portes, man., 3900\$. Tél. 819 846-3002.

SUPER DERBY DÉMOLITION Cookshire
Les 24 et 25 juin, fêtons la Saint-Jean. Inscriptions maintenant : 819 823-7824.

121 MOTORISÉS

MOTORISE FLAIR 1998, Classe A, 30', excellente condition, 1 seul proprio non fumeur, tout équipé. 819 845-2506.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

FIFTH-WHEEL PROWLER 2000
27 pi, 'slide-out' double, 10 000\$ nég.
Tél: 819 846-3955.

ROULOTTE PROWLER 1989 26 pi ch. fermée arr., 8 places, auvent 20 pi, très propre, attache comprise, bon prix. **819 864-4487**

128 TOUT-TERRAINS

4 ROUES SUZUKI 2002 400 4 x 4
avec «winch», poignées chauffantes, 5200 km. Prix : 3000\$ négociable. 819 791-1199.

130 MOTOS, SCOOTERS

SUZUKI LS 650 SAVAGE 2001
11 000 km, inspection faite. 2100\$. 819 564-4048

151 PERSONNEL DEMANDÉ

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

ABRI DE BATEAU sur la rivière Magog, pour bateau maximum 22 pi, 10 500\$. **819 847-0878**

BATEAU PETERBOROUGH, 18 pi, équipement: toit de transport, toit campeur, moteur 90 hp Johnson + moteur 4 hp Mariner, sonar, syst. GPS, 2 "down-rigger", 3 hélices, barre de direction, vivier avec pompe, pompe de cale, 2 ancrs. Remorque Peterborough avec freins hydrauliques, roues 14 po et roue de secours. Le tout pour 15 000\$. 819 566-1277.

CADORETTE 14½ PI 1987, moteur 50 f., 2 toiles et batterie neuves, remorque incluse, bon prix. **819 864-4487**

PONTON 6' x 16', très propre, bonne cond., sans moteur ni remorque. 819 845-2506.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RONA J. ANCTIL
CONSEILLER MATÉRIAUX
St-Denis-de-Brompton
SOMMAIRE DU POSTE : Permanent, temps plein 40 h semaine
J. Anctil inc., établi en Estrie depuis 1935 sous la bannière RONA, est une entreprise familiale dynamique qui se démarque par l'expertise et la qualité de ses employés. Groupe Anctil emploie à travers ses diverses succursales plus de 450 employés.
À titre de **CONSEILLER MATÉRIAUX**, vous aurez à promouvoir nos produits dans le domaine de la construction pour les secteurs résidentiel, commercial et industriel.
Plus spécifiquement, le poste consiste à :

- rencontrer et conseiller nos clients selon leurs projets de construction et rénovation;
- assurer un service à la clientèle au département des matériaux.

Profil recherché :

- connaissance des produits nécessaires dans le domaine de la construction et la rénovation;
- expérience dans la vente;
- formation reliée au domaine et connaissance dans la vente de portes et fenêtres serait un atout;
- flexibilité, autonomie et aptitudes interpersonnelles développées.

Faites parvenir votre curriculum vitae :

à l'attention de : **Francine Anctil**, directrice des ressources humaines
par courriel : **fanctil@janctil.com**
par télécopieur : **819 846-4100**
ou à l'adresse : **3110, route 220**
St-Denis-de-Brompton QC J0B 2P0
2612917

RONA J. ANCTIL
CONSEILLER SYSTÈME D'ÉPURATION DES EAUX ET PLOMBERIE
St-Denis-de-Brompton
SOMMAIRE DU POSTE : Permanent, temps plein 40 h semaine.
J. Anctil inc., établi en Estrie depuis 1935 sous la bannière RONA, est une entreprise familiale dynamique qui se démarque par l'expertise et la qualité de ses employés. Groupe Anctil emploie à travers ses diverses succursales plus de 450 employés.
À titre de **CONSEILLER SYSTÈME D'ÉPURATION DES EAUX ET PLOMBERIE**, vous aurez à promouvoir nos produits dans le domaine du traitement des eaux usées pour les secteurs résidentiel, commercial, industriel et commercial ainsi qu'assurer le service des ventes dans les produits de plomberie.
Plus spécifiquement, le poste consiste à :

- rencontrer et conseiller nos clients selon leurs projets et devis;
- évaluer l'ajout de gamme de produits pour le développement stratégique de l'entreprise;
- participer aux activités promotionnelles.

Profil recherché :

- connaissance des produits de plomberie et des systèmes de traitements des eaux usées tels que Bionest, Ecoflo et Enviro Septic et autres;
- expérience dans la vente;
- connaissance des pompes et bilinguisme sont des atouts;
- flexibilité, autonomie et aptitudes interpersonnelles développées.

Faites parvenir votre curriculum vitae :

à l'attention de : **Nathalie Dupont**, adjointe administrative
par courriel : **ndupont@janctil.com**
par télécopieur : **819 846-4100**
ou à l'adresse : **3110, route 220**
St-Denis-de-Brompton QC J0B 2P0
2612948

Sherbrooke Honda
ÉVALUATEUR EN ESTHÉTIQUE
Expérience requise en esthétique auto.
Contactez François :
2615, rue King Ouest, Sherbrooke
819 578-7422
spoliquin@sherbrookehonda.com

2610469

AGENT DE LIAISON
Préalables : bilingue et 3 ans d'expérience.
Faire parvenir votre C. V. à :

FIX AUTO MAGOG, par télécopieur : **819 868-1125** ou 3051, rue Sherbrooke, Magog (Québec) J1X 5A3
2612702

151

PERSONNEL DEMANDÉ

151

PERSONNEL DEMANDÉ

SOUS-CHEF

CUISINIERS et CUISINIÈRES

SERVEURS et SERVEUSES

Apportez votre CV dès 11 h

au restaurant Cavallini,101, rue du Moulin,

coin Principale, Magog ou appelez au

819 847-2798

2614385

Un «leader» dans la production d'arbres de Noël

TRAVAILLEURS DEMANDÉS

TAILLEURS DE SAPINS DE NOËL

Type d'emploi
Travailleurs et étudiants demandés pour emploi d'été avec équipe dynamique.
Qualifications requises
• Aimer le travail extérieur.
• Bonne forme physique.
• Expérience : ferme, récolte, foin, fruits, aménagement, un atout
Une équipe d'expérience dynamique, avec équipement récent.
TRANSPORT DISPONIBLE, imperméable et gants fournis.
Téléphonez au 819 875-3559 ou présentez-vous au 418, route 108, Birchton (voisin du Resto 108)

2613528

BESOIN DE PERSONNEL MOTIVÉ
Pour sollicitation téléphonique, de 16h à 21h, salaire 11\$/hre + prime de rendement. Lise: 819 434-2931. laisser message.

COIFFEUR (EUSE) avec auto. Résidences personnes âgées autonomes, centres d'accueil, domiciles, hôpitaux. Clientèle assurée. **1 514 448-3553 ou 1 800 448-3553**

CONCIERGE
Couple recherché pour 2 x 16 log., secteur Est, voisin Métro Plouffe. Dois habiter sur les lieux. Envoyez CV par fax: 819 346-4404.

CUISINIER (ERE) A TEMPS PLEIN, de soir, de nuit et fins de semaine, 25 à 30 hres et plus, 1 an d'expérience. Salaire à discuter. Horaire stable. Aiment travailler en équipe. **Apporter votre c.v. au 66 St-Patrice Est, Magog ou par courriel: yvesjohnny@live.ca**

CUISINIER(ÈRE) AVEC EXPÉRIENCE
Salaire 14\$ et plus. Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

CUISINIER (ÈRE) PIZZAMAKER
avec expérience, chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord ou 812 Belvédère sud.

CUISINIERS, AIDE-CUISINIERS, SERVEUSES ET LIVREURS
avec expérience, pour nouveau restaurant. Contacter Zeynel: 819 342-0141

CUISINIER / SALADIER FRUITIER
demandé à temps plein, du lundi au vendredi, avec expérience pour restaurant **Delia Eggxtra**. Prendre rendez-vous au 819 345-3834

DUMAS ET FILS
PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
Besoin commis aux pièces
Bilingue, avec expérience dans l'automobile. Poste disponible immédiatement. 819 875-5515, Marco.

ENTREPRISE EN PLEINE EXPANSION

Recherche chauffeur classe 1 pour travail immédiat en région et dans la province de Québec. Minimum 3 ans d'expérience en "flat bed" obligatoire, capacité de travailler sur différents quarts de travail.

Faire parvenir votre C.V. avec dossier de conduite par fax au 819 791-3510.

FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR 249\$.
Signaleur routier 149\$. Le samedi 18 juin. Tél.: 819 446-4640 www.expert-routier.com

IDÉAL POUR RETRAITÉ !
LIVREUR TEMPS PARTIEL, SUR APPEL
possédant mini-van récente, pour livraison légère, Sherbrooke et région.
www.messagerapide.ca 1 855 378-1298

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787**

POSTE DE GÉRANCE à combler pour centre de jardin à Sherbrooke, expérience requise. Demander Linda à 819 847-1228.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS
POELE, 250\$; RÉFRIGÉRATEUR, 250\$; LAV.-SÉCH., 350\$; table et chaises, 200\$; congélateur, 200\$. Tél: 819 812-4538.

POÈLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Air climatisé, thermopompes, 12 000 BTU murale, 10 ans de garantie, 2025\$ **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

168 ORDINATEURS
18 ANS d'expérience, service à domicile
Réparations, réseau, virus, vente, formatage. **neuf et usagé Cdinformatique.ca André : 819 571-4071**

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. **819 346-5755**

170 ÉLECTRONIQUE
PIANO DROIT, noir, laqué, marque japonaise (Samick), en très bonne condition. 1950\$ négociable. 819 879-1165.

176 JOUETS, ARTICLES DE BÉBÉS
COUCHETTE DE BÉBÉ naissant: 40\$. Jouets pour enfants 2 à 3 ans, valeur 100\$, laisserais à 35\$. Aussi 2 vélos pour enfants de 10 ans env.: 50\$ ch. Tél. : 819 566-6956.

180 ARTICLES DE SPORTS
ENSEMBLE DE GOLF MacGregor, Graphite, qualité supérieure, 85\$. 819 823-1140.

184 PISCINES, SPAS
CHAUFFE-EAU A L'HUILE POUR PISCINE avec réservoir 150 gallons neuf, remise 4 x 7 et dalles, toile solaire 24 pi. ronde avec pompe à piscine et boyau (neufs) 800\$. **PATIO EN BOIS TRAITÉ** 13 X 12 + 2ème section de 10 x 11, avec 3 marches, toutes les rampes en pvc blanc, photos disponibles, 600\$. Tél: 819 446-4400.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 90\$ LA CORDE LIVRÉE.
Tél: 819 342-2278.

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
LOT DE VAISSELLE, réfrigérateur-bar, 2 celliers, four à pizza élect. 220, tables et chaises de patio, coffre-fort 2 portes, lavabo 8 pi en acier inoxydable. 819 475-2883.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE
COFFRE A OUTILS 24 PO. PROFONDEUR, industriel, base 37 po. haut x 41 po. large, haut 20 po. haut x 41 large, 1850\$ nég. 2875 King Est. 819 679-5341.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION
ARMOIRES DE CUISINE COMPLÈTES en mélamine brune avec évier, robinetterie et comptoir, idéales chalet ou autre. **819 345-1305; 819 564-8378**

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris " A " ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire. **Le spécialiste du pin** 1837 Galt Est, 819 346-2525

TÔLE A COUVERTURE usagée, de couleur ou galvanisée. aussi vieille planche de grange. 819 359-2794.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **819 346-9490**

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT
1525 CONSEIL, Résidence Cité Fleurie Ven.-sam., 17-18 juin, 8 h à 17 h. Grand miroir biseauté, lustres, table tournante, disques , literie, couvre-lits grandeur Queen et + encore.

3235 rue ÉMILE, Fleurimont
Vente **intérieure et extérieure**, samedi et dimanche, de 8h à 18h. Meubles, outils, etc...

376, 7E AVENUE SUD
les 18-19 juin, Super vente de tout pour tous. Beau temps, mauvais temps.

Centre Liquidation Fleurimont
Nouvel arrivage toutes les semaines Ouvert jeudi au dimanche, 2879 King Est .

SUPER VENTE - DÉMÉNAGEMENT.
Articles de maison, outils, meubles, linge, livres, articles jardins, etc. Au 177 Chailfoux, Sherb. Les 18 et 19 juin. Plusieurs familles.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT
VENTE DE GARAGE & DÉMÉNAGEMENT au 240, 6e Avenue, Sherb, les 18 & 19 juin, de 8h à 16h. Divers articles, de tout pour tous!

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE
28 DEACON, 18 juin de 8h à 16h. Quelques antiquités, articles de maison, de pêche et matériel pour artisanat, etc...

BISHOP'S COLLEGE SCHOOL, 80 Moulton Hill Road le 19 juin, de 7h à 13h. Meubles, petits appareils, électronique, livres, décorations. Bon rabais!

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE
731 RUE BELMONT, CASSE MAISON vente déménagement, vend.-sam.-dim., 17-18-19 juin, int./ext., beau ou mauvais temps. Beaucoup de meubles, stores en bois et pvc, vaisselle, linge et jouets enfants, bijoux... trop long à énumérer

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER
80 BELOEIL, vendredi 17 juin de 12 h à 16 h et samedi 18 juin de 7 h à 16 h. Beau temps, mauvais temps. De tout pour tous!

838 RUE DU GÉNÉRAL DE MONTCALM. une journée seulement - sam. 18 juin, 8h à 16h. A vendre: ardoise, tapis de vache, enclume, articles cuisine, disques vinyle, etc

DE LA DENTELLE AUX CLOUS CARRÉS maison à liquider, antiquités, livres recettes, collections, génératrice, petits outillages, etc, les 17-18-19 juin beau temps, mauvais temps. 723 rue Church, et plus.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

350 BEAUDOIN COOKSHIRE
Méga vente de garage. Du jamais vu. Antiqué, autos, motos, électros, meubles, etc. Faut tout vendre. Ven., sam., dim., 7 h à 19 h.

4836 ROUTE 112, ASCOT CORNER
Grande vente, sam.-dim. (lundi ?) Outils, télé, bibelots, vaisselle et plus encore. Bienvenue.

4925 CHEMIN ORR, JOHNVILLE JOB 1M0
17-18 juin, meubles, jouets, vêtements, auto, animaux, cages, et plus. 819 837-2009.

MÉGA VENTE DE GARAGE, 5 familles, articles divers. Quartier industriel, **Magog**, coin Pomerleau et Industriel, les 18 et 19 juin.

OMERVILLE (MAGOG), 2725 RUE SHERBROOKE, vend.-sam.-dim. et lundi. **Méga vente de garage, beaucoup, beaucoup d'articles, bons prix.**

VENTE DE GARAGE AU 147 TUPPER, MAGOG, beaucoup d'antiquités et autres. Vend. 17 juin à compter midi, sam. 18 juin, 7h.

242 PERDU, TROUVÉ
KOUKA, CHIENNE GOLDEN RETRIEVER, 2 ans, dodue, affectueuse, perdue sect. Ch. Des Ecosais, **depuis dimanche 29 mai.** 819 846-2644, 819 565-5921. Récompense

244 DIVERS À VENDRE

4 CHAISES + table (métal), banc, échelle, déshumidificateur neuf, bibelots, vaisselle, tissu, table sur roues. 819 864-0880.

ALOUETTES DE MTL, vendredi 15 juillet, transport en autocar et billet pour le match, étudiants: 79\$, adultes: 99\$. **819 571-3400.**

BALANCOIRES
CHAISES OU CAUSEUSES SUR BILLES CHAISES ADIRONDACK
Fabrication entièrement en cèdre. **BALANCOIRES DEAUVILLE ENR.** 6683 boul. Bourque, Sherbrooke **OUVERT 7 jours / soirs 819 864-7158, 819 864-7405**

CASSE-TÊTE À VENDRE
Bon prix. Tél.: 819 566-1536

MÉGA VENTE
au centre de liquidation Liqui-wow 150 Angus Sud, app. 2 East Angus. **Nouvel arrivage:** Rabais fou jusqu'à 75% sur tout en magasin. Du 13 au 18 juin, Electronique, informatique, meubles, jouets, articles de cuisine, 1er arrivé 1er servi. 819-451-1110.

MEUBLES DE JARDIN: table hexagonale avec plateau de service intégré, 6 chaises et parasol neuf. 375\$. Tél. 819 846-4158.

PAINS À RABAIS
1.25\$ et plus. LE FROMAGE DU JOUR 762, rue King Est, Sherb. 819 791-5599

PEINTURE, TEINTURE, à l'eau et à l'huile, **1ère qualité**, à 10\$ taxes incluses. Blanc 13\$. Au 6851 Boul. Bourque, Sherbrooke. Tél.: 819 864-1777, ouvert 7 jours.

PIQUETS DE CÈDRE AFFÛTÉS
7 pi : 3\$. **PERCHES** de cèdre de 12 pi : 7\$. Tél. : **819 843-0871**

SUPER DERBY DÉMOLITION Cookshire
Les 24 et 25 juin, fêtons la Saint-Jean. Inscriptions maintenant : 819 823-7824.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRE à coeur ouvert tous les samedis, 9 h au Restaurant L'Omni Bouffe, coin Bowen et Galt Est. Vos hôtes: Laurence, Gilles, Jean-Paul.

262 ASTROLOGIE
37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique **819 563-3603**

264 ESCORTES
1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
air climatisé
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

819 823-2213, 24 h, 7 jours
MÉLANIE ET SES AMIES
reçoivent et se déplacent.
Couple érotique, duo, homme.
Discretion assurée. Air climatisé.
ENGAGEONS, 18 ANS +

266 MASSAGES

Nouveau à Sherbrooke
MASSAGE CHINOIS
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke

819 300-1469
Massage sensuel,
7 jours sur 7. Endroit discret.

819 679-0028
MASSAGE. Nouveau stimulateur musculaire. Naomie lun/sam. 9h à 21h, air clim.

819 943-1880
CORALIE. SPÉCIAL FÊTE DES PÈRES. DE 7H À 21H

APPREND À T'AIMER
MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES.
Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

LILIANE VOUS REÇOIT
en toute discrétion pour massages et +.
Lun.au sam.- 819 542-2431 de 9h à 21h

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au **819 346-2007**

MASSAGE DE DÉTENTE SAMANTHA
ambiance relaxe.
819 346-5868

MASSAGE DE DÉTENTE SAMANTHA
ambiance relaxe.
819 346-5868

POUR VOUS MESSIEURS, 40 ANS ET +
NATACHA 819 575-6304
De 9 h à 19 h

310 TRAVAUX DOMESTIQUES
FEMME FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER
à votre domicile. Références disponibles.
Maryse : 819 239-8026

318 PAYSAGISTES
1 819 993-1534 - Les Entreprises T.D.H., taille de haies cèdres, arbres, arbustes. Entretien, abattage, fertilisation, plantation. **Estimation gratuite Jimmy Rosby.**

20 ANS D'EXPÉRIENCE
Taille et pose haies de cèdre, coupe d'arbres. Estimation gratuite. 819 564-0562

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.
LAVAGE À PRESSIION

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
Soumission gratuite en personne. 819 864-0972 laiss. mess.

CÈDRES EN POT de qualité +, 2½ à 6 pieds direct du producteur. Pose et transport disp., qualité / prix: A voir! St-Isidore de Clifton, 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

★ CÉDRIÈRE DESAUTELS★
Cèdres cultivés en pot et en champs, de 2 à 7 pi. Vente et installation si désiré. Estimation gratuite!
Tél. : 819 847-2286

318 PAYSAGISTES

LE ROI DE LA TONTE
Service de tonte. Balayage de stat.
Pascal au 819 432-7884.

320 SERVICES DIVERS

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE PERSONNALISÉ
LAVAGE À PRESSION

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, es-
calier, etc. Ciment polymère ou acrylique
(couleurs) Licence RBQ. 819 571-0652.

CONSTRUCTION J.D.
Construisons, rénovons de A à Z. Charpente,
 finition int. ext., toit pente, joints, céramique,
 etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection
par caméra. Drainage de fondations, réparations
de fissures, service de mini excavation,
murets, gravier, terreau, sable, concassé.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

ORIENTATION SEXUELLE
GAI ÉCOUTE
Gratuit, confidentiel, anonyme
Tél. : 1 888-505-1010
aide@gai-ecoute.qc.ca

RÉNOVATIONS, 35 ans d'expérience, travail
de tout genre, de qualité et rapide. Meilleurs
prix en ville! 819 832-2632.

*** RÉNOVATION ***
Salles de bains complètes, joints, peinture,
bois franc, céramique.
Tél.: 819-674-7254 ou 819-993-7254

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN
ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meil-
leur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte.Prix compétitifs!
Estimation gratuite. Ouvrage garantie écrite
10 ans. Références disponibles.
René Lavoie: 819 574-4510; 819 822-3854

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION
CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt,
recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE THERAPEUTHIQUE/SPORTIF
reçus d'assurance.
819 823-0784.

SPA DÉTOXIFIANT À SHERBROOKE
Massothérapie énergétique - Reiki. 20 ans
d'expérience. Reçus d'ass., 819 575-4894

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès
de monsieur Fernand Boivin, en son vivant domicilié au
609, rue St-Édouard à Sherbrooke, province de Québec,
J1R 0T7, survenu le premier mai deux mille onze
(2011-05-01), un inventaire des biens du défunt a été
fait par la liquidatrice successorale Gilberte Bouchard,
le quinze juin deux mille onze (2011-06-15), devant me
Luc Custeau, notaire, 38, de la rue Child, bureau 110,
en la ville de Coaticook, province de Québec, J1A 2B1,
conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à
l'étude de Me Luc Custeau, notaire, sise au 38, de la
rue Child, bureau 110, en la ville de Coaticook, province
de Québec, J1A 2B1.
Donné ce quinze juin deux mille onze (2011-06-15)
Gilberte Bouchard, liquidatrice

AVIS DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2545-
1097 Québec inc., ayant son siège social
à Eastman (Québec), demandera au
Registraire des entreprises la permission
de se dissoudre.
André Bergeron, président

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

APPEL D'OFFRES 2011-030
Traitement numérique des
agendas et conseil sans papier

La Ville de Sherbrooke demande des sou-
missions pour des services professionnels en
gestion documentaire dans un environnement
technologique pour le traitement numérique
des agendas du conseil municipal et de divers
comités et pour un conseil sans papier.

Pour toute personne intéressée par le présent
appel d'offres, les documents de soumission de
même que tout document additionnel y étant lié
tel que les addendas, le cas échéant, peuvent
être obtenus à compter du 17 juin 2011 par le
biais du système électronique d'appel d'offres
Sé@o à l'adresse suivante : www.seao.ca sous
le numéro 509592 ou en communiquant au 1
866 669-7326.

Les soumissions scellées et marquées « APPEL
D'OFFRES 2011-030 Traitement numérique
des agendas et conseil sans papier », devront
parvenir au bureau de la greffière, au 191, rue
du Palais à Sherbrooke (Québec) J1H 6J8, le
ou avant le 12 août 2011 à 10 h. Les soumis-
sions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville n'encourt aucune responsabilité du
fait que les documents quelconques véhiculés
par système électronique soient incomplets ou
comportent quelque erreur ou omission que ce
soit. En conséquence, seule la version papier
de l'appel d'offres demeure la version officielle.
Il en est de même des addenda transmis par
télécopieur aux soumissionnaires.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter
ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

2612663
Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

DEMANDES D'AUTORISATION
DE DÉMOLITION
BÂTIMENT SIS AUX 152-154,
RUE QUEEN
BÂTIMENT SIS AUX 9-13,
RUE SAMUEL-GRATHAM
ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :
Que des DEMANDES D'AUTORISATION DE
DÉMOLITION ont été adressées au COMITÉ DE
DÉMOLITION pour les BÂTIMENTS suivants :
152-154, rue Queen (Arrondissement de
Lennoxville);
9-13, rue Samuel-Gratham (Arrondissement de
Lennoxville).
Toute personne qui veut s'opposer à la démo-
lition doit, dans les dix (10) jours de la publi-
cation du présent avis ou, à défaut, dans les
dix (10) jours qui suivent l'affichage de l'avis sur
l'immeuble concerné, faire connaître par écrit
son opposition motivée à la greffière de la Ville,
Me Isabelle Sauvé, 191, rue du Palais, C.P. 610,
Sherbrooke (Québec) J1H 5H9.
Les oppositions reçues seront considérées par
le Comité de démolition lors d'une séance pu-
blique qui sera tenue dans la salle publique de
l'hôtel de Ville, 191 rue du Palais, Sherbrooke,
le lundi 4 juillet 2011, à midi.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 17e jour de juin
2011.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

2612669
Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra
des soumissions pour :
ÉLÉVATEUR À NACELLE AVEC
BOÎTE FOURGON - APPEL
D'OFFRES No 12132

Les documents de soumission sont disponibles
au portail du SEAO à l'adresse suivante :
www.seao.ca sous le numéro 510162 ou
en communiquant au 1-866-669-7326. Les
soumissions doivent être reçues physiquement
dans une enveloppe scellée au bureau de
la Division de l'approvisionnement situé au
555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A,
Sherbrooke avant le 4 juillet 2011 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

2614125
Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie André
Pelletier inc., ayant son siège social à
Sherbrooke (Québec), demandera au
Registraire des entreprises la permission
de se dissoudre.
André Pelletier, président

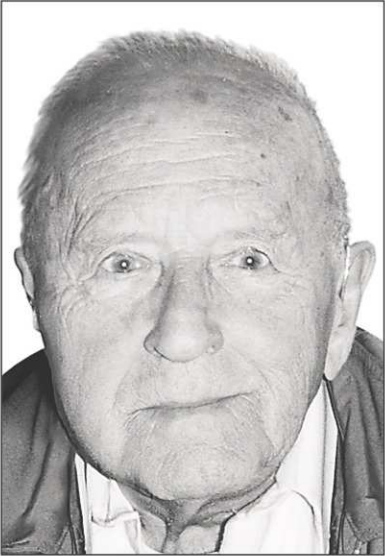
In Mémoriam

BACHAND (Juliette (Hébert))
91 ans et 10 mois, Asbestos
CHAILLER (Paul)
76 ans, Wotton
COUTURE (Adrien)
84 ans, Sherbrooke
DESLAURIERS-HALLÉE (Félix)
20 ans, Sherbrooke
DUBUC (Marc-André)
68 ans, Windsor
LEPAGE (Paul)
86 ans, Sherbrooke

LOUBIER (Michel)
37 ans, Sherbrooke
PELLETIER (Léopold)
85 ans, Asbestos
POISSON GOUPIL (Paulette (Aubé))
70 ans, Asbestos
SKILLING (Rose-Yvonne (Bégin))
91 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (Jean-Pierre)
, Sherbrooke
TRÉPANIÉ (Jean-Claude)
82 ans, St-Ludger

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Dr Jean-Pierre TREMBLAY (1924 - 2011)

C'est avec grande tristesse que nous vous
annonçons le décès du Dr Jean-Pierre
Tremblay, le 6 juin 2011, entouré de sa
femme et de ses enfants au C.H.U.S. Hôtel-
Dieu de Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence
funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du
Conseil, Sherbrooke), vendredi le 17 juin
2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et
samedi la famille sera présente à l'église
dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances
des parents et amis.

Suivra le service religieux à 11 h en l'église St-Patrick, 20, rue Gordon à Sher-
brooke.

Dr Tremblay laisse dans le deuil son épouse Huguette Rousseau, son fils
Jacques (Pamela Westgate), sa fille Solange (Michel Letellier). Ses petits-
enfants Catherine et Simon Letellier. Sa belle-soeur Cécile Richer et son
beau-frère Origène Rousseau.

Au lieu de fleurs, un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue
Argyll, Edifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc. J1J 3H5 serait grande-
ment apprécié.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Juliette (Hébert) BACHAND

Au CHUS-Hôpital Fleurimont le 11 juin 2011, est décédée Mme Juliette Hébert à l'âge de
91 ans et 10 mois, elle était la fille de feu Welley Hébert et de feu Lydia Bergeron ainsi
que l'épouse de feu René Bachand, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 550, 1re avenue, Asbes-
tos, Qc le vendredi 17 juin 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, le
samedi 18 Juin 2011 de 12 h à 13 h 45. Funérailles le samedi 18 Juin 2011 à 14 h, en
l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière
d'Asbestos à une date ultérieure.

Madame Hébert Bachand laisse dans le deuil ses enfants Colette (Conrad Lauzier), Réal
(Colette Bilodeau), Gaston (Diane Delisle), Robert, Benoît (Andrée Prément), Jean-
Claude, Denise, Monique (Paul-André Dionne), Daniel (France D'Etcheverry), Lucie (Ma-
rio Bourgeois) ; 10 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Ses soeurs Lucille et Pau-
line ; feu ses frères, Aurèle, Edgar, Paul (Cécile Cimon) et Yvon ; feu ses soeurs, Jeanne-D'Arc, Thérèse et Judith;
ses belles-soeurs, Brigitte (feu Lionel Bachand), Gertrude (feu Roger Bachand), ainsi que de nombreux neveux et
nièces.

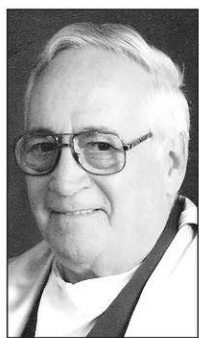
La famille remercie le personnel de la Résidence l'Or Blanc et de la Résidence Monfette d'Asbestos, pour les bons
soins apportés à notre mère, ainsi que le CHUS Fleurimont, département de neurologie, pour les soins de fin de
vie.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ DE L'ARTHRITE**, 380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 3280,
Montréal (Québec) H2Y 3X7, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Paul CHAILLER

Au Centre d'hébergement de Wotton, le 12 juin 2011, est décédé M. Paul Chailier, à l'âge de 76 ans, fils de feu Odilon Chailier et de feu Jeanne Blanchette, demeurant à Wotton.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, 560, 1re avenue, C.P. 113, Asbestos à compter de 10 h 30 et jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le samedi 18 juin 2011 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Chartierville.

M. Chailier laisse dans le deuil ses enfants : Pierre, Sherbrooke; Marie-Claude, St-Rémi; Benoit (Marylou Beck), Chateauguay; Guylène (Luc Joly), Chateauguay. Ses petits-enfants : Laurie, Frédérique-Anne, Émile, Cédric, Loïck, Pierre-Étienne, Robin. Ses frères et soeurs : feu Odile (feu Horace Bissonnette), feu Jean-Marc (Henriette Provencher), Marcel (feu Murielle Leclerc, Olivette), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement de Wotton, pour les bons soins prodigués et les attentions apportées à M. Chailier.

En guise de sympathie, des dons à **LEUCAN** seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Félix DESLAURIERS-HALLÉE

(1990 - 2011)

À Sherbrooke, après un long et difficile combat contre le cancer, Félix Deslauriers-Hallée, 20 ans, est décédé chez lui sereinement et paisiblement, le samedi 11 juin. C'est entouré de l'amour de ses parents, Hélène Deslauriers et Benoît Hallée, de ses frères Simon (Joanie Bellavance) et Guillaume Charest-Hallée (Catherine Lessard), de sa copine Élisabeth Lafaille et de son ami de toujours Christopher Bezeau, que l'âme de Félix a quitté la terre.

Le corps de Félix sera exposé à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 17 juin 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 18 juin 2011, jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivront les funérailles à 14 h, en l'église St-Patrick, 20 rue Gordon, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Elmwood Cemetery.

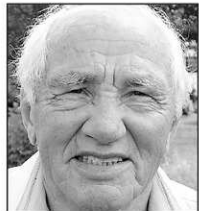
Outre les gens ci-haut mentionnés, Félix laisse dans le deuil sa grand-mère Gabrielle Roy; son grand-père Jean-Guy Deslauriers; ses tantes, oncles, cousins, cousines, ses deux marraines, Odile Magnan et Francine Charron, de nombreux amis de la famille, ses quatre inséparables amis d'enfance Michael LeBel, Anthony Lecocq-Lemieux, Mehdi Hanahem et Christopher, ainsi que tous les autres amis qui se sont ajoutés au fil des ans pour composer la jolie bande à Félix.

Pour honorer sa mémoire, Félix souhaitait que des dons soient faits à Leucan, 31, rue Brooks, Sherbrooke J1J 4X7 ou à la Fondation québécoise du cancer, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke J1H 5N4 ou à la Société canadienne du cancer, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9 ou encore à La Maison Aube-Lumière, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



www.coopfuneraire.com
François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com



Adrien COUTURE

(1926 - 2011)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 9 juin 2011, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Adrien Couture, fils de feu Willie Couture et de Fabiola Dion. Il était l'époux de feu Doris King, demeurant à Sherbrooke et autrefois de East Angus.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, (146, rue Angus Nord, East Angus), le vendredi 17 juin 2011, de 19 h à 22 h, le samedi 18 juin 2011 de 9 h à 10 h. Funérailles, le samedi 18 juin 2011 à 10 h 30 en l'église Saint-Louis-de-France, 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. Suivi de l'inhumation au cimetière d'East Angus.

M. Couture laisse dans le deuil ses enfants Roch (Lyne Boisvert), Carole (Gilles Bisson), Claude (Marie-Claude Ashby), Jacques (Brigitte Lefebvre) et il était aussi le père de feu Yvan. Ses petits-enfants Marie-Christine (Jonathan), Kim (Jonathan), Josée, Amélie (Samuel), ainsi que ses arrière-petits-enfants. Son amie de coeur Aline Bellavance. Ses soeurs Gisèle (Roger Thompson), Yvette (Jean-Paul Breault), Thérèse (feu Gilles Gilbert) et Rachel. Il était aussi le frère de feu Lorenzo (Laurette), feu Fernand (Rose), feu Normand (Suzanne), feu Lionel (Jacqueline), feu Bertrand, feu Rita (feu Roger). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille King : Liliane, Priscilla (feu Paul), Marilyn (Hubert), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du 7ième C du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à notre père. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus
819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com



Paul LEPAGE

(1925 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 juin 2011, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Paul Lepage, fils de feu Maurice Lepage et de feu Féedora Roberge. Il était l'époux de Janine Bibeau Lepage, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 18 juin 2011 de 14 h à 16 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Michel à une date ultérieure.

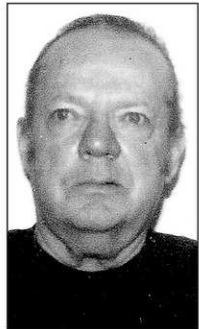
Outre son épouse Janine, M. Lepage laisse dans le deuil sa soeur Marielle Lepage Trahan, sa belle-soeur Hermance Bibeau et son beau-frère Roger Bibeau (Jeannine Tétrault), de même que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



www.coopfuneraire.com
François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com



Marc-André DUBUC

Au CSSS Val St-François - Pav. St-Louis, le 8 juin 2011, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Marc-André Dubuc, fils de feu Vernon Dubuc et de feu Alice Normand, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor), le samedi 18 juin 2011 de 9 h à 10 h 50. Funérailles le samedi 18 juin 2011 à 11h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Philippe.

Monsieur Marc-André Dubuc laisse dans le deuil ses frères et soeurs, Roland (Della Ward), Rita, Léo-Paul (feu Claire Prévost) et Diane (Ronald Dunster). Il était le frère de feu Madeleine (Rosario Bernier). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Louis de Windsor pour les bons soins prodigués à monsieur Dubuc.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DU VAL ST-FRANÇOIS**, 79, rue Allen, Windsor (Québec) J1S 2P8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
Tél.: 819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Michel LOUBIER

(1973 - 2011)

À Sherbrooke le 13 juin 2011, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Michel Loubier, fils de Jean Loubier et de Nancy Vaillancourt, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. 601, rue du Conseil, Sherbrooke, dimanche de 19 h à 22 et lundi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. La date et l'heure du service religieux seront publiées dans la parution du samedi 18 juin.

Monsieur Loubier laisse dans le deuil sa mère Nancy Vaillancourt (Richard Wagner); son père Jean Loubier (Francis Thierry); sa conjointe Nadia St-Denis; ses enfants Maxime et Kevin. Son frère Jean-François Loubier (Annie); son neveu Alexandre; sa nièce Joanny Loubier. Il laisse également plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Paulette (Aubé) POISSON GOUPIL

Au CHUS-Hôpital Hôtel-Dieu, le 11 juin 2011, est décédée Mme Paulette Aubé, à l'âge de 70 ans, épouse en premières noces de feu M. Paul-Émile (Paulo) Poisson et en secondes noces de M. Émilien Goupil. Elle était la fille de feu Paul Aubé et de feu Pauline Boucher. Elle demeurait à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 550, 1re avenue, Asbestos le vendredi 17 juin 2011 de 19 h à 22 h et à compter de 11 h, le samedi 18 juin 2011. Une cérémonie d'adieu suivra à 14 h, au centre funéraire même. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Madame Aubé laisse dans le deuil: outre son époux ses enfants Lyne (Pierre Courtois), Annie et Michel ; ses petits-enfants Marilyne, Marie-Pier et Marie-France Courtois, Audrey et Johanie Poisson Cloutier, Jean-Cimon Poisson Morel. Roxanne et Samuel Poisson, sa soeur Christine ; ses neveux Alexis et Philip et sa nièce Émilie ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs et plusieurs autres parents et amis.

La famille aimerait remercier sincèrement le personnel médical et infirmier du CSSS des Sources d'Asbestos, pour l'attention qui lui a été portée et la qualité des soins qu'elle a reçus.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Léopold PELLETIER

Au CHUS Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 juin 2011, est décédé M. Léopold Pelletier, à l'âge de 85 ans, époux de Mme Alice Fréchette, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, 560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos, le jour des funérailles à compter de 9 h 30 et jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 18 juin 2011 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.

Outre son épouse, M. Pelletier laisse dans le deuil ses fils Serge (Johanne Lefebvre), Asbestos; Roch (Monique Beauvais), Québec. Ses petits-enfants : Audrey (Guillaume Chassé), Émie. Ses frères et soeurs : feu Lucille (feu Jean-Marc Mailhot), Doris (Julien Carignan), feu Gérard (Angéline Lainesse), André (Madeleine Noël), Lucie (Rino Morel), Robert. Son beau-frère et ses belles-soeurs : Marcel Fréchette (feu Colette Boisvert), Gisèle Martel (feu Gilles Fréchette), Rolande Proulx (feu Émile Fréchette), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos ainsi que du CHUS de Sherbrooke et spécialement France Beaurivage et Réjean Lacharité (Résidence Lacharité), pour les bons soins prodigués à M. Pelletier.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

**Rose-Yvonne (Bégin) SKILLING****(1920 - 2011)**

À Sherbrooke, au CHUS, site Bowen, le 13 juin 2011, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Rose-Yvonne Bégin, épouse de feu Irenée Skilling, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et samedi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le samedi 18 juin 2011 à 10 h 30 en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner et de là au cimetière St-Stanislas-Kostka.

Mme Bégin laisse dans le deuil ses enfants Alphonse (Denise Larrivée), Bibianne (Roger Mc Neil), Lilianne, Gilles (Solange Courchesne), feu

Jeannine (Jean-Claude Oakes), Marcel (Diane Maillé), Claire (Guy Jézéquel), Claude (Nancy Jean) et Chantal (Alain Rondeau). Elle laisse plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Sa soeur Lilianne (feu William Martin), ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS, pour les bons soins prodigués à Mme Bégin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Jean-Claude TRÉPANIER****(1929 - 2011)**

Au CHLSD Lac-Mégantic, le 6 juin 2011, est décédé M. Jean-Claude Trépanier, à l'âge de 82 ans, fils de feu Arthur Trépanier et de feu Albertine Tardif, demeurant à St-Ludger.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Jacques & Fils Inc., 202, rue du Moulin, St-Ludger, le samedi 18 juin 2011 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jour même à 10 h 30, en l'église de St-Ludger. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Trépanier laisse dans le deuil, ses enfants : Richard (Chantal Fecteau), Marlyn (Régis Pépin), feu Jacques, Pierre (Julie Maheu).

Ses petits-enfants: Keven, Olivier, Guillaume et Samuel. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs feu Sr Rita, feu Sr Gabrielle, feu Odilon (feu Marguerite Laplante), feu Lucille (feu Ludger Bureau), Jules, Denis (Jeanne Boulet), feu Sr Marie, feu Rolland (Huguette Lacroix), Marthe (feu Henri-Louis Cloutier), feu Benoit, feu Raymond, Gatiennne (feu Jacques Brazeau), Céline (feu Bertrand St-Pierre), Jean-Luc (Huguette Fortin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
202, rue du Moulin
St-Ludger (Québec)
Tél.: 819 583-0444

JF
Centre Funéraire
JACQUES & FILS
Crématorium

Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

Décès dans des circonstances obscures à Drummondville

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Les circonstances obscures entourant le décès d'une jeune Drummondvilloise de 26 ans, survenu la semaine dernière à l'Hôpital Sainte-Croix, sont loin de s'éclaircir.

L'autopsie judiciaire, qui a été pratiquée en début de semaine au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal, n'a pas été concluante aux yeux du coronar Yvon Garneau.

«Malgré cette expertise, le pathologiste n'est pas arrivé à une conclusion satisfaisante.

J'ai donc demandé d'autres expertises plus poussées alors que la Sûreté du Québec, division des crimes majeurs, poursuit l'enquête en rencontrant d'autres personnes», a fait savoir Me Garneau, qui semble déterminé à faire toute la lumière sur cette affaire. De son côté, le sergent Louis-Philippe Ruel de la SQ a confirmé que l'enquête continue.

Rappelons que vendredi dernier la jeune femme, qui serait d'origine asiatique, est arrivée par ambulance vers 23 heures à l'Hôpital Sainte-Croix où elle est décédée une heure plus tard. Les autorités médi-

cales ont noté des conditions médicales pré-existantes.

Plusieurs hypothèses ont été étudiées, à savoir si la victime a été violente, violée ou si elle a simplement succombé à la suite d'un arrêt cardiaque. Ni la police, ni le coronar ne peuvent en dire davantage pour le moment.

Aucune personne n'a été arrêtée en rapport avec cette affaire. Selon certaines informations, la jeune femme ne vivait à Drummondville que depuis six mois, mais d'autres indices permettent de croire qu'elle y demeurait depuis trois ans.

DOSSIER DU CENTRE SPORTIF MÉGANTIC

La Ville demande un médiateur

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La Ville de Lac-Mégantic demande l'aide d'un médiateur conciliateur au ministère des Affaires municipales pour dénouer l'impasse qui perdure dans le dossier du Centre sportif Mégantic, avec les trois municipalités de sa première couronne, soit Frontenac, Marston et Nantes.

Les négociations sont rompues entre les parties depuis la soirée d'information où l'avocat des trois municipalités a rendu publiques ce qu'il considérait comme des illégalités dans la proposition récente de la Ville.

Le conseil municipal de Lac-Mégantic se trouvait en mode réflexion depuis ce temps, au dire de la mairesse Colette Roy Laroche.

«Les trois municipalités nous ont fait parvenir une résolution à l'effet qu'elles mettaient un terme à toute négociation, mais qu'elles restaient ouvertes à rouvrir la négociation sur une autre proposition de notre part, qui aurait été plus respectueuse et plus raisonnable. Nous avons eu la perception qu'eux n'avaient aucune responsabilité dans tout ça et que c'était à nous à trouver des solutions. Nous avons consulté le MAMROT, la députée de Mégantic-Compton,

Johanne Gonthier, nous avons discuté, réfléchi... Nous avons pensé qu'une nouvelle proposition avait peu de chance de réussite. La conclusion s'est imposée, nous nous devons de dénouer le dossier», relate Mme Roy Laroche.

«Nous nous sommes assurés que les municipalités avaient la volonté de négocier, c'était une condition préalable. Nous nous entendons sur le fait que le médiateur nommé par le MAMROT va établir les modalités, le mode de fonctionnement, etc.»

Une deuxième résolution a également été adoptée par les élus de Lac-Mégantic, en séance extraordinaire lundi, à l'effet de retirer les propositions déjà présentées aux trois municipalités, ce qui devait légalement être fait, d'après la mairesse.

«Nous avons également confirmé que les ententes déjà signées avec Piopolis, Notre-Dame-des-Bois et Val-Racine ne seront pas retirées et que la Ville continuera à les respecter», a-t-elle ajouté.

Autres ententes

Colette Roy Laroche s'est montrée préoccupée par d'autres ententes intermunicipales à intervenir, entre autres au sujet des services de la Bibliothèque municipale de

Lac-Mégantic qui sera à négocier après celle sur le CSM, qu'il y ait relocalisation ou non de la bibliothèque à l'ex-usine de la Canadelle ou à l'église Notre-Dame-de-Fatima.

Elle a rappelé que l'entente intermunicipale à propos de la patrouille nautique sur le lac Mégantic a également achoppé ces dernières années, Frontenac et Marston refusant de déboursier leurs parts d'un nouveau bateau de 30 000 \$ qui aurait été nécessaire pour le remplacement d'une embarcation plus vétuste.

La mairesse a par contre annoncé la signature imminente de l'entente intermunicipale sur l'eau potable, avec la Municipalité de Nantes, un dossier qui traînait depuis trois ans, où une dette de 406 000 \$ était toujours impayée pour ce service rendu par la Ville à la petite Municipalité limitrophe.

«Pourtant, il s'agissait tout simplement des coûts réels que nous demandions. Ils ont essayé de négocier les frais d'intérêts, mais nous sommes restés fermes, il n'était pas question de les faire payer par nos contribuables méganticois. Nous avons quand même démontré de la patience, nous voulions conserver de bonnes dispositions pour l'entente sur le CSM», dit la mairesse.



COLLABORATION SPÉCIALE

Des milliers de motocyclistes provenant de partout au Canada et aux États-Unis convergeront vers Cookshire-Eaton, aujourd'hui, afin de prendre part à la 8^e édition du Cookshire Bike Show.

Encore plus de rock et de motos au Cookshire Bike Show

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — Plus le *Cookshire Bike Show* mûrit, plus les adeptes de moto et de rock convergent vers Cookshire-Eaton. La 8^e édition débute ce soir et les organisateurs prévoient accueillir un nombre record de participants provenant de partout au Canada et aux États-Unis.

L'an dernier, cette activité qui se classe parmi les plus grands rassemblements de motocyclistes au Québec avait reçu la visite de près de 3800 festivaliers. Cette fois, on n'en attend pas moins de 5000.

Le tout s'amorcera ce soir, donc, au terrain de l'Expo de Cookshire-Eaton près de la route 108 avec la présentation d'un feu d'artifice.

Les motocyclistes pourront également tester leur bécane sur le *dyno drag* mis à leur disposition durant toute la durée de l'événement.

Le groupe *Split Sun* foulera ensuite les planches de la scène de l'Expo de Cookshire-Eaton, suivi de deux groupes qui rendront hommage à *Scorpions* et *Guns N' Roses*.

Demain, le populaire rodéo mécanique amusera les motocy-

clistes de 13 h à 17 h. Un show de boucane suivra.

La traditionnelle exposition de motos se tiendra également demain, tout comme le nouveau marché aux puces de pièces de motos.

Un dernier spectacle rock clôturera le festival en soirée dès 17 h 30.

«Le *Cookshire Bike Show* est en voie de devenir l'un des plus populaires rassemblements de motocyclistes du Québec avec celui de Tingwick, informe l'un des organisateurs de l'événement, Luc Brodeur. Nous sommes surpris d'année en année de voir à quel point la popularité de notre *bike show* est grandissante et nous avons de quoi en être fiers!»

Camping sur place

Les organisateurs ont aménagé un camping sur place dans le but d'accueillir les motocyclistes qui désireront passer tout le week-end à Cookshire-Eaton.

Les billets se vendront à la porte au coût de 10 \$ vendredi et 15 \$ samedi. Un passeport pour tout le week-end est également offert au coût de 20 \$.

Quelques organismes locaux destinés aux jeunes se diviseront une fois de plus les profits du happening.

EXERCICE FINANCIER 2010-2011

Le CHUS enregistre un surplus de 500 000 \$

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) a dû faire face à des compressions d'environ 2,3 M \$ en 2010-2011, l'établissement termine la dernière année financière avec un surplus de 500 000 \$.

Le CHUS gère un budget d'environ 411 millions \$.

«C'est un surplus relié à l'année 2008-2009. Le gouvernement nous a remboursé une dépense faite en 2008-2009. Autrement, ça aurait été l'équilibre budgétaire», explique la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier. Les compressions sont en grande partie liées à la loi 100, qui prévoit entre autres que les organismes publics et les sociétés d'État doivent réduire leurs dépenses de nature administrative de 10 % d'ici au 30 juin 2014.

Le nombre d'employés est passé de quelque 5800 à 5900. Les embauches ont été faites principalement auprès d'employés techniques et de soutien.

Dans les faits saillants, le CHUS enregistre une légère baisse des visites aux urgences (environ 706 visites de moins, pour un grand total de 87 204 visites). En

contrepartie, le centre hospitalier note une hausse des patients sur civière (960 de plus, sur un total de 46 000). Cette augmentation est plus marquée à l'hôpital Hôtel-Dieu. On enregistre également une hausse des visites d'ambulance, soit 682 de plus que l'an dernier.

La masse salariale représente 67 % du budget du CHUS. Le déficit accumulé de l'établissement se chiffre à 17 M \$.

Par ailleurs, le CHUS terminera le réaménagement de l'unité d'oncologie pédiatrique et adulte à l'hôpital Fleurimont grâce aux espaces qui seront libérés par la faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS).

Les professionnels de la FMSS doivent emménager à l'automne dans le pavillon des recherches appliquées sur le cancer (PRAC), à proximité de l'hôpital Fleurimont. Le CHUS a fait des travaux l'an dernier pour rénover le secteur de la chimiothérapie, notamment avec l'agrandissement du centre de chimiothérapie pour adultes. «Il restait le secteur pédiatrique, à l'entrée de cette unité», explique Mme Gauthier, en ajoutant qu'on pourra déménager la chimiothérapie pour enfants. Celle-ci demeurera au septième étage. Le réaménagement devrait commencer en janvier 2012.

Patricia Gauthier fait la une

VÉRONIQUE LAROCQUE

veronique.larocque@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsque Patricia Gauthier a commencé sa carrière en finance, le monde des affaires comptait bien plus de complets-vestons que de talons hauts. Et alors? Ce n'est pas cela qui allait arrêter celle qui deviendrait la directrice générale du CHUS. Cette femme de tête mène une carrière brillante dans le domaine de la santé, une carrière qui a attiré l'attention du magazine *Premières en affaires*.

La surprise. C'est ce qu'a ressenti Patricia Gauthier lorsqu'elle a appris qu'elle allait apparaître sur la couverture du magazine *Premières en affaires*. En une! Ce n'est pas rien.

«Je recevais la copie au bureau et je suis retournée voir les femmes qui avaient fait la une. Lorsque j'ai vu Monique Leroux, je me suis dit ouff!», raconte-t-elle, visiblement touchée.

À travers l'article publié dans le numéro de l'été 2011, une édition spéciale sur la santé, on revit les étapes importantes des 37 années de carrière de la femme d'affaires. «Des femmes cadres en finance, il n'y en avait pas. Aujourd'hui, c'est complètement différent», témoigne celle qui gère un budget de 411 millions \$ et 5900 employés.

En parallèle à la publication papier, Mme Gauthier a été interviewée devant public pour souli-



Patricia Gauthier, directrice générale au centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, fait la une du magazine *Premières en affaires*. La principale intéressée a avoué être surprise et touchée d'avoir été choisie.

gner le lancement du numéro, une expérience marquante pour la gestionnaire.

À la fin de l'entrevue, de jeunes femmes d'affaires sont venues remercier Mme Gauthier. «J'étais bien heureuse de voir que

je pouvais être une inspiration pour de jeunes femmes», confie la directrice générale. Celle-ci est d'ailleurs heureuse de constater que la voie des femmes dans le monde des affaires se trace de mieux en mieux.

Juste pour vous,
une offre gonflée à bloc!

Combo Parlez et textez

Messagerie illimitée¹

Jusqu'à 100 minutes
en tout temps

Soirs et week-ends
débutant à 19 h²

25 \$ par mois³



Carte-cadeau
de 100 \$⁴

LG Optimus One avec Google^{MC}

0 \$ avec la Balance⁵

koodo
mobile^{MC}

Ça sonne bien



FUTURE SHOP

Walmart

boutique
koodo

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord

Jardins Dorval
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon
Place Longueuil
Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, St-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francs, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

Les prix n'incluent pas les taxes. Les tarifs sont sujets à changement sans préavis. (1) Inclut les messages texte et photo, de même que les messages texte et photo internationaux, envoyés et reçus à partir du Canada. Messages des services Privilège et messagerie avec abonnement en sus. (2) Appels locaux illimités à l'intérieur de votre zone d'appel locale à partir de 19 h jusqu'à 8 h, du lundi au jeudi et à partir de 19 h le vendredi jusqu'à 8 h le lundi. (3) Téléphone non inclus dans le forfait. (4) Carte-cadeau offerte avec nouvelles activations de certains téléphones seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. L'offre se termine le 30 juin 2011. (5) Assujettie à une approbation de crédit. Android est une marque de Google Inc. L'utilisation de cette marque est soumise aux permissions de Google.

Chasse et pêche

De grosses prises sans gros prix



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

«**L**a température a été passable, la participation satisfaisante, notre déception est de ne pas avoir eu de truites étiquetées. Peut-être aussi le manque de savoir-vivre de certains pêcheurs.»

C'est le bilan de la dernière fin de semaine tracé par le président du comité organisateur de la Fête de la pêche à Sherbrooke, Brian Taupier. Une seule truite étiquetée, mise à l'eau en 2010, a été pêchée et récompensée d'un prix de 50 \$. En 2009, 11 truites étiquetées avaient été enregistrées.

Quelques lecteurs ont cru, possiblement après avoir lu ma chronique de jeudi dernier en diagonale, que la truite valant 10 000 \$ avait pris le large et qu'on pouvait la capturer dans l'une ou l'autre des MRC de l'Estrie. Ce concours étant une ini-



COURTOISIE, COMITÉ FÊTE DE LA PÊCHE

La Fête de la pêche a été populaire à nouveau cette année auprès de groupes scolaires invités au Domaine Howard. C'est d'ailleurs pourquoi le comité organisateur déplore l'exagération de certains pêcheurs ayant la limite du bon sens trop élastique.

tiative sherbrookeuse, c'est sur le territoire de Sherbrooke qu'il fallait concentrer ses efforts.

Remarquez, si la truite chanceluse n'a pas été déposée dans un des deux étangs fermés — c'est un secret bien gardé —, elle saura peut-être me faire mentir en descendant ou en remontant la Saint-François. Les barrages hydroélectriques

de la rivière Magog, quant à eux, sont des obstacles infranchissables. D'ici le 11 septembre, ce billet de loterie aquatique vaut encore 1000 \$.

Il y a eu de nombreuses prises, dont quelques-unes sortant de l'ordinaire. Pêcheur à la mouche aguerri, Mario Montminy, a ferré une truite arc-en-ciel de 5 lb dans le sec-

teur du barrage Paré.

«J'ai facilement pris mon quota, dont cette très belle truite. J'ai tout de suite remarqué qu'elle avait les caractéristiques d'un poisson d'élevage: la queue arrondie qui s'use en bassin. Les truites indigènes ont la queue plus pointue. J'utilisais une mouche à tête plombée avec un long bas de ligne afin que le leurre descende en profondeur», livre M. Montminy comme conseil aux débutants.

Les limites légales sont applicables le long des rivières Magog et Saint-François. Par contre, aux étangs Howard et de l'Île-Marie, des plans d'eau considérés comme étant privés, les agents de protection de la faune n'ont pas de pouvoir d'intervention. Or, le comité organisateur déplore quelques abus.

«Certains pêcheurs manquent de courtoisie et de savoir-vivre. Rendu à la 42e truite, tu peux laisser ta place à des jeunes ou à des personnes handicapées sans te sentir l'obligation de vider l'étang», maugrée Brian Taupier après avoir été témoin d'un pareil comportement.

M. Taupier soutient par

ailleurs ne pas avoir eu vent que des pêcheurs auraient utilisé de la moulée et des filets pour se faciliter la vie et pour augmenter leurs chances de capturer une truite étiquetée. Cette rumeur courait autour de l'étang Howard en fin de semaine.

«Limiter les heures de pêche irait à l'encontre de notre objectif de promouvoir l'activité. Les policiers exercent une surveillance de nuit, durant les heures où il est interdit de fréquenter les parcs. Malgré notre volonté de faire de la Fête de la pêche une activité de plaisir et d'initiation plutôt qu'un marathon de pêche, nous n'avons aucun moyen d'empêcher les comportements égoïstes», se résigne le président.

«Nous savions dès le départ qu'il y avait un risque de contaminer l'esprit de la Fête en offrant un prix aussi alléchant que 10 000 \$. Il faudra voir quelles sont les améliorations possibles», commente également le président du Regroupement des pêcheurs à la mouche de Sherbrooke, Alain Fortin, un des organismes impliqués dans la bonne marche de l'événement.

Tennis: la pluie fait des siennes à Wimbledon

MICHEL MAROIS

MONTREAL — Le printemps est pluvieux à Londres et les qualifications des Internationaux de Grande-Bretagne ont été suspendues hier alors que seulement quatre des 28 matchs de troisième ronde avaient été complétés.

La Québécoise Aleksandra Wozniak était la première au

programme sur le court C du club de Roehampton, près de Wimbledon dans la banlieue sud de Londres, mais elle n'a pu compléter son match contre la Russe Nina Bratchikova, 148^e mondiale. Les deux joueuses étaient à égalité 3-6, 6-4 quand la pluie a interrompu le jeu pour la troisième et dernière fois un peu après 18 h à Londres.

Wozniak était revenue en force en deuxième manche après avoir perdu la première et elle aurait sûrement aimé continuer sur sa lancée, mais elle devra patienter jusqu'à ce matin.

Glissée au 171^e rang mondial en raison d'une longue inactivité pour blessures, la Québécoise a pris part aux quatre dernières éditions du tournoi

de Wimbledon, atteignant le deuxième tour l'an dernier et en 2008.

De son côté, la Lavalloise Stéphanie Dubois n'a jamais même pu amorcer son match contre la jeune Russe Vitalia Diatchenko (18 ans), 170^e mondiale. La 124^e du classement WTA devait jouer le troisième de la journée sur le court B, mais on

a tout juste complété le premier.

L'Ontarien Frank Dancevic n'a pas davantage commencé son match contre l'Italien Marco Crugnola (249^e).

Les organisateurs étaient confiants hier de pouvoir compléter les qualifications aujourd'hui, même si on prévoit des averses en après-midi. (La Presse)



DITES-NOUS POURQUOI VOTRE PAPA EST LE MEILLEUR!

Courez la chance de gagner
1 des 2 rencontres avec **Patrick Carpentier***
au NAPA Pièces d'auto 200 présenté par Dodge

Envoyez-nous votre histoire dès aujourd'hui
sur **circuitgillesvilleneuve.ca**




* De plus, les gagnants ayant achetés leurs billets pour le NAPA Pièces d'auto 200 présenté par Dodge avant le 19 juin obtiendront un surclassement de leurs sièges. Règlements du concours disponibles sur circuitgillesvilleneuve.ca

38 / Sports / Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE				
Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Philadelphie.....	44	26 ,629	—	
Atlanta.....	39	31 ,557	5	
New York.....	34	35 ,493	9½	
Washington.....	33	36 ,478	10½	
Floride.....	32	37 ,464	11½	
Section Centrale				
Milwaukee.....	39	31 ,557	—	
St. Louis.....	38	32 ,543	1	
Cincinnati.....	37	33 ,529	2	
Pittsburgh.....	35	33 ,515	3	
Chicago.....	28	40 ,412	10	
Houston.....	25	45 ,357	14	
Section Ouest				
San Francisco.....	39	29 ,574	—	
Arizona.....	37	32 ,536	2½	
Colorado.....	33	35 ,485	6	
Los Angeles.....	31	39 ,443	9	
San Diego.....	30	40 ,429	10	

Mercredi 15 juin				
Cincinnati 7 L.A. Dodgers 2				
Colorado 6 San Diego 3				
N.Y. Mets 4 Atlanta 0				
Philadelphie 8-5 Floride 1-4 (10 manches, 2e match)				
Pittsburgh 7 Houston 3				
San Francisco 5 Arizona 2				
Washington 10 St. Louis 0				
Milwaukee 9 Chicago Cubs 5				
Jeudi 16 juin				
Atlanta 9 N.Y. Mets 8 (10 manches)				
Chicago Cubs 12 Milwaukee 7				
Pittsburgh 5 Houston 4				
San Francisco 1 Arizona 2 (Sixième manche)				
Vendredi 17 juin				
Houston (Myers 2-6) à L.A. Dodgers (Lilly 5-5), 22h10.				
Samedi 18 juin				
Houston à L.A. Dodgers, 22h10.				

Interligue				
Vendredi 17 juin				
N.Y. Yankees (F.Garcia 5-5) à Chicago Cubs (D.Davis 0-5), 14h20.				
Baltimore (Britton 6-4) à Washington (Marquis 7-2), 19h05.				
Pittsburgh (Correia 8-5) à Cleveland (Tomlin 7-4), 19h05.				
Floride (Hand 0-2) à Tampa Bay (W.Davis 5-5), 19h10.				
L.A. Angels (Pineiro 2-3) à N.Y. Mets (Capuano 5-6), 19h10.				
Milwaukee (Marcum 7-2) à Boston (Lackey 4-5), 19h10.				
Toronto (Jo-Reyes 2-5) à Cincinnati (Leake 6-2), 19h10.				
Texas (C.Lewis 5-7) à Atlanta (Hanson 8-4), 19h35.				
San Diego (Richard 2-8) au Minnesota (Duensing 3-6), 20h10.				
Kansas City (F.Paulino 0-0) à St. Louis (C.Carpenter 1-6), 20h15.				
Detroit (Porcello 6-4) au Colorado (Hammel 3-6), 20h40.				
Chicago White Sox (E.Jackson 4-5) en				

LES MENEURS				
(Matches d'hier non compris)				
MJ	AB	P	CS	Moy.
JosReyes, NYM.....	65	284	50	98 ,345
Kemp, LAD.....	70	254	47	85 ,335
Votto, Cin.....	69	251	48	83 ,331
Pence, Hou.....	68	280	33	90 ,321
Wallace, Hou.....	67	214	26	68 ,318
Helton, Col.....	59	197	31	62 ,315
Carroll, LAD.....	67	236	34	74 ,314
Ethier, LAD.....	69	249	33	78 ,313
Berkman, STL.....	59	195	42	61 ,313
Braun, Mil.....	69	257	51	80 ,311

Points — Braun, Milwaukee, 51; JosReyes, New York, 50; Stubbs, Cincinnati, 49; RWeeks, Milwaukee, 49; Votto, Cincinnati, 48; Kemp, Los Angeles, 47; Pujols, St. Louis, 47.

Points produits — Fielder, Milwaukee, 59; Howard, Philadelphie, 56; Kemp, Los Angeles, 56; Pence, Houston, 50; Braun, Milwaukee, 49; Berkman, St. Louis, 48; Bruce, Cincinnati, 48.

Coups sûrs — JosReyes, New York, 98; Pence, Houston, 90; SCastro, Chicago, 85; Kemp, Los Angeles, 85; Votto, Cincinnati, 83; GSanchez, Floride, 81; Braun, Milwaukee, 80; Polanco, Philadelphie, 80; RWeeks, Milwaukee, 80.

Doubles — Beltran, New York, 20; Coghlan, Floride, 20; JosReyes, New York, 20; CYoung, Arizona, 20.

Triples — JosReyes, New York, 11; Rasmus, St. Louis, 6; Victorino, Philadelphie, 6; Bourn, Houston, 5; SCastro, Chicago, 5; Fowler, Colorado, 5.

Circuits — Kemp, Los Angeles, 20; Fielder, Milwaukee, 19; Berkman, St. Louis, 17; Bruce, Cincinnati, 17; Stanton, Floride, 16; Pujols, St. Louis, 15; Braun, Milwaukee, 14; Howard, Philadelphie, 14.

Buts volés — Bourn, Houston, 29; JosReyes, New York, 22; Stubbs, Cincinnati, 20; Desmond, Washington, 18; Braun, Milwaukee, 16; Kemp, Los Angeles, 16.

Lanceurs (victoires) — Hamels, Philadelphie, 9-2; Halladay, Philadelphie, 9-3; Jurrjens, Atlanta, 8-3; Gallardo, Milwaukee, 8-3; Hanson, Atlanta, 8-4; Chacin, Colorado, 8-4; Correia, Pittsburgh, 8-5.

Retraits sur trois prises — Halladay, Philadelphie, 114; CLee, Philadelphie, 107; Kershaw, Los Angeles, 106; Hamels, Philadelphie, 97; Lincecum, San Francisco, 94; AriSanchez, Floride, 93; Norris, Houston, 90.

Victoires protégées — BrWilson, San Francisco, 20; LUnuez, Floride, 19; Hanrahan, Pittsburgh, 19; FrRodriguez, New York, 19; Street, Colorado, 19; Axford, Milwaukee, 18; HBell, San Diego, 18; Putz, Arizona, 18; Kimbrel, Atlanta, 18.

LIGUE AMÉRICAINNE				
Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Boston.....	41	27 ,604	—	
New York.....	39	28 ,582	1½	
Tampa Bay.....	36	33 ,522	5½	
Toronto.....	34	35 ,493	7½	
Baltimore.....	31	35 ,470	9	
Section Centrale				
Detroit.....	38	31 ,551	—	
Cleveland.....	36	31 ,537	1	
Chicago.....	33	37 ,471	5½	
Kansas City.....	30	39 ,435	8	
Minnesota.....	28	39 ,418	9	
Section Ouest				
Texas.....	36	34 ,514	—	
Seattle.....	35	34 ,507	½	
Los Angeles.....	33	37 ,471	3	
Oakland.....	30	40 ,429	6	

Mercredi 15 juin				
Oakland 2 Kansas City 1				
Seattle 3 L.A. Angels 1				
Jeudi 16 juin				
Baltimore 4 Toronto 3				
Detroit 6 Cleveland 2				
Minnesota 1 Chicago White Sox 0				
N.Y. Yankees 3 Texas 2 (12 manches)				
Oakland 8 Kansas City 4				
Boston 4 Tampa Bay 2				
Vendredi 17 juin				
Atlanta 9 N.Y. Mets 8 (10 manches)				
Chicago Cubs 12 Milwaukee 7				
Pittsburgh 5 Houston 4				
San Francisco 1 Arizona 2 (Sixième manche)				
Vendredi 17 juin				
Houston (Myers 2-6) à L.A. Dodgers (Lilly 5-5), 22h10.				
Samedi 18 juin				
Houston à L.A. Dodgers, 22h10.				

Interligue				
Vendredi 17 juin				
N.Y. Yankees (F.Garcia 5-5) à Chicago Cubs (D.Davis 0-5), 14h20.				
Baltimore (Britton 6-4) à Washington (Marquis 7-2), 19h05.				
Pittsburgh (Correia 8-5) à Cleveland (Tomlin 7-4), 19h05.				
Floride (Hand 0-2) à Tampa Bay (W.Davis 5-5), 19h10.				
L.A. Angels (Pineiro 2-3) à N.Y. Mets (Capuano 5-6), 19h10.				
Milwaukee (Marcum 7-2) à Boston (Lackey 4-5), 19h10.				
Toronto (Jo-Reyes 2-5) à Cincinnati (Leake 6-2), 19h10.				
Texas (C.Lewis 5-7) à Atlanta (Hanson 8-4), 19h35.				
San Diego (Richard 2-8) au Minnesota (Duensing 3-6), 20h10.				
Kansas City (F.Paulino 0-0) à St. Louis (C.Carpenter 1-6), 20h15.				
Detroit (Porcello 6-4) au Colorado (Hammel 3-6), 20h40.				
Chicago White Sox (E.Jackson 4-5) en				

LES MENEURS				
(Matches d'hier non compris)				
MJ	AB	P	CS	Moy.
AdGonzalez, Bos.....	67	274	46	94 ,343
Bautista, Tor.....	60	210	54	70 ,333
Joyce, TB.....	63	208	38	67 ,322
VMartinez, Det.....	54	199	28	64 ,322
Konerko, ChW.....	66	248	32	79 ,319
Ortiz, Bos.....	65	243	42	77 ,317
MiCabrera, Det.....	68	235	50	74 ,315
Ellsbury, Bos.....	67	270	49	85 ,315
Kubel, Minn.....	52	200	20	62 ,310
HKendrick, LAA.....	56	218	34	67 ,307

Points — Granderson, New York, 58; Bautista, Toronto, 54; MiCabrera, Detroit, 50; Ellsbury, Boston, 49; AdGonzalez, Boston, 46; Boesch, Detroit, 45; Kinsler, Texas, 43.

Points produits — AdGonzalez, Boston, 60; Teixeira, New York, 53; Granderson, New York, 52; Konerko, Chicago, 52; Beltre, Texas, 49; Quentin, Chicago, 47; MiCabrera, Detroit, 46.

Coups sûrs — AdGonzalez, Boston, 94; Ellsbury, Boston, 85; ACabrera, Cleveland, 81; MiYoung, Texas, 81; Konerko, Chicago, 79; McCabrera, Kansas City, 78; AGordon, Kansas City, 77; Ortiz, Boston, 77; AlRamirez, Chicago, 77.

Doubles — AdGonzalez, Boston, 22; Ellsbury, Boston, 21; AGordon, Kansas City, 20; Quentin, Chicago, 20; Zobrist, Tampa Bay, 20.

Triples — Bourjos, Los Angeles, 6; Crisp, Oakland, 5; Granderson, New York, 5; AJackson, Detroit, 5; CCrawford, Boston, 4; RDavis, Toronto, 4; Gardner, New York, 4; Zobrist, Tampa Bay, 4.

Circuits — Bautista, Toronto, 21; Granderson, New York, 21; Teixeira, New York, 21; Ortiz, Boston, 17; Quentin, Chicago, 17; Konerko, Chicago, 16; NCruz, Texas, 15.

Buts volés — Ellsbury, Boston, 24; Andrus, Texas, 19; Crisp, Oakland, 19; RDavis, Toronto, 18; ISuzuki, Seattle, 18; Aybar, Los Angeles, 14; Fuld, Tampa Bay, 14; Gardner, New York, 14; BUpton, Tampa Bay, 14.

Lanceurs (victoires) — Lester, Boston, 9-2; Scherzer, Detroit, 8-2; Verlander, Detroit, 8-3; Arrieta, Baltimore, 8-4; Weaver, Los Angeles, 8-4; Sabathia, New York, 8-4; F Hernandez, Seattle, 103; Shields, Tampa Bay, 98; Weaver, Los Angeles, 96; Price, Tampa Bay, 89; Haren, Los Angeles, 87; RRomero, Toronto, 87; Lester, Boston, 87.

Victoires protégées — League, Seattle, 19; CPerez, Cleveland, 17; MaRivera, New York, 16; Valverde, Detroit, 16; Walden, Los Angeles, 15; Farnsworth, Tampa Bay, 14; Feliz, Texas, 13.

LIGUE JUNIOR ÉLITE				
G	P	Moy.	Diff.	
Repentigny.....	14	4 ,778	—	
Longueuil.....	11	4 ,733	1½	
Trois-Rivières.....	10	4 ,714	2	
Charlesbourg.....	9	5 ,643	2½	
Québec.....	10	6 ,625	3	
Montréal.....	6	4 ,600	4	
Saint-Eustache.....	5	7 ,417	6	
Granby.....	6	10 ,375	7	
LaSalle.....	4	10 ,286	8½	
Saguenay.....	5	12 ,294	8½	
Laval.....	1	15 ,062	12	
Jeudi 16 juin				
Longueuil 5 Montréal 3				
Vendredi 17 juin				
Saint-Eustache à Laval, 19h30.				
Repentigny à Trois-Rivières, 19h30.				
Samedi 18 juin				
Granby à Québec, 16h00. (2)				
Longueuil à Saguenay, 16h00. (2)				
LaSalle à Montréal, 19h00.				

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC				
Division Louisville Slugger				
G	P	Moy.	Diff.	
Acton Vale.....	9	3 ,750	—	
St-Jérôme.....	8	3 ,727	½	
Ste-Thérèse.....	2	4 ,333	3	
Mirabel.....	2	7 ,222	5½	
Montréal.....	1	9 ,100	7	
Granby.....	1	11 ,083	8	
Division B45				
Thetford Mines.....	9	1 ,900	—	
Coaticook.....	8	2 ,800	1	
Trois-Rivières.....	7	4 ,636	2½	
Sherbrooke.....	5	3 ,625	3	
Drummondville.....	4	5 ,444	4½	
Victoriaville.....	2	6 ,250	6	
Jeudi 16 juin				
Drummondville 0 Thetford Mines 5				
Vendredi 17 juin				
19h30 Ste-Thérèse c. St-Jérôme				
20h Granby c. Coaticook				
20h Mirabel c. Montréal				
20h Trois-Rivières c. Sherbrooke				
20h Thetford Mines c. Victoriaville				

LIGUE JUNIOR MTL/RIVE-SUD/ESTRIE				
G	P	Moy.	Diff.	
Montréal.....	8	3 ,727	—	
Longueuil.....	8	3 ,727	—	
St-Constant.....	9	4 ,692	—	
Sherbrooke.....	4	2 ,667	1½	
Ste-Thérèse.....	7	5 ,583	1½	
Kansas City à St. Louis, 19h15.				
St-Eustache.....	4	3 ,571	2	
St-Hyacinthe.....	4	5 ,444	3	
Repentigny.....	5	8 ,385	4	
Lac St-Louis.....	3	6 ,333	4	
Granby.....	3	8 ,273	5	
Laval.....	2	6 ,250	4½	
Drummondville.....	2	6 ,250	4½	

Samedi 18 juin				
Saint-Constant c. Sherbrooke, 19h30				
Lac Saint-Louis c. Granby, 19h30				
Dimanche 19 juin				
Sherbrooke c. Laval, 15h00				
Saint-Hyacinthe c. Sainte-Thérèse, 17h00				
Sherbrooke c. Montréal, 19h30				
Repentigny c. Longueuil, 20h00				
Saint-Hyacinthe c. Sainte-Thérèse, 20h00				

MIDGET AAA				
G	P	Moy.	Diff.	
Brockville.....	4	1 ,800	—	
Charlesbourg.....	6	2 ,750	½	
Lanaudière.....	9	4 ,692	1	
Gatineau.....	6	3 ,667	—	
Lévis.....	6	3 ,667	—	
Ailes du Québec.....	2	1 ,667	1	
Rive-Sud.....	8	6 ,571	½	
Trois-Rivières.....	3	4 ,429	2	
Laval.....	3	4 ,429	2	
Lachine.....	3	5 ,375	2½	
Montréal.....	3	6 ,333	3	
Ottawa.....	1	5 ,167	3,5	
Sherbrooke.....	0	10 ,000	6½	

Jeudi 16 juin				
Montréal 2 Rive-Sud 7				
Laval 15 Lanaudière 8				
Samedi 18 juin				
Trois-Rivières à Montréal, 10h30. (2)				
Rive-Sud à Charlesbourg, 12h00. (2)				
Laval à Gatineau, 12h00. (2)				
Sherbrooke à Lanaudière, 12h00. (2)				

Balle donnée

LIGUE AMICALE FLEURIMONT

Lundi 20 juin

18h30 APP tuiles et céramique c.
PA Messier paysage/Pneus mécanique Wellington
20h35 Agrégat brique et pierre c. Mazda/Kia Magog

Mardi 21 juin

18h30 Brasserie Dauphin c. Boston Pizza
20h35 Actuel bar et grill c.
Bar Le Shooter/M. Poutine/STA/Réception 108

Durocher garde toutes les portes ouvertes

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le nom de Mario Durocher circule beaucoup, sur la petite planète du hockey à Sherbrooke. Celui qui a été limogé de son poste de directeur général et d'entraîneur-chef des Screaming Eagles du Cap Breton (LHJMQ), en avril dernier, est fortement pressenti pour diriger la toute nouvelle équipe de hockey des Harfangs de l'école secondaire Le Triplet, qui débutera ses activités dans la ligue provinciale scolaire juvénile, à l'automne prochain.

Si le principal intéressé a refusé de confirmer cette rumeur qui circule de plus en plus, il a tout de même confirmé qu'il regardait toutes les options. Évidemment, le retour d'une concession junior à Sherbrooke, en 2012, est aussi un scénario intéressant pour Durocher.

«Je ne ferme aucune porte. Judes (Vallée) m'en a glissé un mot (NDLR: concernant le poste des Harfangs) mais j'ai aussi d'autres options. J'ai des contacts en Europe et cela pourrait être aussi une possibilité. Il y a aussi des gens dans le semi-pro qui m'ont contacté, sans compter les ouvertures éventuelles dans le junior, à titre d'assistant, par exemple», a indiqué Durocher, ingénieur forestier de formation.

«Chose certaine, je vais garder une implication avec le hockey mineur par l'entremise de Hockey Québec, puisque je vais donner des formations aux entraîneurs mais aussi auprès de Hockey Canada; il y a un tournoi de golf et une campagne de financement à Ottawa, les 27 et 28 juin et j'ai été invité à y participer», a expliqué celui qui a été le tout dernier entraîneur québécois à diriger la formation nationale junior lors du championnat



ARCHIVES LA TRIBUNE

Mario Durocher a été limogé de son poste de directeur général et d'entraîneur-chef des Screaming Eagles du Cap Breton même s'il lui restait une autre année à son contrat.

du monde en 2004, disputé en Finlande.

L'esprit ouvert

«Ça fait plusieurs années que je travaille à l'extérieur de la région et me rapprocher d'ici pour le travail est une priorité. Je ne prendrai pas de décision demain matin, je garde l'esprit ouvert sachant que déménager pour le boulot n'a jamais été un problème pour moi. Mais chose certaine, je veux «coacher»; j'aime ça faire du hockey, me retrouver dans le vestiaire avec les joueurs. Ce qui ne m'empêcherait pas de retourner à la base; je considère qu'on a toujours des choses à apprendre dans le monde du hockey», a fait valoir celui qui a mené les Tigres de Victoriaville au sommet de la LHJMQ, en 2001-02.

Rumeurs

Le retour en Estrie de Mario Durocher a également

alimenté le moulin à rumeurs, deux semaines après l'annonce officielle du retour du hockey junior à Sherbrooke, à temps pour la saison 2012-13.

Durocher n'est pas un étranger au marché sherbrookoise, ayant été le premier entraîneur des MAINEIacs de Lewiston après leur transfert en provenance de Sherbrooke, en 2003.

«Pour moi, le succès de ce retour est assuré simplement par la crédibilité des hommes d'affaires impliqués. Ces gars-là sont bien présents dans la communauté et il n'y a aucune chance pour qu'ils déménagent le club aux États-Unis! Il est un peu tôt pour moi pour penser au junior à Sherbrooke et en même temps, il a tellement de bons hommes de hockey ici. Les gens ne se doutent pas à quel point. Ça serait l'un si on pouvait tous travailler ensemble dans le même projet. On verra bien ce qui va se passer.»

Repêchage de la LNH: les vrais acteurs et leurs besoins

MATHIAS BRUNET

Analyse

Tout le monde fait la même erreur, ou presque. Celle d'attribuer aux directeurs généraux les choix au repêchage de leur équipe. Les DG ont pourtant très peu à dire au moment du repêchage. Ils ont assez de suivre les rangs professionnels qu'ils laissent à leurs dépisteurs la délicate tâche d'épier les meilleurs espoirs amateurs et de dresser des listes de sélection en conséquence. À moins de détenir l'un des premiers choix, le DG donne carte blanche à son directeur du recrutement. Pour vous permettre d'y voir un peu plus clair sur ce qui se trame dans les coulisses à l'approche du repêchage de la LNH, le 24 juin, *La Presse* vous présente chaque jour, par division, la liste des directeurs du recrutement de chaque club, un bref aperçu de leur travail et les

besoins de chaque équipe.

Aujourd'hui : la division

Pacifique

DUCKS D'ANAHEIM

Martin Madden Jr

Le fils de l'ancien recruteur du Canadien et des Nordiques a remplacé en 2009 un autre Québécois, Alain Chabney, avec l'organisation depuis des lunes. Les Ducks n'ont pas une grande moyenne au bâton, mais ils ont frappé plusieurs coups de circuit : Ryan Getzlaf, Corey Perry et Cam Fowler. Il leur faudrait éventuellement préparer une relève devant le filet si jamais l'état de santé de Jonas Hiller ne s'améliore pas. Les Ducks aiment repêcher des jeunes issus du programme national américain.

STARS DE DALLAS

Tim Bernhardt

Le recruteur en chef des Stars est un ancien gardien de la LNH, il a donc l'oeil pour en dénicher de bons: Marty Turco, Mike Smith et Dan Ellis, notamment. Bernhardt n'allait

pas laisser passer le jeune Jack Campbell au 10^e rang l'an passé à la suite de ses succès avec l'équipe junior américaine. Les Stars ont enfin trouvé un jeune quart-arrière en défense avec l'acquisition d'Alex Goligoski des Penguins. Ils sont bien servis aux ailes avec Eriksson, Benn et les jeunes Glennie et Chiasson, un Québécois, qui poussent. Priorité défense, donc.

KINGS DE LOS ANGELES

Mark Yannetti

et Michael Futa

Un an après son entrée en poste en avril 2006, le DG Dean Lombardi, adepte du repêchage, a remodelé son équipe de recruteurs en nommant deux responsables à la tête de la pyramide. Ils ont réussi de très bons coups jusqu'ici, et d'autres pourraient les faire mal paraître. Parmi les bons: Wayne Simmonds, Alec Martinez, Andrei Voynov, Vyacheslav Loktionov, Kyle Clifford. Brayden Schenn, on verra. Les mauvais: Thomas Hickey, 4^e en 2007, Colten

Teubert, 13^e en 2009. Cette organisation est garnie de solides espoirs ou de jeunes à toutes les positions et sera bonne très longtemps...

COYOTES DE PHOENIX

Keith Gretzky

Le fréro de Wayne a été embauché par l'organisation de son célèbre frangin en 2001 et a obtenu le poste de commandement en 2006. Les Coyotes ont cessé de gaspiller leurs choix de première ronde et fait des choix intéressants au cours des dernières années: Oliver Ekman-Larsson, Brandon Gormley, Mikkel Boedker. Kyle Turris ne progresse pas aussi vite que prévu, mais il constituait un choix logique au troisième rang en 2007. Il a probablement été lancé trop vite dans la gueule du loup par Wayne Gretzky. Les Coyotes ont besoin de jeunes

attaquants de talent.

SHARKS DE SAN JOSE

Tim Burke

Les Sharks sont parmi les meilleures équipes en matière de repêchage de joueurs amateurs en grande partie grâce à cet homme en poste depuis 1997. Son patron, le DG Doug Wilson, n'hésite pas à lui donner des munitions en faisant des transactions régulièrement le jour du repêchage afin d'améliorer la position de l'équipe et ainsi mettre la main sur les joueurs convoités, comme en 2007, quand les Sharks tenaient mordicus à Logan Couture. Parmi les prises des recruteurs de l'organisation, on note Patrick Marleau, Doug Murray, Ryan Clowe, Joe Pavelski, Torrey Mitchell, Devin Setoguchi, Marc-Édouard Vlasic et Couture. (*La Presse*)

Une 6^e de suite pour les Blue Sox

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Après sa victoire de 6-0 lundi sur les Dodgers de Drummondville, les Blue Sox de Thetford Mines ont récidivé hier soir en l'emportant cette fois 5-0, remportant un sixième gain de suite et un neuvième en 10 parties.

Les Sox ont sauté à bras raccourci sur les offrandes du lanceur Dominick Carrier en le malmenant avec quatre points sur cinq coups sûrs dès la première manche et ainsi mettre le match hors de portée des visiteurs. À la suite de cette strophe, Carrier s'est bien repris en ne permettant qu'à cinq frappeurs

de se rendre sur les buts dans les quatre manches suivantes.

Pendant ce temps, Michel Simard a retiré dans l'ordre les neuf premiers frappeurs à lui faire face, voguant allègrement vers sa seconde victoire en trois décisions. Il a lancé un match complet ne concédant que trois coups sûrs, deux buts sur balles et sept retraits sur des prises abaissant sa moyenne de points mérités à 0,72 en 29 manches lancées.

«Avec quatre points en première manche, ça rendu les choses plus faciles pour tout le monde. Les gars ont fait les jeux en arrière de moi. J'avais seulement à garder ma rapide basse dans la zone et aller chercher le plus de roulants

possibles», de mentionner Michel Simard qui s'est même payer le luxe d'un simple à sa première présence au marbre de la saison.

L'entraîneur Dominic Bolduc était content de la victoire même s'il apprécierait plus d'attaque des siens. «Jusqu'à date, nos lanceurs nous sauvent. On a du talent au bâton. Nous avons connu un solide début de match. Mais tu mènes 4-0 avec Michel Simard sur la butte. C'est réglé et tout le monde s'assoit un peu.»

La seule menace des Dodgers est survenue en quatrième quand ils ont laissé les sentiers occupés à la suite de deux simples et d'une passe gratuite. Les Blue Sox reprennent l'action dès ce soir en visitant le Cactus à Victoriaville.

Sur présentation de cette annonce

AU PRINCE DE GALLES

Obtenez 40% de rabais sur tarif officiel affiché

Plus 10% de rabais sur la voiture électrique

Valide du lundi au jeudi incl. jusqu'au 30 juin 2011

Réservation : 819 573-5535

ÉMEUTE À VANCOUVER

Un chaos qui fait le tour du globe

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — À Vancouver, au moins 150 personnes, dont neuf policiers, ont été hospitalisées dans la nuit de mercredi à hier, après l'émeute qui a éclaté dans les rues de la ville.

Plusieurs partisans des Canucks sont sortis de leurs gonds en raison de la défaite de leur équipe en finale de la coupe Stanley, aux mains des Bruins de Boston.

Les autorités hospitalières signalent que deux personnes sont soignées pour des blessures à l'arme blanche subies lors de l'émeute, alors qu'un homme encore non identifié reposait dans un état critique, souffrant de blessures à la tête. L'individu aurait fait une chute de 12 mètres en tentant de sauter entre un trottoir autour du Rogers Arena et une route surélevée.

Le chef de police de la ville, Jim Chu, a fourni des informations supplémentaires sur l'émeute et le pillage qui ont eu lieu. Une quinzaine d'automobiles, dont deux camionnettes de la police, ont été incendiées, des boutiques ont été saccagées et des vitrines ont été fracassées dans un secteur d'environ dix pâtés de maisons au coeur du quartier commercial de Vancouver.

Selon M. Chu, l'émeute a été causée par «des criminels et des anarchistes» qui cherchaient à troubler l'ordre



Les émeutiers ont fracassé de nombreuses vitrines, avant de saccager les magasins, à la suite de la défaite des Canucks, mercredi à Vancouver.

public. Il a indiqué que les autorités s'étaient préparés pour le pire scénario et quand celui-ci s'est concrétisé, les agents anti-émeutes et les policiers-cavaliers ont bien réagi. Ils ont félicité ses troupes pour avoir repris le contrôle de la situation en trois heures.

Une centaine de personnes ont été arrêtées au cours de l'émeute, a ajouté le chef de la police. Il a invité la population à envoyer photos et vidéos afin d'effectuer

d'autres arrestations.

Hier, la circulation automobile reprenait son cours normal dans les rues, après une première corvée de nettoyage nocturne.

Par ailleurs, plusieurs émeutiers devront répondre de leurs actes. De nombreuses photos des vandales circulaient déjà sur le web dans les heures suivant les violences, et de nombreux internautes encourageaient leurs pairs à publiciser ces photos. Un

site web nommé «Vancouver 2011 Riot Criminal List» a même été rapidement créé sur un service de microblogues, afin d'identifier les coupables.

Pendant ce temps, cette image peu reluisante de Vancouver était diffusée à travers le monde, alors que la nouvelle et les images ont été reprises par des médias d'aussi loin que l'Australie et l'Inde.

Nombre d'émeutiers provoquaient les policiers pendant

que d'autres improvisaient des combats ou voulaient être les héros de vidéos amateurs.

Les policiers semblaient absents par moments. À quelques pâtés de maisons de là, des agents, en habit de l'anti-émeute, marchaient lentement d'intersection à intersection, utilisant des gaz lacrymogène pour contrer les émeutiers.

Cette tactique a été défendue par M. Chu, disant que ses policiers avaient bien appliqué les plans. Ils ont pris le contrôle, mètre par mètre et l'ont conservé.

Des policiers des municipalités avoisinantes ont été appelés en renfort et le maire de Vancouver, Gregor Robertson, a affirmé que la situation était finalement maîtrisée après l'utilisation massive de fumée, chevaux, boucliers et bâtons. M. Robertson a qualifié l'émeute d'«absolument disgracieuse et honteuse», blâmant un petit nombre de trouble-fête.

Dès la fin du match de hockey, le chaos régnait dans les rues du centre-ville, jonchées de déchets et recouvertes d'une fumée âcre. Certains partisans ont été vus en train de lancer des bouteilles de bière sur des écrans géants immédiatement après la défaite de leur équipe.

Ces scènes de chaos rappellent une émeute semblable survenue à Vancouver en 1994, quand les Canucks avaient perdu la coupe Stanley aux dépens des Rangers de New York.

Justice est rendue



JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

Commentaire

Les couteaux volent bas depuis 23 h mercredi. D'un côté, les Bruins de Boston et leurs partisans qui jubilent et dans l'autre coin du ring, tous ceux et celles qui, au Québec, font de l'urticaire dès qu'ils aperçoivent le chandail des nouveaux champions de la coupe Stanley. On dirait même qu'on respecte davantage les Bruins à Vancouver que dans la Belle Province, surtout à Montréal.

Faut vraiment être de mauvaise foi pour ne pas reconnaître les mérites des Bruins dans les séries 2011. Quand une équipe surmonte quatre déficits, dont deux de 0-2 et un autre de 2-3, chemin faisant vers les grands honneurs, c'est qu'elle possède un fichu caractère.

Les Bruins sont salauds

et blessent délibérément les joueurs adverses. Les arbitres ferment les yeux sur leurs infractions. La LNH voulait les voir gagner. Que des excuses pour les faibles. Remarquez qu'il suffit que le CH perde un match en saison régulière et chaque fois le refrain se met à tourner comme quoi tout le monde est contre le Tricolore. Le disque est usé.

Certains ont même avancé que la finale fut des plus terribles. Pardon! Ce n'est toujours pas de la faute de la bande à Claude Julien si les Canucks ne pouvaient suivre la cadence.

Je dirais plutôt, enfin, que justice est rendue pour les méchants Oursons. Connaissez-vous l'histoire des Bruins? Une équipe que le mauvais sort n'a jamais épargné alors que les Bobby Orr, Cam Neely, Gord Kluzak et Normand Lévillé ont tous eu des carrières écourtées. Les deux premiers, surtout Orr, le meilleur hockeyeur de tous les temps, n'ont plus besoin de présentation, mais Kluzak et Lévillé vous sont peut-être

méconnus. Kluzak fut le premier choix du repêchage de 1982, tandis que Lévillé avait été réclamé en première ronde par les Bruins l'année précédente. Voués tous les deux à un brillant avenir, Kluzak (blessure) et Lévillé (resté partiellement paralysé à la suite d'un accident vasculaire cérébral survenu dans une joute) n'ont fait que passer dans l'uniforme jaune et noir.

Les départs précipités de ces quatre joueurs sur lesquels on bâtissait l'avenir ont probablement privé les Bruins d'une ou deux autres coupes Stanley, surtout dans la décennie 1980.

Thomas et Bergeron

En voyant la grande famille des Bruins célébrer dans le château-fort des Canucks, je me suis rappelé les propos de Patrice Bergeron qui m'avait déclaré, à l'été 2009, lors de son passage au tournoi À bout de souffle à Magog que Thomas était le gars le plus apprécié dans le vestiaire de l'équipe. «Les joueurs décrocheraient la lune pour Thomas», m'avait soufflé à l'oreille Bergeron.

Une évidence qui sautait aux yeux dans ces séries.

Boston-Canadien

Il suffit que Boston connaisse du succès pour la rivalité Boston-Montréal reprenne de plus belle entre les fans des deux formations au Québec. 24-6 en faveur du Canadien que j'ai entendu et entendu hier. On fait allusion évidemment au total des coupes Stanley amassées par les deux équipes.

Et si on établissait des comparaisons à partir de l'ère moderne du hockey, disons depuis le début des années 1990? Ça se traduirait comme suit: une coupe Stanley pour les deux équipes et un avantage de 6-4 pour les Bruins en séries lors des affrontements entre ces deux grands rivaux. Suprémie du Tricolore vous dites?

D'ailleurs, j'ai la nette impression que la souveraineté du Québec sera proclamée avant que vous ayez la chance de voir le Tricolore promener la coupe Stanley à bouts de bras. Et ça, ce n'est pas pour demain, dans les deux cas.

Des questions encore sans réponses

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Mike Gillis, le directeur général des Canucks, doit maintenant déterminer les raisons pour lesquelles son équipe, qui avait si bien fait en saison régulière — et pendant la majeure partie des séries éliminatoires —, s'est soudainement effondrée en finale tel un château de cartes.

Par exemple, comment cette formation, qui a accordé le moins de buts à l'adversaire durant les 82 matchs de la saison régulière, est-elle parvenue à allouer 23 filets?

Gillis pourrait donc vouloir ajouter du poids et de la ténacité à son alignement.

Le noyau des Canucks demeurera identique la saison prochaine. Ils ont 13 joueurs sous contrat, pour une masse salariale avoisinant les 46 millions \$ US. Cela signifie que Gillis disposera d'environ 13 millions \$ pour combler les lacunes de sa formation, et redonner de la vigueur aux siens.

Une Coupe pleinement méritée

Chronique

STEPHAN LEBEAU

stephan.lebeau@latribune.qc.ca



Il ne fait aucun doute dans mon esprit: la meilleure équipe a gagné la coupe Stanley. Même si la série a pu paraître serrée, j'estime que les Bruins de Boston ont dominé les Canucks de Vancouver dans toutes les facettes du jeu.

Dans un premier temps, il faut souligner la performance formidable de Tim Thomas devant le filet. Face à son vis-à-vis Roberto Luongo, Thomas a remporté le duel haut la main.

Offensivement et défensivement, les Bruins ont aussi eu le dessus, marquant 23 buts tout en en concédant que 8 en 7 parties.

Idem pour les unités spéciales où Vancouver a été littéralement lamentable, terminant la série avec un différentiel de -1 en 33 occasions!

Offensivement, les joueurs-clés des Bruins ont aussi été largement supérieurs. Même sur le plan physique, l'avantage des Bostonnais a été indéniable, surtout lors des quatre dernières parties où les mises en échec étaient nettement plus nombreuses du côté des Bruins.

Reste que le point tournant de cette série est survenu à mon avis lors du match no 3, présenté au TD Garden.

Tirant de l'arrière 0-2, les Bruins semblaient s'acheminer vers une défaite. Mais voilà que la mise en échec d'Aron Rome sur Nathan Horton a eu pour effet de réveiller l'ours qui dormait.

Dès lors, les Bruins se sont

mis à jouer comme s'ils avaient mis la peur de côté, adoptant une attitude plus hargneuse et plus agressive, allant jusqu'à la limite de ce qui pouvait être fait sur la patinoire.

Ils ont alors semé le doute dans l'esprit des Canucks. Ils ont fait basculer l'avantage psychologique (qui jusque-là appartenait à Vancouver) en leur faveur.

Les Bruins ainsi relancés, il ne faisait aucun doute que Tim Thomas allait devenir le récipiendaire du trophée Conn-Smythe.

Sa performance va certainement faire taire tous ses dénigreurs. Tous ceux qui ont l'habitude de juger un joueur par son style devront refaire leurs devoirs et considérer d'abord ses résultats. Sans compter qu'on a découvert en Thomas un athlète fort sympathique...

L'autre révélation chez les Bruins aura été Brad Marchand.

Par sa vitesse, son intensité et son côté arrogant, Marchand a vraiment dérangé les joueurs des Canucks.

On ne peut non plus passer sous silence la performance de Patrice Bergeron, qui, après avoir été moins visible offensivement, a su inscrire deux buts très importants.

Et que dire du vieux routier Mark Recchi! Non seulement termine-t-il sa carrière en beauté, mais il a donné raison à Claude Julien de l'avoir autant utilisé. Comme quoi la présence d'un vétéran aguerri



LA PRESSE CANADIENNE

Tim Thomas a dominé le duel qui l'opposait à Roberto Luongo. Le gardien des Bruins a soulevé deux trophées, celui de la coupe Stanley et le Conn-Smythe.

à son importance dans la conquête d'un championnat.

/////

Du côté des Canucks de Vancouver, on va souffrir tout l'été en se posant une multitude de questions.

Parmi celles-ci, la performance des frères Sedin risque bien sûr d'alimenter bien des conversations.

À leur défense, il faut dire que les Bruins se sont fait un malin plaisir de s'acharner sur eux. En revanche, les Canucks ont peu fait pour les défendre ou pour administrer le même traitement aux joueurs-clés des Bruins.

Évidemment, la grande déception de cette série est sans contredit la tenue de Roberto Luongo.

Le portier des Canucks a eu deux chances de mettre la main sur la coupe Stanley, mais chaque fois il a échoué.

Ce n'est pas tant le fait d'avoir perdu qui est décevant dans le cas de Luongo. C'est plutôt le fait qu'il ait livré deux performances bien ordinaires

qui me laisse songeur. Sa grande réputation qui lui a permis de parapher un important contrat risque maintenant d'en prendre pour son rhume.

Le CH et la stabilité

Pendant ce temps, loin des projecteurs, le Canadien de Montréal semble vouloir se donner des airs de stabilité.

Le fait d'avoir mis sous contrat Hal Gill et Mathieu Darche et d'avoir entrepris des pourparlers avec Andreï Markov indiquent une tendance vers la stabilité.

Dans le cas de Gill et Darche, il s'agit d'une bonne décision. Pour ce qui est de Markov, l'important est de lui accorder un contrat à juste prix tout en s'assurant d'un bon bilan médical.

Évidemment, en regardant les Bruins soulever la coupe Stanley, tout en sachant que le Canadien est venu bien près de les éliminer, certains partisans seront portés à croire que l'équipe est tout près d'atteindre le même exploit. Est-ce

vraiment le cas? J'en doute.

Passer tout près de gagner une série et en gagner quatre sont deux choses complètement différentes.

À la vue de ces séries, le Canadien devra avoir beaucoup plus de profondeur, un bien meilleur équilibre défensif-offensif et offrir du jeu beaucoup plus physique — à la limite être intimidant — avant de pouvoir songer à une coupe Stanley.

Merci

En terminant cette dernière chronique de la saison, je tiens à remercier l'équipe des Sports de *La Tribune* qui, chaque semaine, a su recueillir mes propos de façon juste et fidèle, me permettant ainsi de vous livrer mes impressions sur le Canadien et sur la LNH.

Merci aussi à vous, chers lecteurs, dont plusieurs m'ont fait part qu'ils appréciaient cette chronique.

À tous et à toutes, un très bel été.

— Propos recueillis par Alain Goupil

Retour triomphal à Boston

THE ASSOCIATED PRESS

BOSTON — La coupe Stanley fait près de 35 livres, mais le capitaine des Bruins de Boston, Zdeno Chara, l'a soulevée au-dessus de sa tête, hier, comme si elle ne pesait qu'une plume.

Chara a été le premier à soulever la Coupe à la suite de la décisive victoire de 4-0 acquise à Vancouver contre les Canucks à l'occasion du septième match de la finale, mercredi.

Il l'a levée au ciel une autre fois quand il a été le dernier joueur à quitter l'avion de l'équipe à l'issue d'un long et bruyant vol de nuit, qui s'est terminé aux environs de 8 h 30, hier, à l'aéroport international Logan.

Il l'a ensuite soulevée une autre fois à la sortie de l'autobus d'équipe, devant le TD Garden, quelques minutes plus tard.

«Le poids ne me dérange pas», a lancé Chara, un homme de six pieds neuf pouces, avant de se diriger vers les quelque 500 partisans qui s'étaient réunis à l'extérieur de l'arène des Bruins. Les amateurs ont ainsi pu toucher le convoité trophée, qui ne s'était pas retrouvé à Boston depuis 39 ans.

«Nous sommes tous très honorés d'être les vainqueurs», a dit Chara.

Le président d'équipe Cam Neely, l'un des grands joueurs de l'histoire des Bruins et un homme originaire de Vancouver,

a été l'un des premiers à quitter l'autobus. Il a été suivi quelques secondes plus tard par l'entraîneur Claude Julien, qui affichait un rare sourire et a brandi le poing en signe de triomphe.

Les joueurs, fatigués mais souriants, étaient nombreux à avoir encore leur barbe des séries. Certains portaient une casquette soulignant la conquête du championnat. Ils ont défilé un à un sous les cris de joie des amateurs.

«On a réussi, on l'a ramenée à Boston et c'est à cette ville qu'elle appartient», a lancé Julien.

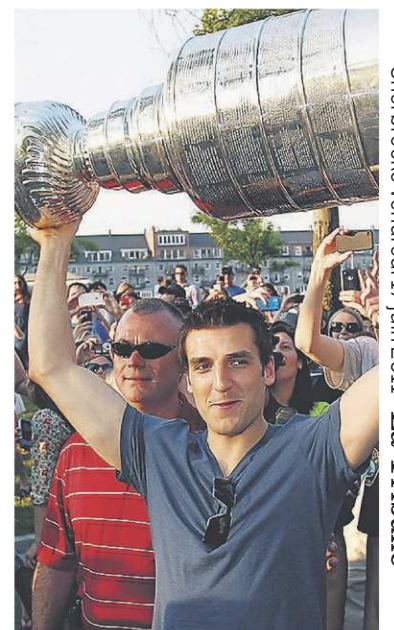
La ville prévoit tenir un défilé en l'honneur des Bruins demain matin. Il s'agira d'un septième

défilé du genre à Boston au cours de la dernière décennie, après ceux des Patriots de la NFL, des Red Sox du baseball majeur et des Celtics de la NBA.

Le gardien Tim Thomas, lauréat du trophée Conn-Smythe à titre de joueur par excellence des séries, a noté qu'il n'avait pas encore complètement réalisé l'ampleur de l'exploit.

«Mais quand tu te retrouves ici et que tu vois tous ces partisans, ça devient un peu plus palpable», a-t-il dit.

«Nous avons remporté la coupe Stanley hier soir, mais une partie de moi-même n'y croit pas encore. C'est un concept qui demeure encore difficile à apprivoiser.»



LA PRESSE CANADIENNE

Patrice Bergeron

McIlroy commence l'Omnium des É.-U. du bon pied

THE ASSOCIATED PRESS

BETHESDA, Md. — S'il continue de jouer de la sorte, la prochaine occasion de Rory McIlroy pour remporter un tournoi majeur pourrait se présenter très rapidement.

McIlroy, qui a laissé filer une avance de quatre coups durant la dernière ronde du Tournoi des Maîtres plus tôt cette année, trône au sommet du classement général de l'Omnium des États-Unis. Le Nord-Irlandais a remis une carte de 65 (moins-6), hier, pour prendre une avance de trois coups sur Y.E. Yang et celui qui a finalement enfilé le veston vert au Augusta National, Charl Schwartzel.

Il reste encore beaucoup de golf à disputer entre maintenant et dimanche, mais il ne fait aucun doute que McIlroy fait encore figure de favori pour s'illustrer au sein du plus prestigieux circuit de golf au monde. Son avance de trois coups après la première ronde est d'ailleurs la plus importante en 35 ans à l'Omnium des États-Unis.

Pour la troisième fois en quatre tournois majeurs, McIlroy s'est donc emparé des commandes à l'issue de la première ronde. Et pour la première fois dans un tournoi du Grand Chelem depuis son effondrement au Augusta National, il n'a pas paru inquiet, ni intimidé, par l'ambiance ou l'impressionnante taille du parcours Congressional.

«J'étais à l'aise avec mon jeu et le parcours de golf, a dit McIlroy. Et quand vous avez ce genre de combinaison, alors tout est O.K.»

Et cela a paru. Il a battu ses partenaires de jeu — Phil Mickelson et Dustin Johnson — par un total combiné de 19 coups.

Les suivants

De son côté, Yang s'était pourtant mis en bonne position pour aspirer à un deuxième titre majeur, hier, quand il a signé un score de 68, trois sous la normale.

Yang, qui a battu Tiger Woods au Championnat de la PGA de 2009, a notamment réussi trois oiselets lors du neuf de retour pour se hisser temporairement au premier rang — du moins jusqu'à l'arrivée de McIlroy.

Sergio Garcia, le champion en titre de l'Omnium britannique Louis Oosthuizen, l'Américain Ryan Palmer, Kyung-tae Kim et Scott Hend sont à égalité en quatrième position à moins-2, tandis qu'un groupe de 10 golfeurs suit un coup derrière.

Le trio-phare de la matinée — le no 1 Luke Donald (74), le no 2 Lee Westwood (75) et le no 3 Martin Kaymer (74) — ont commis un total de 17 bogeys, en plus d'un double bogey.

MATCH PRÉPARATOIRE DES ALOUETTES

Les receveurs ne déçoivent pas

MIGUEL BUJOLD

MONTREAL — Que doit-on retenir du premier match préparatoire des Alouettes, disputé hier au stade Percival-Molson? Que ça brassait un peu plus du côté des Francofolies? Probablement. Mais la victoire de 27-15 des Oiseaux face aux Blue Bombers de Winnipeg nous a tout de même appris des choses.

La première, c'est que la saison risque d'être longue pour les tertiaires du reste de la LCF.

On vous a déjà parlé des importants receveurs des Alouettes, un groupe qui ressemble à une équipe de basketball. Et hier, même si Anthony Calvillo a passé la soirée en bermuda, l'attaque montréalaise a profité des grandes cibles à sa disposition à plusieurs reprises.

Brandon London, S.J. Green, Éric Deslauriers et Prechae Rodriguez ont tous capté des relais d'Adrian McPherson et Ricky Santos pendant que les demis des Bombers qui essayaient de les couvrir étaient réduits à un rôle de spectateur.

Deslauriers s'est particulièrement illustré, captant notamment une passe de 44 verges qui a mené à un court touché d'Emmanuel Marc. Amorçant sa 5^e saison, Deslauriers connaît un bon camp d'entraînement. Mais ce n'est pas la première fois que le receveur originaire de Gatineau brille au cours du calendrier préparatoire.

London a inscrit un touché de 41 verges au 3^e quart et a saisi une passe de 47 verges dès le deuxième jeu offensif du match des Alouettes. Total de la soirée: six attrapés, 145 verges et un touché. Aucun doute, London peut être un receveur régulier dans cette ligue.

Bo Bowling (c'est parfois à se demander si Jim Popp embauche des joueurs parce qu'il trouve leur nom sympa) est un autre receveur qui a marqué des points, hier. Le receveur de 5'9" a réussi le premier touché du match (9 verges), et on a même cru voir



LA PRESSE CANADIENNE

Bonne soirée au bureau, hier, pour le receveur Brandon London, qui a notamment inscrit un touché dans la victoire des Alouettes.

le sosie de Ben Cahoon à certains moments. Je vous entends d'ici, on va donc arrêter les comparaisons tout de suite.

Pour récapituler, on sait que les receveurs des Alouettes vont donner des maux de tête à l'adversaire, mais on ne sait pas vraiment davantage lesquels resteront avec le club. Jamel Richardson, Kerry Watkins, Danny Desriveaux et Dallas Baker sont blessés et n'ont pas joué, hier. Les deux premiers n'ont évidemment pas à s'inquiéter, mais les deux autres auraient peut-être intérêt à enfiler leur casque au plus vite

s'ils ne veulent pas commencer la saison sur le banc ou dans leur salon.

Whyte ordinaire

Selon une source bien au fait du dossier, il est assuré ou presque que les Alouettes commenceront la saison avec deux botteurs, Sean Whyte et Sandro DeAngelis. Cela dit, seulement l'un d'eux sera en uniforme lors des matchs réguliers.

Marc Trestman répète que c'est Whyte qui détient la pole position jusqu'à preuve du contraire, et c'est lui qui a exécuté tous les bottés en première demie, hier. Il

a raté un placement de 38 verges, et à l'exception d'un de 55 verges, ses bottés de dégagement ont été couci-couça. DeAngelis a pris la relève au 3^e quart, et a réussi des placements de 28 et 27 verges.

Au niveau des botteurs, c'est toutefois une décision de Trestman qui a retenu l'attention. Quelques minutes après la frappe ratée de Whyte, l'entraîneur-chef a décidé d'opter pour un botté de dégagement plutôt qu'une tentative de placement de 44 verges. Voulait-il éviter d'ébranler la confiance de Whyte? Un peu tôt pour le couvrir...

Les demis offensifs ont connu une soirée bien tranquille. Brandon Whitaker a porté le ballon trois fois pour une perte de deux verges; Marc a inscrit un touché de deux verges (sa seule course du match); et Yvenson Bernard a signé une belle course au troisième quart, et c'est à peu près tout. Ajoutez le nom de Rashad Slaughter à la compétition. Arrivé au camp il y a environ une semaine, Slaughter n'a pas mal paru — mais c'était au 4^e quart d'un match préparatoire, ne l'oublions pas.

Avon Cobourne a regardé le match à la télé, et a tiré quelques flèches en direction de son ancienne équipe sur Twitter, un outil qu'il affectionne particulièrement. Le vétéran ne comprenait pas pourquoi son ancienne équipe utilisait si peu le jeu au sol alors qu'elle est à la recherche de son successeur.

On va soulever un point à notre tour. Que Chip Cox joue en défense passe encore, mais comment expliquer que le second-étoile se soit retrouvé sur les unités de couverture? Une blessure de Cox affaiblirait immensément la défense des Alouettes. Une décision bizarre.

L'équipe devrait plutôt tenter de trouver le prochain Walter Spencer — un spécialiste en couverture de bottés. Encore hier, Spencer a été dominant, provoquant notamment un échappé qu'il a lui-même recouvert. Du solide, ce Walter. (La Presse)

ARÉNA PAT-BURNS

La préparation de la glace s'amorce aujourd'hui

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

STANSTEAD — Si tout va bien, l'aréna Pat-Burns sera officiellement remis à la municipalité de Stanstead «d'ici les deux prochaines semaines», selon le conseiller municipal Guy Ouellet, responsable du dossier.

D'ici là, les travaux de confection de la glace vont s'amorcer aujourd'hui et s'échelonnent sur une semaine.

«Le chantier va très bien, a

dit M. Ouellet hier. L'entrepreneur nous a dit qu'il sera en mesure de nous remettre les clés d'ici les deux prochaines semaines. C'est là où on en est pour le moment.»

Mis en chantier en janvier dernier, l'aréna Pat-Burns devait initialement être complété en mars, mais le prolongement du programme d'aide aux infrastructures du gouvernement fédéral a permis de décaler l'échéancier de plusieurs mois.

Selon M. Ouellet, même si

la surface glacée sera prête la semaine prochaine, le bâtiment ne sera pas accessible au public avant encore quelques mois.

«On n'a pas encore reçu les 360 sièges qui viennent d'Italie. Aux dernières nouvelles, ils étaient encore sur le bateau...»

Campagne de financement Pour ce qui est de la campagne de financement, celle-ci n'a toujours pas encore atteint son objectif de 3,5 M \$, malgré des débuts prometteurs.

«Il nous reste encore 1,5 M \$ à ramasser. Les deux premiers

millions de dollars ont été beaucoup plus faciles à obtenir. Présentement, c'est un peu plus difficile.»

Des difficultés qui ne devraient toutefois pas empêcher la Ville de souligner l'ouverture officielle de l'aréna au début de l'automne.

«On veut en faire un événement grandiose. On est en pourparlers avec l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey pour qu'on puisse avoir la présence de plusieurs joueurs ici à Stanstead.»

À SA 4^e SAISON AVEC LES BLUE BOMBERS

Pierre-Luc Labbé traité en vétéran



PIERRE
TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

À Montréal

À la veille de sa quatrième saison avec les Blue Bombers de Winnipeg dans la Ligue canadienne de football, le Sherbrookoïse Pierre-Luc Labbé s'attend à recevoir beaucoup plus de responsabilités de la part de l'entraîneur-chef Paul LaPolice.

Déjà reconnu comme un des meilleurs joueurs des unités spéciales dans le circuit canadien, il s'attend à ce que ce soit encore son rôle principal chez les Bombers. «Mais cette année, on m'a demandé de prendre un rôle de leader au sein des unités spéciales pour aider et diriger les jeunes.» La saison dernière, Pierre-Luc Labbé a réussi 21 plaqués au sein des unités spéciales, ce qui le plaçait à égalité au troisième rang dans la Ligue canadienne, lui qui en avait obtenu 14 à sa première saison et 18 en 2009.

Hier soir, toutefois, sa présence au stade Percival-Molson avait une signification bien spéciale. «Parce que c'était la première fois au football professionnel qu'on me confiait un rôle de partant.» Même si Paul LaPolice avait décidé de garder plusieurs vétérans afin de voir les jeunes à l'œuvre, l'ancien du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, ne cachait pas sa joie d'obtenir cette occasion de se prouver au poste de seconneur intérieur, une position qu'il tente de mériter.

En fait, il a connu la totale hier soir puisqu'il a pris son poste régulier au sein des unités

spéciales en plus de jouer régulièrement en défensive pendant les premier et quatrième quarts et de venir en relève au spécialiste des longues remises sur les bottés de dégagement. Sans compter qu'on l'a délégué au tirage au sort à titre de capitaine en début de rencontre.

«Je suis très satisfait du temps de jeu que j'ai eu ce soir, mais au niveau de la satisfaction personnelle, je suis un peu déçu. J'ai été placé dans une situation que je n'avais jamais connue chez les professionnels lorsqu'on m'a demandé de faire les longues remises sur les bottés de dégagement. Le stress était passablement élevé et je suis un peu déçu de ma performance», reconnaissait Labbé après la rencontre.

« Cette année, on m'a demandé de prendre un rôle de leader au sein des unités spéciales pour aider et diriger les jeunes. »

Il était surtout déçu d'avoir raté une remise où le botteur a finalement été plaqué derrière la ligne de mêlée. L'erreur n'a finalement rien coûté au pointage. «Je vais tout de même travailler là-dessus. Je vais prendre un peu de recul et je vais m'en remettre...»

S'il se disait très satisfait de son jeu dans le rôle de seconneur, il confiait avoir peiné un peu au sein des unités spéciales. «Depuis quatre ans, je suis reconnu pour mon travail au sein des unités spéciales, mais ce soir je me suis fait brasser un peu. Il va falloir regarder les films et apporter les correctifs.»



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Toute une soirée pour Pierre-Luc Labbé, hier, au stade Percival-Molson, où le Sherbrookoïse a notamment été désigné comme partant, une première pour lui dans le football professionnel.

En vitesse

MONTREAL — Les amateurs de football de la Ligue canadienne qui espèrent se rendre au stade Percival-Molson pour assister à un match des Alouettes cette année sont mieux de prendre leur mal en patience parce que chaque voyage risque de s'avérer difficile, du moins pour s'y rendre. Avec les travaux qui engorgent les ponts de la rive sud et qui ralentissent la circulation un peu partout sur l'île de Montréal, mieux vaut prévoir partir tôt. Hier, j'ai eu besoin d'une heure et demie pour atteindre les approches du pont Champlain. De là, il m'a fallu une autre heure et demie pour me rendre dans les environs de l'Université McGill.

Même si je me suis présenté tôt, oubliez le stationnement dans ce secteur de la ville à moins d'être prêt à débours 30 \$ pour laisser son véhicule sur les terrains de l'université. Il faut vraiment privilégier les transports en commun et la navette qui part du centre-ville vers le stade...
/////

Le Drummondvillois André Proulx occupait le poste d'arbitre en chef hier soir pour ce premier match hors concours des Alouettes. On sait que Proulx aime bien, pendant la saison de football, revenir en Estrie pour arbitrer un match avec ses amis de la région.

— Pierre Turgeon

Conn et Jones très satisfaits

MONTREAL — Kyles Jones et Justin Conn, les deux anciens seconneurs des Gaiters de l'Université Bishop's, avaient raison d'afficher de larges sourires après la victoire d'hier soir face aux Blue Bombers de Winnipeg. Tous deux ont contribué en réussissant quelques plaqués tandis que Conn participaient même aux deux placements de Sandro DeAngelis au quatrième quart.

Conn se réjouissait d'avoir réussi ses deux remises, mais aussi d'avoir obtenu l'occasion de jouer au poste de seconneur au dernier quart. «Je n'ai pas joué beaucoup, mais c'était

très intéressant d'être utilisé au poste de seconneur.» Il se disait très fier des deux plaqués réussis. «C'était prévu que je ne jouerais qu'au quatrième quart.»

Quant aux longues remises, il s'est fait prendre un peu par surprise parce que c'était la première fois qu'il avait l'occasion de s'exécuter pendant un match.

«À l'université, j'étais substitut, mais je n'ai jamais eu l'occasion d'en faire pendant un match. Ici, on cherche un substitut et on m'a inclus dans la rotation pour la rencontre de ce soir.»

Quant à Kyles Jones qui n'a été utilisé qu'au troisième quart au poste de seconneur, il avait raison d'afficher un large sourire après le match, lui à qui on a attribué cinq plaqués dans ce seul troisième quart. «Probablement que John Edwards (un des statisticiens des Alouettes qui travaille à l'Université Bishop's) a voulu bien me faire paraître.» Blague à part, ses plaqués étaient tous mérités.

«Marc Trestman nous avait demandé de lui montrer ce dont nous étions capables et je crois que j'y suis parvenu!» affirmait Jones.

— Pierre Turgeon

TERRASSES ROCK FOREST VENDU

VENTE FINALE ET TOTALE

LES LIQUIDATEURS vêtements • meubles

PRIX VALIDE
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DES STOCKS



LEGGINGS
pour elle

PRIX FINAL
399\$
prix reg. 999\$

PRIX VALIDE
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DES STOCKS



**JEANS
POUR
HOMME**
coupe régulière

PRIX FINAL
999\$
prix reg. 2499\$

PRIX VALIDE
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DES STOCKS



JEANS MODE
pour femme

PRIX FINAL
~~899\$~~
prix reg. 899\$
2 POUR 10\$

CAUSEUSE EN CUIR MODERNE
valeur sur le marché : 1600\$
vous économisez 1301\$

81%
de rabais

PRIX FINAL
299\$

13
EN INVENTAIRE



À SHERBROOKE SEULEMENT
LIMITE DE 1 PAR CLIENT
VENTE INTERDITE AUX
COMMERÇANTS

4 JOURS SEULEMENT
* **JUSQU'À LUNDI** *

PHOTOS À TITRE INDICATIF | QUANTITÉS LIMITÉES | VALIDE À SHERBROOKE SEULEMENT | L'OFFRE PREND FIN LE 20 JUIN 2011

VENTE DE GARAGE DANS L'ANCIEN GARAGE WALMART

minimum
70%
de rabais

PRIX FINAL
499\$

PRIX FINAL
999\$

PRIX FINAL
1499\$



#NDRCK741
vous économisez 35\$
valeur sur le marché : 40\$
PLAFONNIER 1 LUMIÈRE

#NDRCK742
vous économisez 50\$
valeur sur le marché : 60\$
PLAFONNIER 2 LUMIÈRES

#NDRCK743
vous économisez 65\$
valeur sur le marché : 80\$
PLAFONNIER 3 LUMIÈRES

4 JOURS SEULEMENT
* **JUSQU'À LUNDI** *

TERRASSES ROCK FOREST
4857, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE



LES LIQUIDATEURS
vêtements • meubles

1.819.563.2602

1.819.829.2466